

A - Válvulas a Solenoide. Información de Ingeniería

	Páginas
Introducción.	A-2
Áreas de aplicación.	A-3
Datos necesarios para la selección y/o compra de una válvula a solenoide.	A-4 / A-5
Fórmulas y tablas.	A-6 / A-7 / A-8 / A-9
Cartas de caudales.	A-10 / A-11
Bobinas y carcasas.	A-12 / A-13
Guías de selección.	A-14 / A-15 / A-16

B - Válvulas a Solenoide de 2 Vías Uso General

	B-1
Serie 1314 Normalmente cerrada. Servo operada.	B-2 / B-3
Serie 1327 Normalmente cerrada y Normalmente abierta. Acción directa.	B-4 / B-5
Serie 1335 Normalmente cerrada y Normalmente abierta. Acción directa o servo operada.	B-6 / B-7
Serie 1342 Normalmente cerrada y Normalmente abierta. Servo operada.	B-8 / B-9
Serie 1390 Normalmente cerrada y Normalmente abierta. Servo operada.	B-10 / B-11
Serie 1393 Normalmente cerrada y Normalmente abierta. Acción directa.	B-12 / B-13
Serie 2026 Microválvula. Normalmente cerrada. Acción directa.	B-14 / B-15
Serie 2036 Normalmente cerrada. Servo operada.	B-16 / B-17
Serie 2036V Válvulas a solenoide para vapor y agua caliente	B-16 / B-17
Serie 1359 Filtro "Y". Para uso general.	B-18

C - Válvulas a Solenoide de 2 Vías Uso en Combustión.

Combustión Válvulas a Solenoide para Líquidos y Gases Combustibles	C-2 / C-3 C-4 / C-5 C-6 / C-7
Serie 1312 Válvulas a Solenoide para fuel oil.	C-8 / C-9
Serie 2012 Válvulas a Solenoide para fuel oil.	C-8 / C-9
Serie 1330 Válvulas a Solenoide para gas natural y otros.	C-10 / C-11
Serie 2030 Válvulas a Solenoide para gas natural y otros.	C-10 / C-11
Serie 1332 Válvulas de Seguridad de rearme manual.	C-12 / C-13
Serie 1356 Válvulas a Solenoide para fuel oil, gasoil y mezclas.	C-14 / C-15
Serie 1388 Válvulas a Solenoide para gas natural y otros con apertura lenta.	C-16 / C-17 / C-18 / C-19
Serie 2088 Válvulas a Solenoide para gas natural y otros con apertura lenta.	C-20 / C-21 / C-22
Serie V171 Válvulas de Seguridad termoelectricas.	C-23 / C-24

D - Válvulas a Solenoide de 3, 4 y 5 Vías Uso en Neumática e Hidráulica.

Serie 1323 3/2 Vías NC, NA o universal. Acción directa	D-2 / D-3
Serie 1325 3/2 Vías NC, NA, Servo operada.	D-4 / D-5
Serie 1339 Válvula de 4/3 vías Centro cerrado Servo-operada	D-6 / D-7
Serie 1350 5/2 Vías. Monoestable o biestable Servo-operada.	D-8 / D-9
Serie 1351 3/2 Vías NC, NA, Monoestable o biestable. Servo-operada.	D-10 / D-11
Serie 1365 3/2 Vías NC, NA o universal. Acción directa.	D-12 / D-13
Serie 1375 5/2 Vías. Servo-operada. Montaje NAMUR.	D-14
Serie 1387 3/2 Vías NC Acción directa o servo-operada. Montaje NAMUR.	D-15
Serie 2050 5/2 Vías. Monoestable o biestable Servo-operada.	D-16 / D-17
Serie 2051 3/2 Vías NC, NA, Monoestable o biestable. Servo-operada.	D-18 / D-19
Serie 2095 3/2 Vías y 5/2 Vías. Servo-operada. Montaje NAMUR.	D-20 / D-21
Serie SI Información adicional.	D-22 / D-23
Serie 2024 5/2 Vías. Servo operada.	D-24

E - Válvulas y Dispositivos para Aplicaciones Especiales.

	E-1
Serie 1310 Válvula globo de accionamiento neumático.	E-2 / E-3
Serie 1311 Válvula a diafragma de accionamiento neumático.	E-4 / E-5
Serie 1360 Válvula a solenoide para fluidos corrosivos.	E-6 / E-7
Serie 1369 Dispositivos de rearme manual para válvulas a solenoide.	E-8 / E-9
Serie 2073 Válvulas Solenoides para filtro de manga.	E-10
Serie 1372 Operator neumático.	E-11
Serie 2094 Válvula a solenoide para GNC (GNV).	E-12 / E-13
Serie 2094L Válvula a solenoide para surtidores de gases combustibles comprimidos hasta 350 bar.	E-14 / E-15
Serie 2015 Válvula a solenoide para surtidores de gases combustibles comprimidos hasta 250 bar.	E-16 / E-17
Serie 1370 Cabezal Magnético para válvulas de pulso.	E-18
Serie 1398 Temporizador electrónico para purga de condensados.	E-19
Serie "UC" Válvulas a Solenoide para fluidos criogénicos.	E-20 / E-21
Serie "CP" Control de potencia.	E-22

F - Información Técnica

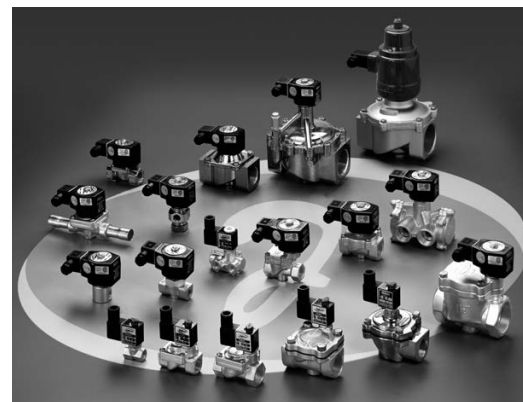
Tabla de fluidos corrosivos.	F-2 / F-3
Instrucciones y recomendaciones.	F-4
Fallas y soluciones.	F-5
Kits de reparación.	F-6 / F-7 / F-8

G - Controles Magnéticos de Nivel.

Introducción.	G-2 / G-3 / G-4 / G-5
Serie 1317 Control magnético de nivel para caldera.	G-6 / G-7
Serie 2017 Control magnético de nivel de flotante externo para uso general.	G-8 / G-9 / G-10
Serie 2049 Control magnético de nivel de flotante externo para uso general.	G-8 / G-9 / G-10
Serie 1340 Control magnético de nivel para tanque de flotante interno Montaje superior.	G-11
Serie 1340A Control magnético de nivel de flotante interno Montaje lateral.	G-12 / G-13
Serie 1376 Control magnético de nivel a desplazador interno.	G-14 / G-15
Serie 1380 Control magnético de nivel a desplazador externo.	G-16 / G-17

H - Equivalencias.

Tablas de conversión de unidades	H-2
----------------------------------	-----



Válvulas a Solenoide Información de Ingeniería

	Páginas
Introducción.	A-2
Áreas de Aplicación.	A-3
Datos Necesarios para la selección y/o comprar una válvula a Solenoide.	A-4 / A-5
Tablas y Fórmulas.	A-6 / A-7 / A-8 / A-9
Cartas de Caudales.	A-10 / A-11
Bobinas y Carcasas.	A-12 / A-13
Guía de Selección.	A-14 / A-15 / A-16

Introducción

En cualquier proceso industrial actual en donde se manejen fluidos, sean éstos líquidos, vapores o gases, una válvula a solenoide está presente como dispositivo de automatización o de seguridad.

Es por ello que su adecuada selección permite ahorrar dinero, conseguir la mejor performance y asegurar una larga vida útil del sistema.

El presente manual está dirigido a ese objetivo y el ingeniero proyectista o de mantenimiento encontrará en él la información necesaria para elegir la más conveniente para su proyecto o el recambio.

Definición y alcances

La válvula a solenoide es la combinación de dos unidades funcionales:

El paquete electromagnético, compuesto por un solenoide y su correspondiente tragante o núcleo móvil, y un **cuerpo de válvula** conteniendo los orificios de entrada/s, pasaje/s y salida/s.

Sobre el o los orificios de pasaje actúan obturadores del tipo aguja o guillotina, de metal, o discos de elastómeros o PTFE. En algunos modelos el cierre es de corredera, con aros sellos.

Seleccionando el modelo adecuado, pueden ser aplicadas a los más diversos fluidos, corrosivos o no, pero limpios sin elementos sólidos en suspensión y una viscosidad en general no mayor de 60 cSt, salvo en algunos modelos específicos que superan ese valor.

En términos generales el rango de presión abarca desde vacío a presiones máximas que varían de 0,1 a 17 bar para la mayoría de los modelos, y en un caso particular, alcanza los 100 y en otro los 250 bar. No obstante, en construcciones especiales se superan esos valores. El rango de temperatura es de -200°C hasta 180°C, como máximo.

Tipos de válvulas a solenoide

Vías - Posiciones - Condición de reposo

Las válvulas a solenoide se clasifican por el número de entradas y salidas en 2 vías, 3 vías, 4 vías o 5 vías.

Desde el punto de vista funcional pueden ser monoestables o biestables. Las monoestables, al desenergizarse su único solenoide vuelve a una posición estable. En cambio las biestables, se componen de dos bobinas, una por cada posición, y pueden trabajar con pulsos de corriente.

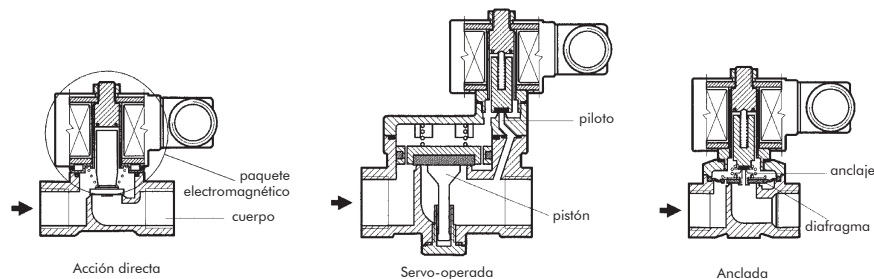
Las válvulas de 2 vías monoestables que al desenergizarse se cierran, se las denominan **Normalmente Cerradas**. Cuando por el contrario quedan abiertas se las denominan **Normalmente Abiertas**.

En el caso de 3 vías monoestables pueden tener varias denominaciones de acuerdo a la forma de trabajo. **Normalmente Cerradas**, **Normalmente abiertas**, **convergentes**, **divergente**. Si pueden operar de cualquier forma, se las denomina **Universales**.

En el caso de 3, 4 o 5 vías pueden tener 2 o 3 posiciones; en este último caso con una posición estable, y dos inestables, con una bobina para cada posición.

Acción directa - Servo-operada - Combinada

Por su forma de operar las válvulas pueden ser de acción directa, servo-operadas, o la combinación de ambas: las ancladas.



Rearme Manual

En muchos sistemas de seguridad es necesario utilizar válvulas a solenoide de reposición o rearme manual.

La acción automática (por ausencia o presencia de señal eléctrica) se realiza solamente para tomar una posición, que puede ser abierta o cerrada, pero no retoma la otra a no ser que intervenga un operador y efectúe la acción manualmente mediante una palanca ad hoc. Las series **1332** y **1369** son ejemplos de dichos dispositivos.

Válvulas operadas con aire, agua u otro fluido auxiliar

No son válvulas a solenoide propiamente dichas, pero podemos considerarlas como tal, cuando una válvula a solenoide piloto integrada al equipo, comanda la señal del fluido auxiliar.

Áreas de aplicación

En el presente manual las distintas series de válvulas están agrupadas en familias, de acuerdo a usos específicos comunes, o por abarcar un área industrial determinada, con requisitos y parámetros particulares. Esta agrupación no las exime de tener otros usos, además de los indicados.

Dichas familias son:

Válvula para uso general

Son válvulas que se utilizan en gran número de sistemas y en distintos rubros industriales que manejan fluidos comunes como agua, aire, vapor, aceites livianos, gases neutros, fluidos criogénicos, desde vacío hasta altas presiones y altas temperaturas. Como ejemplos de aplicación podemos mencionar: surtidores automáticos de combustibles, bebidas, irrigación de parques programados por sectores, sembradíos, fuentes de aguas danzantes, equipos de soldaduras oxiacetilénica, soldadura eléctrica bajo atmósfera inerte, sistemas contra incendio, dosificadores de líquidos o gases, regulación de niveles de líquidos, máquinas envasadoras, sistemas de tratamiento de agua, expulsos neumáticos, lavaderos de automóviles, máquinas de limpieza de frente, proceso de niquelado, galvanizado, máquinas de elaboración del café, sistemas anti-robo o selección de combustibles en automóviles, sistemas de calefacción por aire, agua caliente, vapor, aceites calientes, sistemas criogénicos de laboratorios o industriales, regulación de bajo y alto vacío, sistemas de secado de tintas, etc.

Válvulas para refrigeración

Se aplican al control de fluidos refrigerantes en sus distintos grados de agregación. Por lo tanto sus conexiones y materiales de construcción están dirigidos exclusivamente a los sistemas de refrigeración comercial o industrial. En nuestro **Manual del Frío** encontrará la información sobre este tipo de válvulas.

Válvulas para combustibles

Se incluyen las utilizadas tanto para la automatización, como para seguridad de equipos de

fabrica dos tipos de dispositivos:

Operadores Neumáticos: Reemplaza el operador eléctrico (solenoide) y responde a una señal neumática auxiliar para el cambio de posición de la válvula. Este operador puede ser aplicado a muchas de las válvulas correspondientes a series a solenoide. Para más detalle ver Serie **1372**: Dispositivos neumáticos.

Cilindros Neumáticos o Hidráulicos: Este dispositivo se aplica a válvulas tipo globo o a diafragma y mediante un fluido auxiliar: aire, agua u otros, se operan válvulas de gran tamaño. El tamaño del cilindro depende de la presión del fluido principal, de la presión del fluido auxiliar y del tamaño de la válvula. El sistema se completa con una válvula a solenoide piloto integrada al conjunto.

combustión para calderas, hornos, etc. y de uso en la industria petrolera o petroquímica.

Válvulas direccionales para sistemas neumáticos y/o hidráulicos

Las válvulas de este rubro son de 3, 4 y 5 vías, y aplicadas a direccionar el flujo para operar cilindros de simple o doble efecto.

También se utilizan para el ingreso alternativo de dos fluidos a un mismo circuito (convergencia), o la derivación alternativa de un fluido a dos circuitos (divergencia).

Válvulas para productos corrosivos o contaminables

En los modelos de válvulas de este tipo se utilizan materiales plásticos compatibles con el fluido aislando los materiales internos que no pueden ser reemplazados, como el núcleo fijo y el núcleo móvil, para evitar su corrosión o la contaminación del fluido.

Válvulas de acción neumática y/o hidráulica

Se utilizan cuando por su tamaño, presión, temperatura de trabajo, tipo de fluido o condiciones particulares de servicio (áreas explosivas, fluidos corrosivos, etc.), no existan válvulas a solenoide adecuadas.

Válvulas para filtro de manga

Por sus condiciones particulares de diseño, tiempo de respuesta y caudal, se utilizan en la limpieza de las mangas mediante periódicos pulsos de aire a presión.

Válvulas de rearme manual

Se aplican en los sistemas de seguridad "shut-off", por límite de temperatura, presión, falta de llama, nivel, etc. De amplia utilización en la industria petrolera y en combustión.

Definición de los datos necesarios para la selección y/o orden de compra de una válvula a solenoide

La válvula a solenoide es una solución sencilla, segura y económica para infinidad de sistemas de control o seguridad, pero acotada en presión, temperatura, viscosidad, caudal y grados de corrosión y suciedad del fluido.

Características del Fluido

El producto líquido o gaseoso que queremos controlar, debe ser limpio sin partículas extrañas en suspensión. Es por ello que para asegurar un servicio continuo sin fallas es **imprescindible** colocar antes de la válvula y en el lugar más cercano a ella, **un filtro** con capacidad de retención de partículas de 100 micrones o menos. En general la viscosidad no deberá superar los 60 cSt. (SAE 10 a 30°C). No obstante algunos modelos de acción directa permiten viscosidades mayores. Otro aspecto importante es la compatibilidad del fluido con los materiales de la válvula en contacto con él. De ahí que un mismo tipo de válvula se provea con distintos materiales de cuerpo, sellos, asientos, diafragma, pistón, espira de sombra, etc. En cada serie de válvulas se da la información al respecto.

Tamaños y tipos de conexiones

Los tamaños de las conexiones se indican en pulgadas y sus fracciones. El tipo de conexión depende del uso más común en el área de aplicación. Para Uso General, Combustión, Neumática: roscadas **BSP** o **NPT**, a pedido bridadas. Refrigeración: roscas SAE flare, bridadas o extremos para soldar.

Montaje

La mejor posición de montaje de la válvula es sobre cañería horizontal con la bobina hacia arriba. Para algunos modelos es la única posición admisible.

Presión diferencial

Se llama presión diferencial o caída de presión o pérdida de carga, a la diferencia de presiones estáticas entre la entrada y la salida de la válvula. El símbolo para indicarla es **Δp**.

Máxima presión diferencial

Es la que se establece cuando la válvula está cerrada. Cuando esta presión supera el valor máximo indicado para cada modelo de válvula, ésta no puede operar.

Mínima presión diferencial

En las válvulas servo-operadas es necesario una presión diferencial mínima para abrir y permanecer abiertas. En cambio las de acción directa y ancladas prescinden de este requisito.

Presión máxima de línea

Generalmente coincide con la mayor presión diferencial, pero no necesariamente, dado que se pueden dar casos de presiones residuales o vacío del lado de salida.

Presión de prueba hidráulica

Es la presión a la que se ensaya el diseño de la válvula. Esta presión equivale a 5 veces la presión máxima de trabajo de la válvula. Este factor de seguridad

cubre con amplitud el riesgo de deformación o rotura de los componentes externos, por cualquier sobrepresión accidental de la línea.

Contrapresión

Las válvulas a solenoide de 2 vías no admiten que la presión de salida o contrapresión sea mayor que la presión de entrada. Si se presenta este caso en algún momento, es necesario utilizar válvulas de retención para evitar que esa contrapresión invada el circuito anterior a la válvula.

Temperatura de trabajo

En cada modelo se indica la temperatura máxima de trabajo del fluido.

Hay dos limitantes de esta temperatura. El primero los materiales constituyentes y el segundo la clase térmica de la bobina. Para esto último es importante la temperatura del contorno, ya que la bobina absorbe calor del fluido, cuando éste supera los 80°C, al que se suma el generado por sí misma, y deben ser disipados en el ambiente.

Es aconsejable en estos casos instalar la válvula en un lugar ventilado y que no sobrepase los 40°C.

Si no se cumplen estas condiciones como fórmula conservadora utilizamos la siguiente corrección:

$$\text{Temperatura máxima indicada en la válvula} + 30^{\circ}\text{C} = \text{temperatura del fluido} + \text{temperatura ambiente.}$$

Condiciones ambientales

Además de la temperatura, juegan otros factores como uso interior o en intemperie, humedad, lluvia, chorros de aguas, propenso a inundaciones, ambientes corrosivos o explosivos. Las bobinas tamaño "M" y "G" en general son capsuladas, con conexión DIN, protección IP65 (a prueba de agua e intemperie). Para ambientes explosivos se construyen bobinas capsuladas a prueba de explosión e intemperie según **IEC79-18 m**, tipo **ZC**.

Las bobinas no capsuladas se aplican en válvulas con carcasa a prueba de intemperie, tipo "Y", a prueba de explosión e intemperie, tipo "Z", o de uso general interior, tipo "C".

Tiempo de respuesta

Es el tiempo que transcurre entre el momento de la conmutación de la señal eléctrica y el momento en que la válvula ha llegado al 90% de su cambio de estado. Las válvulas a solenoide son de operación rápida. Los modelos de acción directa abren o cierran con aire a 6 bar en un rango que va de los 8 a 50 milisegundos. Las válvulas servo-operadas son más lentas y varían de 50 a 800 milisegundos, de acuerdo al modelo y tamaño.

Cuando se utiliza líquido, el tiempo de respuesta puede llegar en algunos modelos, especialmente cuando cierra, a duplicar el tiempo de respuesta con aire.

 puede corregirlos según las condiciones de servicio a pedido del usuario, haciendo pequeñas modificaciones a las válvulas de provisión normal.

Por lo tanto, cuando el tiempo de respuesta es crítico en el sistema en donde se aplicará la válvula, aconsejamos consultar con el Departamento Técnico de .

Fuente de alimentación eléctrica

Desde el momento que hay un modelo de bobina para cada tipo de corriente y tensión y a su vez su potencia varía de acuerdo al modelo de válvula aplicada, ésta opera únicamente con la bobina técnicamente adecuada.

 produce bobinas de varias potencias, tamaños, tipos de recubrimientos y conexiones para tensiones que varían de 12 a 440 V., para corrientes alternas de 50 Hz., de 60 Hz. y corriente continua. Ver bobinas y carcasas.

Control de potencia:

Dispositivo que se dispone entre la alimentación eléctrica y la bobina.

Sus 2 funciones principales son:

- Inducir una fuerza magnética mayor en la apertura.
- Reducir la potencia durante el sostenimiento.

El CP permite el ingreso de voltaje nominal directamente a la bobina por el lapso de 100 milisegundos y luego se reduce a un 20% (minimiza su potencia a un 4% de la potencia inicial).

Caudal - Factor de flujo

Para establecer el caudal de un fluido que pasa a través de una válvula a determinadas condiciones de presión diferencial, temperatura del fluido, estado de agregación, densidad, viscosidad, etc. existen fórmulas, gráficos y tablas que se basan en el factor de flujo de la válvula.

El valor se establece en forma experimental y se lo distingue como factor de flujo "Kv" para el sistema métrico y como "Cv" para las medidas inglesas: libra, pie, pulgada y galón (USA). Los cálculos son válidos solamente para la válvula totalmente abierta.

El factor de flujo Kv es el caudal de agua en m³/hora a temperatura normal que pasa a través de una válvula con una caída de presión de 1 bar.

De manera tal que:

Para Δp = 1 bar

Qn = 1 m³/h Kv = 1

En General.

Qn = n m³/h Kv = n

El factor de flujo Cv, es el caudal de agua a través de la válvula con una caída de presión de un psi dado en galones por minuto.

De manera tal que:

Para Δp = 1 psi

Qn = 1 Gal/Min Cv = 1

En General.

Qn = n Gal/Min Cv = n

Equivalencias	
Cv = 1	Kv = 0,85
Kv = 1	Cv = 1,17

Cálculo del Kv de dos o más válvulas.
2 válvulas iguales en serie. Kv_t = Kv₁ x 0,7
2 o más válvulas iguales, o de distinto tamaño en serie (1/Kv_t)² = (1/Kv₁)² + (1/Kv₂)² + ... + (1/Kv_n)²
2 o más válvulas iguales, o de distinto tamaño en paralelo Kv_t = Kv₁ + Kv₂ + ... + Kv_n

Kv_t: Kv equivalente a una válvula a solenoide que las reemplace.

Ejemplo:

2 válvulas de Kv = 1 **en serie**, son equivalentes a 1 válvula de Kv = 0,7
2 válvulas de Kv = 1 **en paralelo**, son equivalentes a 1 válvula de Kv = 2

El **Kv_t** simplifica el cálculo utilizando las fórmulas y gráficos de una vez, sin necesidad de repetir el procedimiento por cada válvula en particular.

Fórmulas para el cálculo de caudales.
Unidades Métricas.

Fluidos	Cálculo de caudal; Q_v = líquidos; Q_n = gases; Q_m = vapores	Cálculo del factor de flujo Kv (m³/h)	Caída de presión (bar)
Líquidos	$Q_v = Kv \sqrt{\frac{\Delta p}{\gamma}}$	$Kv = Q_v \sqrt{\frac{\gamma}{\Delta p}}$	$\Delta p = \gamma \left[\frac{Q_v}{Kv} \right]^2$
Gases	$P_2 > \Delta p$ $Q_n = 500 \cdot Kv \sqrt{\frac{P_2 \cdot \Delta p}{\delta_n (273+t)}}$	$Kv = \frac{Q_n}{500} \sqrt{\frac{\delta_n (273+t)}{P_2 \cdot \Delta p}}$	$\Delta p = \frac{P_1}{2} \cdot \sqrt{\frac{P_1^2 - C}{4}}$ $C = \delta_n T \left[\frac{Q_n}{500 Kv} \right]^2$
	$P_2 \leq \Delta p$ $Q_n = \frac{250 \cdot Kv \cdot P_1}{\sqrt{\delta_n (273+t)}}$	$Kv = \frac{Q_n \sqrt{\delta_n (273+t)}}{250 \cdot P_1}$	
Vapores saturados secos	$P_2 > \Delta p$ $Q_m = Kv \cdot 31.7 \sqrt{\frac{\Delta p}{v_2}}$	$Kv = \frac{Q_m}{31.7} \sqrt{\frac{v_2}{\Delta p}}$	$\Delta p = \left[\frac{Q_m}{Kv \cdot 31.7} \right]^2 \cdot v_2$
	$P_2 \leq \Delta p$ $Q_m = Kv \cdot 22.5 \sqrt{\frac{P_1}{v_1}}$	$Kv = \frac{Q_m}{22.5} \sqrt{\frac{v_1}{P_1}}$	

Símbolo	Unidad	Magnitud
Kv	m³/h	Factor de flujo de la válvula totalmente abierta.
Q_v	m³/h	Caudal volumétrico de líquidos.
Q_n	Nm³/h	Caudal volumétrico de Gases bajo las condiciones normales de presión y temperatura (presión atmosférica = 760 mm Hg. y temperatura a 20°C).
Q_m	kg/h	Caudal másico de vapores saturados secos.
γ	g/cm³	Peso específico del líquido a temperatura de trabajo.
δ_n	—	Densidad relativa al aire bajo condiciones normales de presión y temperatura.
t_1	°C	Temperatura del fluido antes de la válvula.
T_1	°K	Temperatura absoluta del fluido antes de la válvula. (273 + t ₁).
v_2	m³/kg	Volumen específico del vapor a la salida de la válvula en las condiciones de temperatura t ₁ .
v_1	m³/kg	Volumen específico del vapor a P ₁ ÷2 y en las condiciones de temperatura t ₁ .
P_1	bar	Presión absoluta a la entrada de la válvula (presión atmosférica + presión manométrica).
Δp	bar	Caída de presión a través de la válvula.
P_2	bar	Presión absoluta a la salida de la válvula (P ₂ = P ₁ - Δp).
C	—	Constante.

Densidad relativa de algunos gases y líquidos.				Algunas propiedades del vapor de agua saturado seco.		
Gases		Líquidos			Presión Manométrica bar	Temperatura °C
A 20 °C y 760 mm Hg	Densidad relativa al aire (δ _n)	A temperatura de trabajo	Temp. en °C	P.E. g/cm³ (γ)	Volumen Específico m³/kg	
Acetileno	0.91	Agua	15	1	- 0.2	93.5
Acetona	1.06	Aceite de oliva	20	0.92	0	99.6
Ácido clorhídrico	1.27	Aceite SAE 10	20	0.88	0.1	102.3
Aire	1.00	Acetona	15	0.79	0.2	104.8
Amoníaco	0.72	Aguarrás	20	0.87	0.3	107.1
Argón	1.38	Alcohol etílico	20	0.79	0.5	111.4
Butano	2.07	Alcohol metílico	20	0.81	0.7	115.2
Cloro	2.49	Amoníaco	15	0.65	1	120.2
Dióxido de azufre	2.26	Benzeno	15	0.88	1.3	124.7
Dióxido de carbono	1.53	Diesel oil	20	0.90	1.6	128.7
Etano	1.05	Dióxido de carbono	-50	1.15	2	133.5
Etileno	0.97	Fenol	20	1.02	2.5	138.9
Gas natural *	0.65 *	Freon 12	20	1.33	3	143.6
GLP grado 1	1.50	Freon 22	20	1.21	3.5	147.9
GLP grado 2	1.90	Fuel oil N° 1	20	0.83	4	151.8
Helio	0.14	Fuel oil N° 2	20	0.84	4.5	156
Hidrógeno	0.07	Fuel oil N° 3	20	0.89	5	159
Metano	0.55	Fuel oil N° 4	20	0.90	5.5	161
Nitrógeno	0.97	Gas oil	20	0.90	6	165
Óxido de azufre	2.26	Gasolina	20	0.75	6.5	168
Óxido nítrico	1.04	GLP grado 1	20	0.51	7	170
Óxido nitroso	1.53	GLP grado 2	20	0.57	7.5	173
Oxígeno	1.11	Nafta	20	0.76	8	175
Ozono	1.66	Nitrógeno líquido	-160	0.80	8.5	177
Propano	1.56	Oxígeno líquido	-160	1.20	9	180
Propano etileno	1.45	Petróleo liviano	20	0.91	9.5	182
Sulfuro de hidrógeno	1.19	Querosene	20	0.82	10	184

(*) El valor es representativo. Varía según sus componentes de 0,60 a 0,70

Fórmulas para el cálculo de caudales.
Unidades Inglesas.

Fluidos	Cálculo de caudal; Q_v = líquidos; Q_n = gases; Q_m = vapores	Cálculo del factor de flujo C_v (Gal./m)	Caída de presión (psi)
Líquidos	$Q_v = K_v \sqrt{\frac{\Delta p}{\gamma}}$	$C_v = Q_v \sqrt{\frac{\gamma}{\Delta p}}$	$\Delta p = \gamma \left[\frac{Q_v}{K_v} \right]^2$
Gases	$P_2 > \Delta p$ $Q_n = 1412 \cdot C_v \sqrt{\frac{P_2 \cdot \Delta p}{\delta_n (460 + t)}}$	$C_v = \frac{Q_n}{1412} \sqrt{\frac{\delta_n (460 + t)}{P_2 \cdot \Delta p}}$	$\Delta p = \frac{P_1}{2} \cdot \sqrt{\frac{P_1^2 - C}{4}}$ $C = \delta_n T \left[\frac{Q_n}{1412 C_v} \right]^2$
	$P_2 \leq \Delta p$ $Q_n = \frac{706 \cdot C_v \cdot P_1}{\sqrt{\delta_n (460 + t)}}$	$C_v = \frac{Q_n \sqrt{\delta_n (460 + t)}}{706 \cdot P_1}$	
Vapores saturados secos	$P_2 > \Delta p$ $Q_m = C_v \cdot 64.2 \sqrt{\frac{\Delta p}{v_2}}$	$C_v = \frac{Q_m}{64.2} \sqrt{\frac{v_2}{\Delta p}}$	$\Delta p = \left[\frac{Q_m}{C_v 64.2} \right]^2 \cdot v_2$
	$P_2 \leq \Delta p$ $Q_m = C_v \cdot 45.4 \sqrt{\frac{P_1}{v_1}}$	$C_v = \frac{Q_m}{45.4} \sqrt{\frac{v_1}{P_1}}$	

Símbolos	Unidades	Magnitudes
C_v	GPM	Factor de flujo de la válvula totalmente abierta.
Q_v	GPM	Caudal volumétrico de líquidos.
Q_n	SCFH	Caudal volumétrico de Gases bajo las condiciones normales de presión y temperatura (presión atmosférica = 760 mm Hg. y temperatura a 68°F).
Q_m	lb/h	Caudal másico de vapores saturados secos.
γ	—	Gravedad específica del líquido a temperatura de trabajo.
δ_n	—	Gravedad específica del gas bajo condiciones normales de presión y temperatura.
t_1	°F	Temperatura del fluido antes de la válvula.
T_1	°R	Temperatura absoluta del fluido antes de la válvula. (460 + t ₁).
V_2	ft³/lb	Volumen específico del vapor a la salida de la válvula en las condiciones de temperatura t ₁ .
V_1	ft³/lb	Volumen específico del vapor a P ₁ +2 y en las condiciones de temperatura t ₁ .
P_1	psia	Presión absoluta a la entrada de la válvula (presión atmosférica + presión manométrica).
Δp	psi	Caída de presión a través de la válvula.
P_2	psia	Presión absoluta a la salida de la válvula (P ₁ - Δp).
C	—	Constante.

Gravedad específica de algunos gases y líquidos.

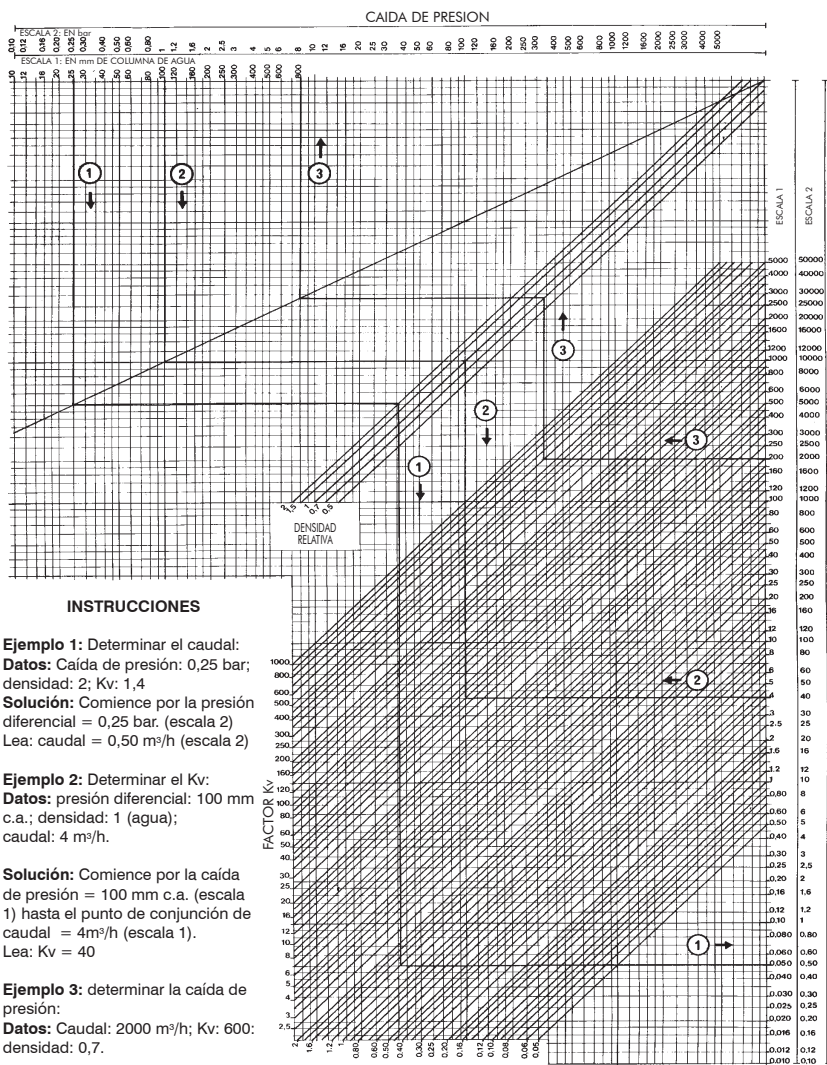
Gases	
A 68 °F y 760 mm Hg	Gravedad específica (δ_n)
Acetileno	0.91
Acetona	1.06
Ácido clorhídrico	1.27
Aire	1.00
Amoníaco	0.72
Argón	1.38
Butano	2.07
Cloro	2.49
Dióxido de azufre	2.26
Dióxido de carbono	1.53
Etano	1.05
Etileno	0.97
Gas natural *	0.65 *
GLP grado 1	1.50
GLP grado 2	1.90
Helio	0.14
Hidrógeno	0.07
Metano	0.55
Nitrógeno	0.97
Óxido de azufre	2.26
Óxido nítrico	1.04
Óxido nítrico	1.53
Oxígeno	1.11
Ozono	1.66
Propano	1.56
Propano etileno	1.45
Sulfuro de hidrógeno	1.19

Líquidos		
A temperatura de trabajo	Temp. en °F	Gravedad específica (γ)
Agua	60	1
Aceite de oliva	68	0.92
Aceite SAE 10	68	0.88
Acetona	60	0.79
Aguarrás	68	0.87
Alcohol etílico	68	0.79
Alcohol metílico	68	0.81
Amoníaco	60	0.65
Benzeno	60	0.88
Diesel oil	68	0.90
Dióxido de carbono	-58	1.15
Fenol	68	1.02
Freon 12	68	1.33
Freon 22	68	1.21
Fuel oil N° 1	68	0.83
Fuel oil N° 2	68	0.84
Fuel oil N° 3	68	0.89
Fuel oil N° 4	68	0.90
Gas oil	68	0.90
Gasolina	68	0.75
GLP grado 1	68	0.51
GLP grado 2	68	0.57
Nafta	68	0.76
Nitrógeno líquido	-256	0.80
Oxígeno líquido	-256	1.20
Petróleo liviano	68	0.91
Querosene	68	0.82

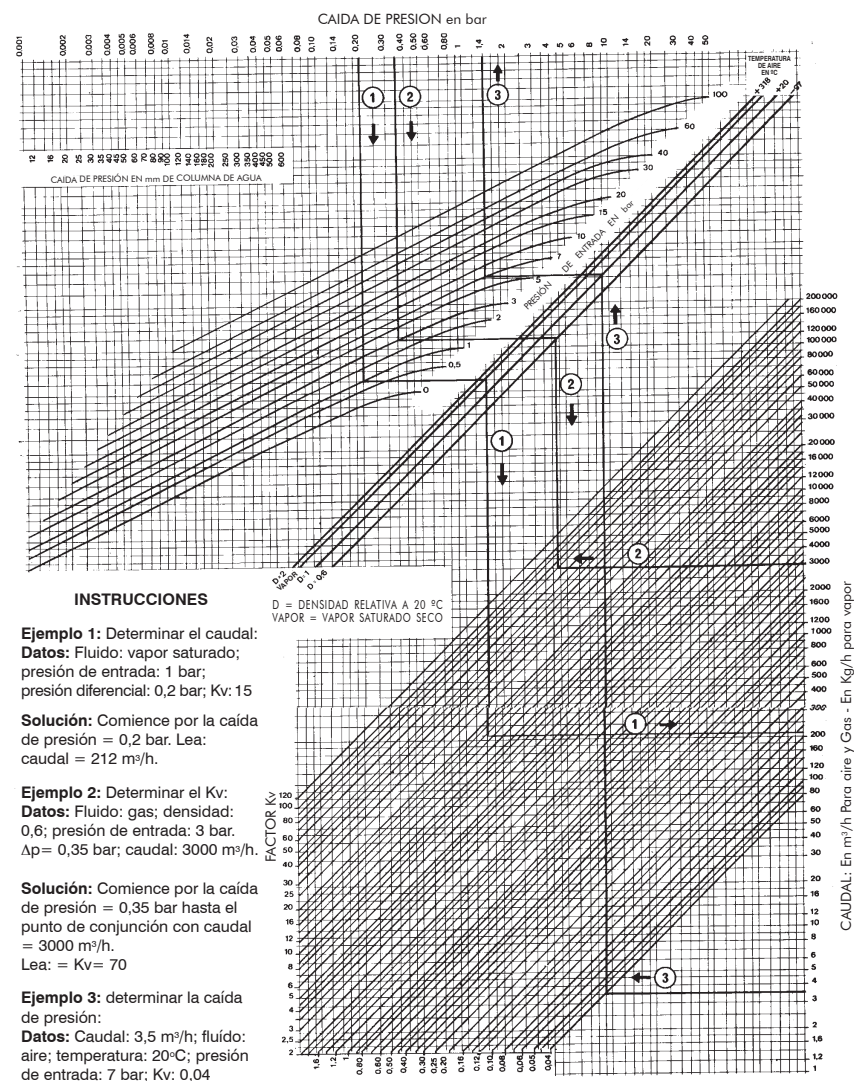
Algunas propiedades del vapor de agua saturado seco.

Presión Manométrica psig	Temperatura °F	Volumen Específico ft³/lb
-3	200.7	33.2
0	212	26.8
2	218.7	23.6
4	224.4	21.4
6	230	19.4
7	232	18.6
10	240	16.4
15	250	13.9
20	259	12
25	267	10.6
30	274	9.16
35	281	8.57
40	287	7.83
45	292	7.21
50	298	6.68
55	302	6.23
60	307	5.38
65	311	5.49
70	316	5.19
80	324	4.67
90	331	4.24
100	338	3.89
110	344	3.59
120	350	3.34
130	356	3.12
140	361	2.93
145	363	2.84

(*) El valor es representativo. Varía según sus componentes de 0,60 a 0,70



CAUDAL EN m³/h



CAUDAL: En m³/h Para aire y Gas - En Kg/h para vapor

Bobinas Capsuladas

Características Principales.



Bobinas no capsuladas y carcاسas

Características Principales.



ISO 4400/EN175301-803
(Ex DIN 43650)



ISO 4400/EN175301-803
(Ex DIN 43650)



NEMA 4X
IEC 60079-18 UL 1203

Tipo de corriente	Conexión - ISO 4400/EN175301-803 (Ex DIN 43650) Conjunto de bobina y carcasa integradas a prueba de intemperie y humedad. Conexión Plug-in con prensacable o roscada para conducto de 1/2" NPT.			NEMA 4x. Conjunto de bobina y carcasa integradas a prueba de intemperie, agua y corrosión salina.		IEC 60079-18 UL 1203 Conjunto de bobina y carcasa integradas a prueba de explosión intemperie y corrosión salina.	
	Tamaño G	Tamaño M		Tamaño M		Tamaño M	
	Forma B	Forma A		Conexión 1/2" NPT		Conexión 1/2" NPT	
	Hz	Clase F 155 °C	Clase F 155 °C	Clase H 180 °C	Clase F 155 °C	Clase H 180 °C	Clase F 155 °C
CC	GF06C	MF19C	MH19C	MF19Y	MH19Y	MF19Z	MH19Z
CA 50 Hz	GF06C	MF11C	MH11C	MF11Y	MH11Y	MF11Z	MH11Z
		MF16C	MH16C	MF16Y	MH16Y	MF16Z	MH16Z
		MF20C	MH20C	MF20Y	MH20Y	MF20Z	MH20Z
CA 60 Hz	GF06C	MF13C	MH13C	MF13Y	MH13Y	MF13Z	MH13Z
		MF16C	MH16C	MF16Y	MH16Y	MF16Z	MH16Z
		MF20C	MH20C	MF20Y	MH20Y	MF20Z	MH20Z

* Forma B corresponde a conexiones DIN 43650 forma B - * Forma A corresponde a conexiones DIN 43650 forma A

Tensiones disponibles

Volts	12	24	48	110	120	220	240
CC	Si	Si	Si	Si	No	Si	No
50 Hz	Si	Si	Si	Si	No	Si	Si
60 Hz	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si

Tipo de conectores para conexión DIN

Prensacable Pg9			Prensacable Pg11			Conexión 1/2" NPT		
Común	Junta luminosa	Conector luminoso	Común	Junta luminosa	Conector luminoso	Común	Junta luminosa	Conector luminoso
1	4	7	2	5	8	3	6	9

Clave para la formación del número de catálogo de las bobinas capsuladas

M	F	11	Y	220	50	1
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)

Clase Térmica:

Clase F hasta 155 °C

Clase H hasta 180 °C

(1, 2, 3 y 4) Ver cuadro de bobinas capsuladas disponibles
1- Tamaño; **2-** Clase térmica; **3-** Potencia en Watts
4- Tipo de bobina:
-C conexión DIN
-Y conexión roscada con 3 cables de salida (uno de masa)
-Z a prueba de explosión conexión roscada con 3 cables de salida (uno de masa).
(5 y 6) Ver cuadro de tensiones disponibles
5- Tensión;
6- Tipo de corriente
(7) Tipo de conectores (únicamente para conexión DIN. (ver cuadro)

Recubrimiento de hilado de vidrio e impregnación aislante. Cables terminales para empalmar.

Tipo de corriente Hz	Tamaño M		Tamaño S		Tamaño B
	Clase F 155 °C	Clase H 180 °C	Clase F 155 °C	Clase H 180 °C	Clase H 180 °C
CC		M19H		S48H S60H (1)	B113H (1)
CA 50 Hz	M11F M16F	M11H M16H	S28F	S28H S46H S46P (3) S60H (2)	B113H (2)
CA 60 Hz	M13F M16F	M13H M16H		S30H S46H S46P S60H (2)	B113H (2)

(1) Sin puente rectificador (2) Con puente rectificador; disponibles sólo en 110, 120, 220 y 240 V. (3) clase H + baño de poliéster

Tensiones disponibles - Tamaños M y S

Volts	12	24	48	110	120	220	240	380	440
CC	Si	Si	Si	Si	No	Si	No	No	No
50 Hz	Si	Si	Si	Si	No	Si	Si	Si	No
60 Hz	Si	Si	Si	Si	Si	Si	Si	No	Si

Clave para la formación del número de catálogo:

S	20	H	220	50
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)

Clase Térmica:

Clase F hasta 155°C

Clase H hasta 180°C

(1, 2 y 3) Ver cuadro de bobinas con recubrimiento de hilado.

1- Tamaño de la bobina; **2-** Potencia en Watts;

3- Clase térmica. Cuando es P, es clase H + baño de poliéster.

(4 y 5) Ver cuadro de tensiones disponibles.

4- Tensión.

5- Tipo de corriente.

Carcasas para las bobinas no capsuladas



Clasificación	Tamaños de bobina			
	M	S	S (para 1388)	B
Uso general interior	Chapa Abertura para conexión eléctrica de ø19mm - Conexión para tierra (Sufijo C)	Hierro fundido Conector 3/4" NF	Hierro fundido Pintada Conector 1/2" BSP o NPT	Hierro fundido Pintada Conector 1/2" BSP o NPT
A prueba de agua e intemperie (prefijo Y)	Aluminio pintura epoxi Conexión 1/2" BSP o NPT NEMA 4x e IP65	Hierro fundido pintura epoxi Conexión 1/2" BSP o NPT NEMA 4x e IP65	Hierro fundido pintura epoxi Conexión 1/2" BSP o NPT NEMA 4x e IP65	Hierro fundido pintura epoxi Conexión 1/2" BSP o NPT NEMA 4x e IP65
A prueba de explosión e intemperie (prefijo Z)	Aluminio pintura epoxi Conexión 1/2" BSP o NPT ATEX - Directive 94 / 9 CE II 2G Ex d IIB T3	Hierro fundido pintura epoxi Conexión 1/2" BSP o NPT De acuerdo a IEC 60079-1	Hierro fundido pintura epoxi Conexión 1/2" BSP o NPT De acuerdo a IEC 60079-1	Hierro fundido pintura epoxi Conexión 1/2" BSP o NPT De acuerdo a IEC 60079-1

Uso General

Nº de Serie	Página	o de Conexión en pulgadas									Máximas Temp. °C			Δp bar		Δp psi		Fluidos o Aplicaciones típicas									
		1/8	1/4	3/8	1/2	3/4	1	1 1/2	2	2 1/2	3	80	150	180	Mínimo	Máximo	Mínimo	Máximo	Aire y Gases Inertes	Agua y Lq. Livianos	Acéites Térmicos	Vapor	Oxígeno	Gasolina	Vacio		
1314	B-2										○	○	○	0	15	0	225	A	A	T	T	N	V	A-V			
1327	B-4										○	○	○	0	100	0	1500	A	A	T	T	N	V	A-V			
1335	B-6										○	○		0	10	0	150	A	A	V	E	N	V	A-V			
1342	B-8										○	○	○	0.2	17	3	255	A	A	T	T	N	V	-			
1390	B-10										○	○	○	0.1	15	1.5	225	A	A	T	T	N	V	-			
1393	B-12											○		0	4	0	60	T	T	T	T	-	-	-			
2026	B-14										○	○		0	50	0	750	A	A	-	E	N	V	A-V			
2036	B-16										○			0.2	15	3	225	A	A	-	-	-	-	-			
2036V	B-16											○		0.3	10	4.5	150	-	-	-	T	-	-	-			
Nota: 1327, 1335, 1342, 1390 NC y NA.																											

Uso en Combustión

Nº de Serie	Página	ø de Conexión en pulgadas									N. Cerrado	N. Abierto	Δp bar		Δp psi		Rearme manual	Apertura Lenta	Ind. Posición	Fluidos				
		1/8	1/4	3/8	1/2	3/4	1	1 1/2	2	2 1/2			3	Mínimo	Máximo	Mínimo				Máximo	Gasoil	Fueloil	Gas Natural	LPG
1312	C-8										○	○	0	21	0	315	-	-	-	S	S	-	A	A
1330	C-10										○	○	0	0.2	0	3	-			-	-	A	A	A
2030	C-10										○	○	0.001	2	0.015	30	-	○	○	-	-	A	A	A
1332	C-12										○	-	0	3	0	45	○	-	○	-	-	A	A	A
1356	C-14										○	-	0	20	0	300	-	-	-	T	T	T	T	-
1388	C-16										○	-	0	5	0	75	-	○	○	-	-	A	A	A
1327	B-4										○	○	0	20	0	300	-	-	-	V	T	A	A	A
2026	B-14										○	-	0	10	0	150	-	-	-	V	-	A	A	A
1335	B-6										○	○	0	10	0	150	-	-	-	V	-	A	A	A
1390	B-10										○	○	0.1	15	0.1	225	-	-	-	V	-	A	A	A
2088	C-20										○	-	0	3	0	45	-	○	○	-	-	A	A	A
V171	C-23										○	-	0	1.5	0	22.5	Válvula de Seguridad Termoelectírica		-	-	A	A	-	

Nomenclaturas

Las letras que se indican en aplicaciones típicas se refieren al material de asientos, sellos y diafragmas, si los hubiere, de acuerdo a lo siguiente: **A**= Buna N; **N**= Neoprene; **E**= Epdm; **V**= FKM; **T**= PTFE, **S**= AISI 304

Uso en Neumática e hidráulica.

Nº de Serie	Páginas	Ø de Conexión					3 Vías								4 & 5 Vías				Posiciones	Monoestable	Biestable	Fluidos					
		1/8	1/4	3/8	1/2	3/4	Mínimo		Máximos				Mínimo		Máximo		Aire Lubricado	Aire Seco				Gas	Agua	Aceite Hidráulico			
									NC		NA														U		
							bar	psi	bar	psi	bar	psi	bar	psi	bar	psi										bar	psi
1323	D-2						0	0	12	180	12	180	8	120	-	-	-	-	2	○	-	A	A	A	A	A	A
1325	D-4						0.5	7.5	10	150	10	150	-	-	-	-	-	-	2	○	-	A	A	A	A	A	A
1339	D-6						-	-	-	-	-	-	-	0.5	10	10	150	3	○	-	A	A	A	A	A	A	A
1350	D-8						-	-	-	-	-	-	-	0.5	10	10	150	2	○	○	A	A	A	A	A	A	A
1351	D-10						0.5	7.5	10	150	10	150	-	-	-	-	-	-	2	○	○	A	A	A	A	A	A
1365	D-12						0	0	15	225	15.5	232	9	135	-	-	-	-	2	○	-	A	A	A	A	A	A
1375	D-14	NAMUR					-	-	-	-	-	-	-	0.5	10	10	150	2	○	-	A	A	-	-	-	-	-
1387	D-15	NAMUR					0	0	10	150	-	-	-	-	-	-	-	-	2	○	-	A	A	-	-	-	-
1387	D-15	NAMUR					0.5	7.5	10	150	-	-	-	-	-	-	-	-	2	○	-	A	A	-	-	-	-
2050	D-16						-	-	-	-	-	-	-	0.5	10	10	150	2	○	○	A	A	A	A	A	A	A
2051	D-18						0.5	7.5	10	150	10	150	-	-	-	-	-	-	2	○	○	A	A	A	A	A	A
2095	D-20	NAMUR					0.8	12	8	120	-	-	-	-	0.8	12	8	120	2	○	-	A	A	-	-	-	-
2024	D-24						-	-	-	-	-	-	-	0.8	12	10	150	2	○	-	A	A	-	-	-	-	-
* Aire o Gas Caliente: Asientos y/o sellos de FKM - NC: Normal Cerrada, NA: Normal Abierta, Div: Divergente, Con: Convergente.																											

Válvulas y dispositivos para aplicaciones especiales.

Nº de Serie	Páginas	ø de Conexión en pulgadas												Temperatura Máxima °C °F	Presión Máxima bar psi	Fluido Auxiliar	Fluidos o Aplicaciones típicas							
		1/8	1/4	3/8	1/2	3/4	1	1 1/2	2	2 1/2	3	4	6				8	Acidos	Alcalis	Agua destilada	Productos del Petróleo	Fluidos sucios	Aire y gases neutros	Aceites
Válvulas a Solenoide para Filtros de Manga																								
2073	E-10												80	176	10	150	no	-	-	-	-	-	○	-
Válvulas a Solenoide para Fluidos Corrosivos																								
1360	E-6												60	140	4	60	no	○	○	○	○	-	○	○
Válvulas con Dispositivos a Solenoide de Rearme Manual																								
1369	E-8												80	176	20	300	no	-	-	○	○	-	○	-
Válvulas con Operadores Neumáticos e Hidráulicos																								
1372	E-11												80	176	10	150	sí	○	○	○	○	-	○	-
Válvulas de Accionamiento Neumático e Hidráulico																								
1310	E-2												300	572	20	300	sí	-	-	○	○	-	○	○
1311	E-4												150	302	7	105	sí	○	○	○	○	○	○	-
Nota: 1310, construcciones especiales para temperaturas y presiones mayores.																								

Continúa página siguiente

Válvulas y dispositivos para aplicaciones especiales. (continuado)

Nº de Serie	Página	ø de Conexión en pulgadas										Temperatura Mínima		Temperatura Máxima		Presión Máxima		Fluidos o aplicaciones típicas									
		1/8	1/4	3/8	1/2	3/4	1	1 1/2	2	2 1/2	3							Líquido				GNC (GNV)	Aire	Agua	Vapor	Aceites livianos	
																		Oxígeno	Argón	Nitrógeno	CO ₂						
		°C	°F	°C	°F	bar	psi																				
Válvulas a Solenoide para GNC (GNV)																											
2094	E-12											80	176	250	3700	-	-	-	-	○	○	-	-	-			
Cabezal Magnético para válvulas de pulso																											
1370	E-18											80	176	10	150	-	-	-	-		○	○	-	○			
Temporizador electrónico para purga de condensados																											
1398	E-19											80	176	15	225	-	-	-	-	-	○	○	-	○			
Válvulas a Solenoide para fluidos criogénicos																											
UC	E-20											-200	-328	50	122	15*	225*	○	○	○	○	-	-	-			
Control de potencia **																											
CP	E-22											-200	-328	180	356	250	3700	○	○	○	○	○	○	○			
* CO ₂ presión máxima: 70 bar - 1050 PSI																											
** El Control de potencia es aplicable en cualquier válvula con bobinas tipo DIN Forma A para 12 y 24 VCC.																											

* CO₂ presión máxima: 70 bar - 1050 PSI

** El Control de potencia es aplicable en cualquier válvula con bobinas tipo DIN Forma A para 12 y 24 VCC.

Recomendaciones:

Establezca los datos necesarios para la adecuada elección de la válvula a solenoide o la válvula de accionamiento neumático.

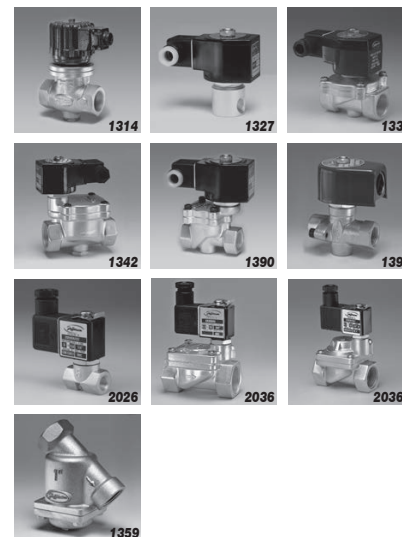
No subdimensione ni sobredimensione el tamaño de la válvula. Utilice las fórmulas y gráficos del presente manual que facilitarán sus cálculos.

Prevea la instalación de un filtro de porosidad no mayor de 100 micrones, inmediatamente delante de la válvula.

Recomiende al instalador que siga las instrucciones de montaje indicadas por , especialmente con respecto de la hermeticidad del conector de la bobina en los lugares sometidos al agua de condensado o humedad ambiente y la limpieza exhaustiva de las cañerías antes de la puesta en marcha.

Prevea en cada caso cuales son los repuestos recomendables para realizar el mantenimiento o eventual reparación. El costo de los mismos es mínimo y el diseño de los productos contemplan un rápido recambio. Si en la instalación existen las válvulas de maniobras adecuadas, estos cambios se pueden realizar sin poner fuera de servicio el sistema. En el capítulo de **Kit de Reparación** se indican los números de partes correspondientes a los modelos de fabricación normal.

Consulte con  para cualquier duda que surja de la lectura del catálogo o para una aplicación distinta a la usual.



		Páginas		Páginas
Serie 1314	Normalmente cerrada Servo operada.	B-2 / B-3	Serie 2036V	Normalmente cerrada para vapor B-16 / B-17
Serie 1327	Normalmente cerrada y normalmente abierta. Acción directa.	B-4 / B-5	Serie 1359	Filtro "Y" para uso general B-18
Serie 1335	Normalmente cerrada y normalmente abierta. Acción directa o servo operada.	B-6 / B-7		
Serie 1342	Normalmente cerrada y normalmente abierta. Servo operada.	B-8 / B-9		
Serie 1390	Normalmente cerrada y normalmente abierta. Servo operada.	B-10 / B-11		
Serie 1393	Normalmente cerrada y normalmente abierta. Acción directa.	B-12 / B-13		
Serie 2026	Microválvula. Normalmente cerrada. Acción directa.	B-14 / B-15		
Serie 2036	Normalmente cerrada. Servo operada.	B-16 / B-17		

**Válvulas a solenoide de 2 vías
Uso general.**

**Aplicaciones:**

- Bombas de recirculación para agua fría o caliente.
- Calefacción con vapor de baja o alta presión.
- Equipos para lavaderos industriales.
- Nebulización, irrigación, secadores de aire.
- Tratamiento de aguas, sistemas de vacío.

Características principales

Normalmente cerrada.
Servo operada.
Conexiones roscadas BSP o NPT.
Cuerpo de bronce o acero inoxidable.
Pistón de latón, acero inoxidable u otros.
Núcleo móvil de SS. 430FR
Bobina: encapsulada hasta 302°F y con recubrimiento de

hilado de vidrio e impregnación aislante hasta 180°C (356t °F) (para vapor).
Cables para interconexión.
Carcasa para uso general interior.
Conexión eléctrica de 3/4 " NF.

Opcionales:

- Carcasa a prueba de explosión y/o intemperie.
- Operador manual sobre el orificio principal.
- Conexiones bridadas.

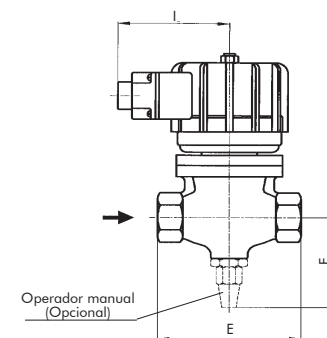
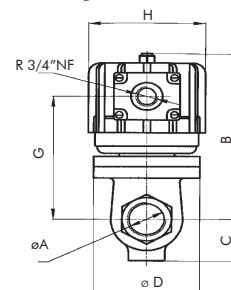
Diferencia de presión de trabajo

Sistema	Mínima		Máxima con vapor de agua				Máxima con otros fluidos			
			Asiento de PTFE		Asiento de EPDM		CA		CC	
	bar	psi	bar	psi	bar	psi	bar	psi	bar	psi
Pistón anclado	0	0	7	105	3	45	7	105	7	105
Pistón flotante	0,1	1,5	10	150	3	45	15	225	10	150

Especificaciones técnicas - Cuerpo de bronce

Ø conex. ins	Ø orificio		Factor de flujo		Peso		Max. temp. y Nº de catálogo de acuerdo al material del asiento					
	mm	ins.	Kv	Cv	kg	Lb	Buna “N”	Neoprene	EPDM	FKM	PTFE	
							80 °C / 176 °F	80 °C / 176 °F	145 °C / 293 °F	150 °C / 302 °F	180 °C / 356 °F	
Pistón anclado												
3/4"	19	0,75	6	7	4	8,9	1314BA06A	1314BN06A	1314BE06A	1314BV06A	1314BST06A	
1"	26	1,02	10	12	4,9	10,9	1314BA08A	1314BN08A	1314BE08A	1314BV08A	1314BST08A	
1,1/2"	32	1,26	15	18	6,5	14,4	1314BA12A	1314BN12A	1314BE12A	1314BV12A	1314BST12A	
2"	38	1,50	23	27	7,3	16,2	1314BA16A	1314BN16A	1314BE16A	1314BV16A	1314BST16A	
Pistón flotante												
3/4"	19	0,75	6	7	4	8,9	1314BA06	1314BN06	1314BE06	1314BV06	1314BST06	
1"	26	1,02	10	12	4,9	10,9	1314BA08	1314BN08	1314BE08	1314BV08	1314BST08	
1,1/2"	32	1,26	15	18	6,5	14,4	1314BA12	1314BN12	1314BE12	1314BV12	1314BST12	
2"	38	1,50	23	27	7,3	16,2	1314BA16	1314BN16	1314BE16	1314BV16	1314BST16	

Nota: En las construcciones con asiento de PTFE el pistón es de AISI316.

Dimensiones generales 1314

øA	B	C	øD	E	F	G	øH	I
R 3/4"	150	32	76	100	80	113		
R 1"	157	41	90	120	89	120	99	95
R 1,1/2"	180	49	100	149	97	143		
R 2"	180	51	100	149	100	147		

Dimensiones en mm

øA	B	C	øD	E	F	G	øH	I
R 3/4"	5,91	1,26	2,99	3,94	3,15	4,45		
R 1"	6,18	1,61	3,54	4,72	3,50	4,72	3,90	3,74
R 1,1/2"	7,09	1,93	3,94	5,87	3,82	5,63		
R 2"	7,09	2,01	3,94	5,87	3,94	5,79		

Dimensiones en ins.

Construcciones especiales

Cuerpo de acero inoxidable:

- AISI304: Cambiar **B** o **BS** por **S** en el N° de catálogo.

Ejemplo: 1314SA08, 1314ST08.

- AISI316: Cambiar **B** o **BS** por **I** en el N° de catálogo.

Ejemplo: 1314IA08, 1314IT08.

Datos de la bobina

Tipo de corriente	Código	Potencia W	VA (volt-amper)		Temperatura máxima		Tensiones
			Arranque	Sosten.	°C	°F	
CA 50 Hz	SH28C	28	241	69	155	311	1
	S28H (*)	28	252	73	180	356	1
CA 60 Hz	SH30C	30	267	80	155	311	2
	S30H (*)	30	237	78	180	356	2
CC	SH48	48	48	48	155	311	3
	S48H (*)	48	48	48	180	356	3

(*) Para vapor
1-(12,24,110,220,240)V 2-(12,24,110,120,220,240)V 3-(12,24,110,220)V

Recomendaciones para la instalación:

Colocación de un filtro delante de la válvula de porosidad ≤ de 100µ.
Montar la válvula **únicamente** sobre cañería horizontal con la bobina hacia arriba.
La presión de entrada a la válvula debe ser siempre igual o mayor a la presión de salida.

Aplicaciones según el material del asiento.

Material del asiento	Buna "N"	Neoprene	EPDM	FKM	PTFE
Temperatura máxima	+80 °C / 176 °F	+80 °C / 176 °F	+145 °C / 293 °F	+150 °C / 302 °F	+180 °C / 356 °F
Usos	Agua, aire, aceites livianos. Gases neutros. Querosene. Bajo y medio vacío.	Oxígeno, alcohol, argón, otros gases y líquidos livianos no corrosivos. Freón 12	Vapor de agua, agua caliente, acetona.	Bencinas, naftas, aromáticos, benceno, etc. Gases calientes. Alto vacío. Gasol	Vapor de agua, aceites calientes, fluidos corrosivos.



Consulte a fábrica por modelos disponibles

Aplicaciones:

- Instrumentación. Laboratorios.
- Quemadores pilotos de líquidos o gases combustibles.
- Equipos de soldadura. Humidificadores.
- Equipos dentales. Sistemas de vacío.
- Máquinas de lavado y de limpieza en seco.
- Calefacción con vapor de baja o alta presión.

Peso aproximado: 0,5 Kg (1,1 Lb).

Opcionales:

- Indicador luminoso de bobina energizada.
- Bobinas y carcasa a prueba de explosión y/o intemperie.
- Operador manual.

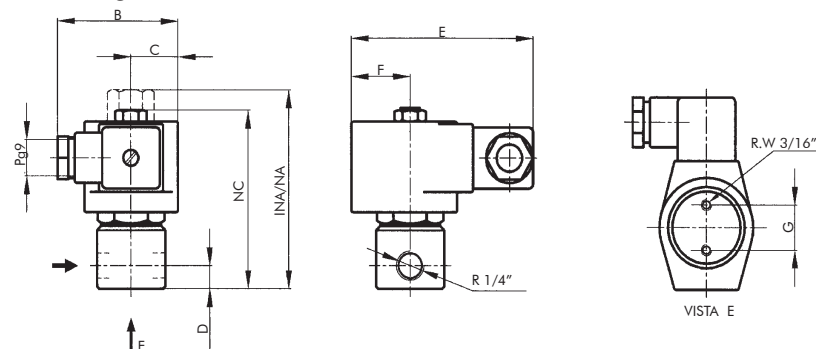
Características principales

Normalmente cerrada y normalmente abierta.
Acción directa. No necesita presión diferencial para operar.
Conexiones roscadas 1/4" BSP o NPT.
Cuerpo de latón o acero inoxidable.
Tubo de deslizamiento de AISI 304.
Núcleo móvil y núcleo fijo de AISI 430FR.
Espira de sombra de cobre, plata o aluminio.
Bobinas capsuladas conexión ISO 4400 / EN 175301-803 (Ex DIN 43650) Forma A.
Protección IP65 y NEMA 4x.

Especificaciones técnicas - Cuerpo de Latón

Ø orificio		Factor de flujo		Δp (a) máximo		Max. temp. y N° de catálogo de acuerdo al material del asiento				
mm	ins.	Kv	Cv	bar	psi	Buna "N"	Neoprene	EPDM	FKM	PTFE
Normalmente cerrada										
1,25	,049	0,05	0,06	*	*	1327BA122	1327BN122	1327BE122	1327BV122	1327BT122
1,75	,068	0,09	0,11	35	525	1327BA172	1327BN172	1327BE172	1327BV172	1327BT172
2,25	,088	0,13	0,15	20	300	1327BA222	1327BN222	1327BE222	1327BV222	1327BT222
3,00	,118	0,26	0,30	10	150	1327BA302	1327BN302	1327BE302	1327BV302	1327BT302
4,00	,157	0,43	0,50	5	75	1327BA402	1327BN402	1327BE402	1327BV402	1327BT402
5,00	,197	0,60	0,70	3	45	1327BA502	1327BN502	1327BE502	1327BV502	-
5,25	,206	0,65	0,76	2,2	33	1327BA522	1327BN522	1327BE522	1327BV522	-
(a)Importante: cuando se use corriente continua (CC), la máxima presión diferencial de operación se reduce en un 25% de la indicada en tabla.										
Normalmente abierta										
1,25	,049	0,05	0,06	50**	750**	1327BA122NA	1327BN122NA	1327BE122NA	1327BV122NA	1327BT122INA
1,75	,068	0,09	0,11	20**	300**	1327BA172NA	1327BN172NA	1327BE172NA	1327BV172NA	1327BT172INA
2,25	,088	0,13	0,15	12**	180**	1327BA222NA	1327BN222NA	1327BE222NA	1327BV222NA	1327BT222INA
2,50	,098	0,17	0,20	10	150	1327BA252NA	1327BN252NA	1327BE252NA	1327BV252NA	-
3,00	,118	0,26	0,30	10	150	1327BA302INA	1327BN302INA	1327BE302INA	1327BV302INA	1327BT302INA
4,00	,157	0,43	0,50	5	75	1327BA402INA	1327BN402INA	1327BE402INA	1327BV402INA	1327BT402INA

** Con asiento de PTFE presión máxima 10bar / 150psi.

Dimensiones generales 1327

NC	NA	INA	B	C	D	E	F	G
80	89	102	57	22	10	85	27	20

Dimensiones en mm

NC	NA	INA	B	C	D	E	F	G
3,15	3,50	4	2,24	0,87	0,39	3,35	1,06	0,79

Dimensiones en ins.

Construcciones especiales

Cuerpo de acero inoxidable:

- AIS1304: Cambiar **B** por **S** en el N° de catálogo.

Ejemplo: 1327ST302.

- AIS1316: Cambiar **B** por **I** en el N° de catálogo.

Ejemplo: 1327IT302.

Opcionales	Prefijo	Sufijo	Ejemplos
Bobina a prueba de intemperie, agua y corrosión salina.	YC		YC1327BA302
Bobina a prueba de explosión e intemperie.	ZC		ZC1327BA302
Carcasa a prueba de intemperie.	Y		Y1327BA302
Carcasa a prueba de explosión e intemperie.	Z		Z1327BA302
Operador manual sobre el orificio principal. (*)		- M	1327BA302-M
Conexiones NPT.		T	1327BA122T
Luz indicadora de Bobina energizada		Ver Bobinas.	

(*) Hasta 20 bar - 300 psi. No disponible con asiento de PTFE. Únicamente en versiones NC.

Recomendaciones para la instalación

Colocación de un filtro delante de la válvula de porosidad ≤ de 100µ. Montaje en cualquier posición. La válvula admite que en algún momento haya una presión mayor en la salida con respecto a la entrada pero no se garantiza su hermeticidad en esos casos, cuando está cerrada.

Datos de la bobina

Tipo de corriente	Código	Potencia W	VA (volt-amper)		Temperatura máxima		Tensiones
			Arranque	Sosten.	° C	° F	
CA 50 Hz	MF11C	11	40	22	155	311	1
	MH11C	11	40	22	180	356	1
CA 60 Hz	MF13C	13	45	27	155	311	2
	MH13C	13	45	27	180	356	2
CC	MH19C	19	19	19	180	356	3

1-(12,24,110,220,240)V 2-(12,24,110,120,220,240)V 3-(12,24,110,220)V

Aplicaciones según el material del asiento.

Material del asiento	Buna "N"	Neoprene	EPDM	FKM	PTFE
Temperatura máxima	+80 °C / 176 °F	+80 °C / 176 °F	+145 °C / 293 °F	+150 °C / 302 °F	+180 °C / 356 °F
Usos	Agua, aire, aceites livianos. Gases neutros. Querosene. Bajo y medio vacío.	Oxígeno, alcohol, argón, otros gases y líquidos livianos no corrosivos. Freón 12	Vapor de agua, agua caliente, acetona.	Bencinas, naftas, aromáticos, benceno, etc. Gases calientes. Alto vacío. Gasol	Vapor de agua, aceites calientes, fluidos corrosivos.



Serie 1335

Características principales

Normalmente cerrada y normalmente abierta.
Conexiones roscadas BSP o NPT.
Cuerpo de latón forjado, Acero Inoxidable.
Alma de diafragma de plástico o metal.
Tubo de deslizamiento de SS. 304.
Núcleo móvil y núcleo fijo de SS. 430 FR.
Espiras de sombra de cobre, plata o aluminio.

Aplicaciones:

- Máquinas lavadoras.
- Aire lubricado, aire seco, aire caliente.
- Equipos de soldaduras oxi-acetilenas.
- Quemadores de líquidos y gases combustibles.
- Sistemas de vacío.

Bobinas capsuladas conexión ISO 4400 / EN 175301-803
(Ex DIN 43650) forma A.
Protección IP65 y NEMA 4x.

Opcionales:

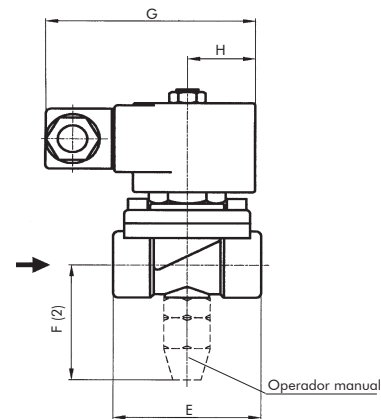
- Indicador luminoso de bobina energizada.
- Bobinas y carcasa a prueba de explosión y/o intemperie.
- Operador manual.



Consulte a fábrica por modelos disponibles

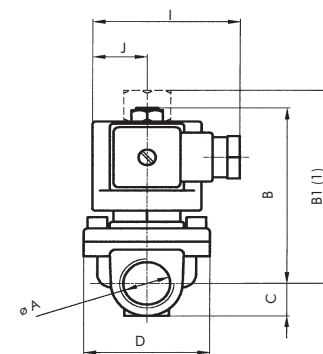
Especificaciones Técnicas - Cuerpo de Bronce

Ø conex. ins.	Ø orificio		Factor de Flujo		Peso		Presión mínima		Presión máxima CA		Presión máxima CC		Max. temp. y Nº de catálogo de acuerdo al material de asiento									
	mm	pol.	Kv	Cv	Kg	Lb							bar	psi	bar	psi	bar	psi	Buna "N"	Neoprene	EPDM	FKM
																			80 °C / 176 °F	80 °C / 176 °F	+145 °C / 293 °F	+150 °C / 302 °F
Normalmente Cerrada - Acción Directa																						
3/8"	14	0.55	2.35	2.75	0.8	1.75	0			0.2	3	0.1	1.5	1335BA3D	1335BN3D	1335BE3D	1335BV3D					
1/2"	14	0.55	2.65	3.1	0.8	1.75								1335BA4D	1335BN4D	1335BE4D	1335BV4D					
3/4"	18	0.71	4.3	5.03	0.9	2.0								1335BA6D	1335BN6D	1335BE6D	1335BV6D					
3/8"	8	0.31	1.7	2	0.8	1.75								1335BA083D	1335BN083D	1335BE083D	1335BV083D					
1/2"	8	0.31	1.7	2	0.8	1.75								1335BA084D	1335BN084D	1335BE084D	1335BV084D					
3/4"	8	0.31	1.7	2	0.9	2								1335BA086D	1335BN086D	1335BE086D	1335BV086D					
Normalmente Cerrada - Diafragma Flotante																						
3/8"	14	0.55	2.35	2.75	0.8	1.75	0.1	1.5	10	150	6	90	1335BA3	1335BN3	1335BE3	1335BV3						
1/2"	14	0.55	2.65	3.1	0.8	1.75							1335BA4	1335BN4	1335BE4	1335BV4						
3/4"	18	0.71	4.3	5.03	0.9	2							1335BA6	1335BN6	1335BE6	1335BV6						
Normalmente Cerrada - Diafragma Anclado																						
3/8"	14	0.55	2.35	2.75	0.8	1.75	0		7	105	6	90	1335BA3A	1335BN3A	1335BE3A	1335BV3A						
1/2"	14	0.55	2.65	3.1	0.8	1.75							1335BA4A	1335BN4A	1335BE4A	1335BV4A						
3/4"	18	0.71	4.3	5.03	0.8	2							1335BA6A	1335BN6A	1335BE6A	1335BV6A						
Normalmente Abierta - Diafragma Flotante																						
3/8"	14	0.55	2.35	2.75	0.8	1.75	0.1	1.5	10	150	10	150	1335BA3INA	1335BN3INA	1335BE3INA	1335BV3INA						
1/2"	14	0.55	2.65	3.1	0.8	1.75							1335BA4INA	1335BN4INA	1335BE4INA	1335BV4INA						
3/4"	18	0.71	4.3	5.03	0.9	2							1335BA6INA	1335BN6INA	1335BE6INA	1335BV6INA						
Normalmente Abierta - Acción Directa																						
3/8"	8	0.31	1.7	2	0.8	1.75	0			1	15	1	15	1335BA083DINA	1335BN083DINA	1335BE083DINA	1335BV083DINA					
1/2"	8	0.31	1.7	2	0.8	1.75								1335BA084DINA	1335BN084DINA	1335BE084DINA	1335BV084DINA					
3/4"	8	0.31	1.7	2	0.9	2								1335BA086DINA	1335BN086DINA	1335BE086DINA	1335BV086DINA					
3/8"	14	0.55	2.35	2.75	0.8	1.75								1335BA3DINA	1335BN3DINA	1335BE3DINA	1335BV3DINA					
1/2"	14	0.55	2.65	3.1	0.8	1.75								1335BA4DINA	1335BN4DINA	1335BE4DINA	1335BV4DINA					
3/4"	18	0.71	4.3	5.03	0.9	2								1335BA6DINA	1335BN6DINA	1335BE6DINA	1335BV6DINA					

Dimensiones generales 1335 (1) Versión normalmente abierta - (2) Operador manual (opcional)

Latón	ØA	B	B1	C	D	E	F	G	H	I	J
	R 3/8"	80	88	15	51	60	53				
	R 1/2"							85	26	57	22
	R 3/4"										
AISI 304	R 1/2"	82	90	17	58	72	55				
	R 3/4"										

Dimensiones en mm



Latón	ØA	B	B1	C	D	E	F	G	H	I	J
	R 3/8"	3,15	3,46	0,59	2,01	2,36	2,09				
	R 1/2"							3,35	1,02	2,24	0,87
	R 3/4"										
AISI 304	R 1/2"	3,23	3,54	0,67	2,28	2,83	2,17				
	R 3/4"										

Dimensiones en ins.

Construcciones especiales

- Cuerpo de AISI316 Microfundido (solo 1/2" y 3/4").
- Cambiar la letra **B** por **I** al Nº de Catálogo.
- Ejemplo: 1335IV4, 1335IV6.
- Sistemas de vacío. Consultar con JEFFERSON.

Datos de la bobina

Tipo de corriente	Código	Potencia W	VA (volt-amper)		Temperatura máxima		Tensiones
			Arranque	Sosten.	° C	° F	
CA 50 Hz	MF11C	11	47	18	155	311	1
	MH11C	11	47	18	180	356	1
CA 60 Hz	MF13C	13	57	23	155	311	2
	MH13C	13	57	23	180	356	2
CC	MH19C	19	19	19	180	356	3

1-(12,24,110,220,240)V 2-(12,24,110,120,220,240)V 3-(12,24,110,220)V

Opcionales	Prefijo	Sufijo	Ejemplos
Bobina a prueba de intemperie, agua y corrosión salina.	YC		YC1335BN4A
Bobina a prueba de explosión e intemperie.	ZC		ZC1335BA4A
Carcasa a prueba de intemperie.	Y		Y1335BA4A
Carcasa a prueba de explosión e intemperie.	Z		Z1335BA4A
Operador manual sobre el orificio principal.	(*)	- M	1335BA4A-M
Conexiones NPT.		T	1335BA4AT
Para oxígeno.		-O	1335BN4-O
Luz indicadora de Bobina energizada	Ver Bobinas.		

(*) Únicamente en versiones NC.

Recomendaciones para la instalación

Colocación de un filtro delante de la válvula de porosidad ≤ de 100µ.
Montaje: En cualquier posición. Preferentemente sobre cañería horizontal con la bobina hacia arriba.

Aplicaciones según el material del asiento.

Material del asiento	Buna "N"	Neoprene	EPDM	FKM
Temperatura máxima	+80 °C / 176 °F	+80 °C / 176 °F	+145 °C / 293 °F	+150 °C / 302 °F
Usos	Agua, aire, aceites livianos. Gases neutros. Querosene. Bajo y medio vacío.	Oxígeno, alcohol, argón, otros gases y líquidos livianos no corrosivos. Freón 12	Vapor de agua, agua caliente, acetona.	Bencinas, naftas, aromáticos, benceno, etc. Gases calientes. Alto vacío. Gasoil



Serie 1342

Características principales

Normalmente cerrada y normalmente abierta.
Servo operada.

Conexiones roscadas de 3/4" a 3" BSP o NPT.

Cuerpo de latón forjado o acero inoxidable.

Tubo de deslizamiento de AISI 304.

Núcleo móvil y núcleo fijo de AISI 430FR.

Espira de sombra de cobre, plata o aluminio.

Aplicaciones:

- Bombas, equipos de lavado.
- Irrigación. Compresores. Controles de polución.
- Calefacción con vapor de media y alta presión.
- Autoclaves. Lavaderos industriales.
- Nebulización, irrigación.
- Secadores de aire. Tratamiento de aguas.

Bobinas capsuladas conexión ISO 4400 / EN 175301-803
(Ex DIN 43650) forma A..

Protección IP65 y NEMA 4x.

Opcionales:

- Indicador luminoso de bobina energizada.
- Bobinas y carcasa a prueba de explosión y/o intemperie.
- Operador manual sobre el pasaje principal.
- Operador manual sobre el orificio piloto.

***Importante:** cuando se use corriente continua (CC), la máxima presión diferencial de operación se reduce en un 25% de la indicada en tabla

Diferencia de presión de trabajo

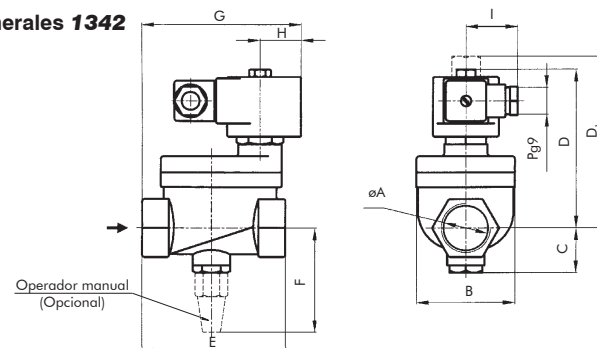
Tipo	Mínima				Máxima con vapor de agua				Máxima con otros fluidos			
	PTFE		Otras		Asiento de PTFE		Asiento de PTFE		Otros asientos			
	bar	psi	bar	psi	bar	psi	bar	psi	bar	psi	bar	psi
NC	0,5	7,5	0,2	3	10	150	17 *	255 *	15 *	225 *		
NA	0,5	7,5	0,2	3	10	150	10	150	10	150		

Especificaciones técnicas - Cuerpo de bronce

Ø conex. ins.	Ø orificio		Factor de flujo		Peso		Max. temp. y Nº de catálogo de acuerdo al material del asiento					
	mm	ins.	Kv	Cv	kg	Lb	Buna "N"		Neoprene	EPDM	FKM	PTFE
							80 °C / 176 °F	80 °C / 176 °F	145 °C / 293 °F	150 °C / 302 °F	180 °C / 356 °F	
Normalmente cerrada												
3/4"	20	0,79	5	5,9	1,2	2,6	1342BA06	1342BN06	1342BE06	1342BV06	1342BT06	
1"	26	1,02	11	13	1,7	3,8	1342BA08	1342BN08	1342BE08	1342BV08	1342BT08	
1,1/2"	38	1,50	25	29	3,1	6,8	1342BA12	1342BN12	1342BE12	1342BV12	1342BT12	
2"	50	1,97	40	47	4,1	9,0	1342BA16	1342BN16	1342BE16	1342BV16	1342BT16	
2,1/2"	76	3,00	66	77	19	42	1342BA20	1342BN20	1342BE20	1342BV20	1342BT20	
3	76	3,00	85	99	18	40	1342BA24	1342BN24	1342BE24	1342BV24	1342BT24	
Normalmente abierta												
3/4"	20	0,79	5	5,9	1,2	2,6	1342BA06INA	1342BN06INA	1342BE06INA	1342BV06INA	1342BT06INA	
1"	26	1,02	11	13	1,7	3,8	1342BA08INA	1342BN08INA	1342BE08INA	1342BV08INA	1342BT08INA	
1,1/2"	38	1,50	25	29	3,1	6,8	1342BA12INA	1342BN12INA	1342BE12INA	1342BV12INA	1342BT12INA	
2"	50	1,97	40	47	4,1	9,0	1342BA16INA	1342BN16INA	1342BE16INA	1342BV16INA	1342BT16INA	
2,1/2"	76	3,00	66	77	19	42	1342BA20INA	1342BN20INA	1342BE20INA	1342BV20INA	1342BT20INA	
3	76	3,00	85	99	18	40	1342BA24INA	1342BN24INA	1342BE24INA	1342BV24INA	1342BT24INA	



Consulte a fábrica por modelos disponibles

Dimensiones generales 1342

øA	B	C	D	D ₁	E	F	G	H	I
R 3/4"	52	26	104	114	71	68	84		
R 1"	67	30	108	118	96	72	104	27	35
R 1,1/2"	81	36	119	129	114	79	122		
R 2"	97	44	125	135	128	85	138		
R 2,1/2"-3"	163	89	214	224	224	170	134		

Dimensiones en mm

øA	B	C	D	D ₁	E	F	G	H	I
R 3/4"	2,05	1,02	4,09	4,49	2,80	2,68	3,31		
R 1"	2,64	1,18	4,25	4,65	3,78	2,83	4,09	1,06	1,38
R 1,1/2"	3,19	1,42	4,69	5,08	4,49	3,11	4,80		
R 2"	3,82	1,73	4,92	5,31	5,04	3,35	5,43		
R 2,1/2"-3"	6,42	3,50	8,43	8,82	8,82	6,69	5,28		

Dimensiones en ins.

Construcciones especiales

Cuerpo de acero inoxidable:

• AISI304: cambiar la letra **B** por **S** en el número de catálogo. Ejemplo: 1342ST08.

• AISI316: cambiar la letra **B** por **I** en el número de catálogo. Ejemplo: 1342IT08.

Datos de la bobina

Tipo de corriente	Código	Potencia W	VA (volt-amper)		Temperatura máxima		Tensiones
			Arranque	Sosten.	°C	°F	
CA 50 Hz	MF11C	11	40	22	155	311	1
	MH11C	11	40	22	180	356	1
CA 60 Hz	MF13C	13	45	27	155	311	2
	MH13C	13	45	27	180	356	2
CC	MH19C	19	19	19	180	356	3

1-(12,24,110,220,240)V 2-(12,24,110,120,220,240)V 3-(12,24,110,220)V

Opcionales	Prefijo	Sufijo	Ejemplos
Bobina a prueba de intemperie, agua y corrosión salina.	YC		YC1342BA08
Bobina a prueba de explosión e intemperie.	ZC		ZC1342BA08
Carcasa a prueba de intemperie.	Y		Y1342BA08
Carcasa a prueba de explosión e intemperie.	Z		Z1342BA08
Operador manual sobre el orificio principal.	(**)	- M	1342BA08-M
Operador manual sobre el orificio del piloto	(*) (**)	-MP	1342BA08-MP
Conexiones NPT.		T	1342BA08T
Luz indicadora de Bobina energizada		Ver Bobinas.	

(*) No disponible con asiento de PTFE.

(**) Únicamente en versiones NC.

Recomendaciones para la instalación

Colocación de un filtro delante de la válvula de porosidad ≤ de 100µ. Montar la válvula preferentemente sobre cañería horizontal con la bobina hacia arriba.

La presión de entrada a la válvula debe ser siempre mayor a la presión de salida de la misma.

Para que la válvula pueda abrir, sea normalmente cerrada o normalmente abierta, se debe respetar la presión mínima que se indica en cada modelo.

Aplicaciones según el material del asiento.

Material del asiento	Buna "N"	Neoprene	EPDM	FKM	PTFE
Temperatura máxima	+80 °C / 176 °F	+80 °C / 176 °F	+145 °C / 293 °F	+150 °C / 302 °F	+180 °C / 356 °F
Usos	Agua, aire, aceites livianos. Gases neutros. Queroseno. Bajo y medio vacío.	Oxígeno, alcohol, argón, otros gases y líquidos livianos no corrosivos. Freón 12	Vapor de agua, agua caliente, acetona.	Bencinas, naftas, aromáticos, benceno, etc. Gases calientes. Gasol	Vapor de agua, aceites calientes, fluidos corrosivos.

**Serie
1390**

Válvulas a solenoide de 2 vías
Uso general.



**Serie
1390**

Válvulas a solenoide de 2 vías
Uso general.



Serie 1390



Consulte a fábrica por modelos disponibles

Aplicaciones:

- Bombas, equipos de lavado.
- Irrigación. Compresores. Controles de polución.
- Calefacción con vapor de media y alta presión.
- Autoclaves. Lavaderos industriales.
- Nebulización, irrigación.
- Secadores de aire. Tratamiento de aguas.

Opcionales:

- Indicador luminoso de bobina energizada.
- Bobinas y carcasas a prueba de explosión e intemperie.
- Operador manual.

Características principales

Normalmente cerrada y normalmente abierta.
Acción servo-operada a pistón.
Cuerpo de latón, acero inoxidable, etc.
Conexiones roscadas BSP o NPT.
Asientos de Buna N para fluidos neutros hasta 80 °C y de PTFE hasta 180 °C.
Bobinas capsuladas. Conexión ISO 4400/EN 175301 -803 (Ex DIN 43650) forma A.
Protección IP65 y NEMA 4x.

***Importante:** cuando se use corriente continua (CC), la máxima presión diferencial de operación se reduce en un 25% de la indicada en tabla

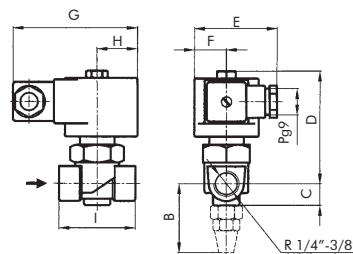
Diferencia de presión de trabajo

Diferencia de presión de trabajo								
Tipo	Minima		Máxima con vapor de agua				Máxima con otros fluidos	
			Asiento de PTFE		Asiento de EPDM			
	bar	psi	bar	psi	bar	psi	bar	psi
NC	0,1	1,5	10	150	3	45	15 *	225 *
NA	0,1	1,5	10	150	3	45	10	150

Especificaciones técnicas - Cuerpo de bronce

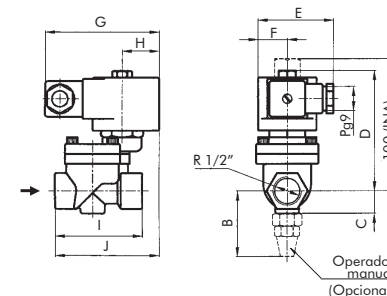
Ø conex. ins.	Ø orificio		Factor de flujo		Peso		Max. temp. y Nº de catálogo de acuerdo al material del asiento					
	mm	ins.	Kv	Cv	kg	Lb	Buna “N”	Neoprene	EPDM	FKM	PTFE	
							80 °C / 176 °F	80 °C / 176 °F	145 °C / 293 °F	150 °C / 302 °F	180 °C / 356 °F	
Normalmente cerrada												
1/4"	6	0,24	0,80	0,94	0,70	1,6	1390BA2	1390BN2	1390BE2	1390BV2	1390BT2	
3/8"	9	0,35	1,60	1,87	0,65	1,4	1390BA3	1390BN3	1390BE3	1390BV3	1390BT3	
1/2"	12	,47	2,35	2,75	0,90	2,00	1390BA4	1390BN4	1390BE4	1390BV4	1390BT4	
Normalmente abierta												
1/4"	6	0,24	0,80	0,94	0,70	1,6	1390BA2INA	1390BN2INA	1390BE2INA	1390BV2INA	1390BT2INA	
3/8"	9	0,35	1,60	1,87	0,65	1,4	1390BA3INA	1390BN3INA	1390BE3INA	1390BV3INA	1390BT3INA	
1/2"	12	,47	2,35	2,75	0,90	2,00	1390BA4INA	1390BN4INA	1390BE4INA	1390BV4INA	1390BT4INA	

Dimensiones generales 1390



øA	B	C	D	E	F	G	H	I	J
R 1/4"	48	15	77	57	22	85	27	52	-
R 3/8"	50	17	91	57	22	85	27	65	78

Dimensiones en mm



øA	B	C	D	E	F	G	H	I	J
R 1/4"	1,89	0,59	3,03	2,24	0,87	3,35	1,06	2,05	-
R 3/8"	1,97	0,67	3,58	2,24	0,87	3,35	1,06	2,56	3,07

Dimensiones en ins.

Construcciones especiales

Cuerpo de acero inoxidable:
• AISI304: cambiar la letra **B** por **S** en el número de catálogo. Ejemplo: 1390ST4.
• AISI316: cambiar la letra **B** por **I** en el número de catálogo. Ejemplo: 1390IT4.

Opcionales	Prefijo	Sufijo	Ejemplos
Bobina a prueba de intemperie, agua y corrosión salina.	YC		YC1390BA4
Bobina a prueba de explosión e intemperie.	ZC		ZC1390BA4
Carcasa a prueba de intemperie.	Y		Y1390BA4
Carcasa a prueba de explosión e intemperie.	Z		Z1390BA4
Operador manual sobre el orificio principal. (*)	- M		1390BA4-M
Conexiones NPT.	T		1390BA4T
Luz indicadora de Bobina energizada	Ver Bobinas.		

(*) Únicamente en versiones NC.

Datos de la bobina

Tipo de corriente	Código	Potencia W	VA (volt-amper)		Temperatura máxima		Tensiones
			Arranque	Sosten.	°C	°F	
CA 50 Hz	MF11C	11	40	22	155	311	1
	MH11C	11	40	22	180	356	1
CA 60 Hz	MF13C	13	45	27	155	311	2
	MH13C	13	45	27	180	356	2
CC	MH19C	19	19	19	180	356	3

1-(12,24,110,220,240)V 2-(12,24,110,120,220,240)V 3-(12,24,110,220)V

Recomendaciones para la instalación

Colocación de un filtro delante de la válvula de porosidad ≤ de 100µ.
Montar la válvula en cualquier posición. Preferentemente sobre cañería horizontal con la bobina hacia arriba.
La presión de entrada de la válvula debe ser siempre mayor a la presión de salida de la válvula.
Para que la válvula pueda abrir, sea normalmente cerrada o normalmente abierta, se debe respetar la presión mínima que se indica en cada modelo.

Aplicaciones según el material del asiento.

Material del asiento	Buna "N"	Neoprene	EPDM	FKM	PTFE
Temperatura máxima	+80 °C / 176 °F	+80 °C / 176 °F	+145 °C / 293 °F	+150 °C / 302 °F	+180 °C / 356 °F
Usos	Agua, aire, aceites livianos. Gases neutros. Querosene. Bajo y medio vacío.	Oxígeno, alcohol, argón, otros gases y líquidos livianos no corrosivos. Freón 12	Vapor de agua, agua caliente, acetona.	Bencinas, naftas, aromáticos, benceno, etc. Gases calientes. Gasol.	Vapor de agua, aceites calientes, fluidos corrosivos.



Serie 1393



Aplicaciones:

- Autoclaves. Planchadoras de vapor.
- Purgado de condensación en sistemas de aire.
- Máquinas de café. Freidoras.

Opcionales:

- Bobinas y carcasas a prueba de explosión e intemperie.

Atención:

Esta serie no se provee para CC

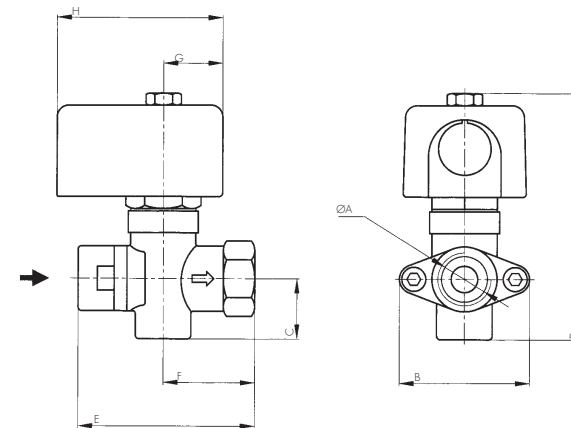
Características principales

Normalmente cerrada y normalmente abierta.
Acción directa. No necesita presión diferencial mínima para operar.
Cuerpo de latón forjado, latón forjado niquelado.
Conexiones roscadas BSP o NPT.
Cierre tipo cuchilla de acero inoxidable sobre asientos de PTFE. Su pasaje recto evita caídas de presión y turbulencias por cambio de dirección del fluido como ocurre en las válvulas convencionales.

Especificaciones técnicas

Ø conex. ins.	Ø orificio		Factor de flujo		Δp máximo		Peso		Temperatura máxima		Catálogo N°.	
	mm	ins.	Kv	Cv	bar	psi	kg	Lb	°C	°F	Latón	Latón niquelado
Normalmente cerrada												
1/4"	8	0,31	1,80	2,1	4	60	0,83	1,8	180	356	1393BS082	1393NS082
3/8"			2,80	3,28			0,75	1,7			1393BS083	1393NS083
1/2"			2,80	3,28			0,77	1,7			1393BS084	1393NS084
Normalmente abierta												
1/4"	8	0,31	1,80	2,1	4	60	0,83	1,8	180	356	1393BS082NA	1393NS082NA
3/8"			2,80	3,28			0,75	1,7			1393BS083NA	1393NS083NA
1/2"			2,80	3,28			0,77	1,7			1393BS084NA	1393NS084NA

Dimensiones generales 1393



øA	B	C	D	E	F	G	H
R 1/4"	54	25	104	73	38	25	68
R 3/8"							
R 1/2"							

Dimensiones en mm

øA	B	C	D	E	F	G	H
R 1/4"	2,13	0,98	4,09	2,87	1,50	0,98	2,68
R 3/8"							
R 1/2"							

Dimensiones en ins

Datos de la bobina

Tipo de corriente	Código	Potencia W	VA (volt-amper)		Temperatura máxima		Tensiones
			Arranque	Sosten.	°C	°F	
CA 50 Hz	M20H	20	66	33	180	356	1
CA 60 Hz	M20H	20	66	33	180	356	2

1 - (12, 24, 110, 220, 240) V 2 - (12, 24, 110, 120, 220, 240) V

Opcionales	Prefijo	Sufijo	Ejemplos
Carcasa a prueba de intemperie.	Y		Y1393BS082
Carcasa a prueba de explosión e intemperie.	Z		Z1393BS082
Conexiones NPT.		T	1393BS082T

Recomendaciones para la instalación

Colocación de un filtro delante de la válvula con porosidad ≤ 100µ.
Montar **únicamente** sobre cañería horizontal con la bobina hacia arriba.



Consulte a fábrica por modelos disponibles

Aplicaciones:

- Instrumentación. Laboratorios.
- Quemadores pilotos de líquidos o gases combustibles.
- Equipos de soldadura. Humidificadores.
- Equipos dentales. Sistemas de vacío.
- Aire y gases secos. Líquidos livianos.

Minibobinas capsuladas.

Conexión ISO 4400 / EN 175301-803 (Ex DIN 43650) forma B.

Protección IP65 y NEMA4.

Tiempo de respuesta con aire a 6 bar (10mseg)

Peso aproximado: 170 grs.

Características principales

Normalmente cerrada.

Acción directa. No necesita presión diferencial mínima para operar.

Cuerpo compacto de latón forjado.

Conexiones roscadas BSP o NPT.

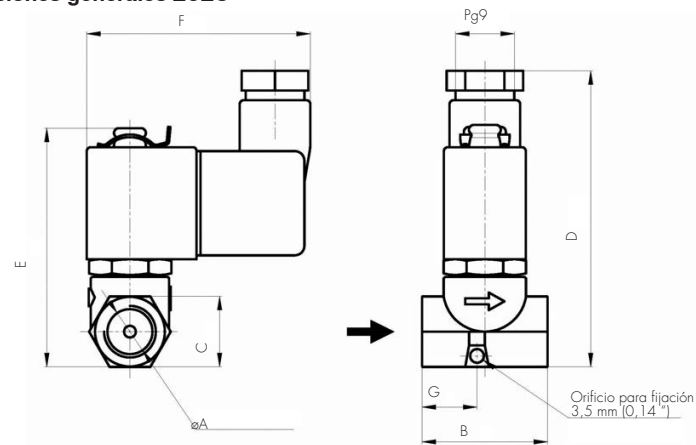
Asiento de acrílico-nitrilo para fluidos neutros hasta 80 °C.

Asientos de neoprene, etileno-propileno y FKM para otros usos.

Especificaciones técnicas

Ø conex. ins.	Ø orificio		Factor de flujo		Δp Máximo				Max. temp. y Nº de catálogo de acuerdo al material del asiento			
	mm	ins.	Kv	Cv	AC		DC		Buna "N" 80 °C / 176 °F	Neoprene 80 °C / 176 °F	EPDM 145 °C / 293 °F	FKM 150 °C / 302 °F
					bar	psi	bar	psi				
Normalmente cerrada - Δp Mínimo: 0												
1/8"	1,25	,049	0,05	0,06	37	536	31	450	2026BA121	2026BN121	2026BE121	2026BV121
	1,75	,068	0,09	0,11	15	217	15	217	2026BA171	2026BN171	2026BE171	2026BV171
	2,25	,088	0,13	0,15	7.5	108	7.5	108	2026BA221	2026BN221	2026BE221	2026BV221
	3,00	,118	0,26	0,30	3	43	3	43	2026BA301	2026BN301	2026BE301	2026BV301
1/4"	1,25	,049	0,05	0,06	37	536	31	450	2026BA122	2026BN122	2026BE122	2026BV122
	1,75	,068	0,09	0,11	15	217	15	217	2026BA172	2026BN172	2026BE172	2026BV172
	2,25	,088	0,13	0,15	7.5	108	7,5	108	2026BA222	2026BN222	2026BE222	2026BV222
	3,00	,118	0,26	0,30	3	43	3	43	2026BA302	2026BN302	2026BE302	2026BV302
	4,00	,157	0,35	0,41	3	43	2,6	39	2026BA402	2026BN402	2026BE402	2026BV402

Dimensiones generales 2026



ØA	B	C	D	E	F	G
R 1/8"	32	18	76	61	57	14
R 1/4"						

Dimensiones en mm

ØA	B	C	D	E	F	G
R 1/8"	1,26	0,71	2,99	2,40	2,24	0,55
R 1/4"						

Dimensiones en ins.

Datos de la bobina

Tipo de corriente	Código	Potencia W	VA (volt-amper)		Temperatura máxima		Tensiones
			Arranque	Sosten.	°C	°F	
CA 50 Hz	GF06C	6	10,8	7,5	155	311	1
CA 60 Hz	GF06C	6	12,9	8,0	155	311	2
CC	GF06C	6	6	6	155	311	3

1-(12,24,110,220,240)V 2-(12,24,110,120,220,240)V 3-(12,24,110,220)V

Opcionales	Prefijo	Sufijo	Ejemplos
Conexiones NPT.		T	2026BA121T

Aplicaciones según el material del asiento.

Material del asiento	Buna "N"	Neoprene	EPDM	FKM
Temperatura máxima	+80 °C / 176 °F	+80 °C / 176 °F	+145 °C / 293 °F	+150 °C / 302 °F
Usos	Agua, aire, aceites livianos. Gases neutros. Querosene. Bajo y medio vacío.	Oxígeno, alcohol, argón, otros gases y líquidos livianos no corrosivos. Freón 12	Vapor de agua, agua caliente, acetona.	Bencinas, naftas, aromáticos, benceno, etc. Gases calientes. Alto vacío. Gasoil

Recomendaciones para la instalación

Colocación de un filtro delante de la válvula con porosidad ≤ 100µ.
Cualquier posición.
Preferentemente sobre cañería horizontal con la bobina hacia arriba.



Serie 2036



Serie 2036V

Características principales

Normalmente cerrada.
Acción servo operada a diafragma o pistón.
Cuerpo de latón forjado.
Conexiones roscadas BSP o NPT.
Diafragma de buna N o neoprene, con alma de plástico, de EPDM o FKM con alma de metal, o pistón de latón.
Minibobinas capsuladas conexión ISO 4400 / EN 175301-803 (Ex DIN 43650) forma B.
Protección IP65 y NEMA4.

Aplicaciones 2036V:

Válvula para vapor hasta 10 bar.
Lavaderos, tintorería, etc.

Aplicaciones Series 2036:

- Máquinas lavadoras.
- Aire lubricado, aire seco, aire caliente.
- Equipos de soldaduras oxi-acetilenas.
- Nebulización, irrigación.
- Secadores de aire. Tratamiento de aguas.

Diferencia de presión de trabajo

Tamaño	Mínima*		Máxima		Máxima con vapor de agua			
					EPDM		PTFE	
	bar	psi	bar	psi	bar	psi	bar	psi
3/8"	0,2	3	15	225	3	45	10	150
1/2"								
3/4"								
1"	0,3	4,5	10	150	3	45	-	-

(*) N° Catálogos 2036BT03/04/06 con asientos de PTFE: mínima 0,3 bar (4 psi).

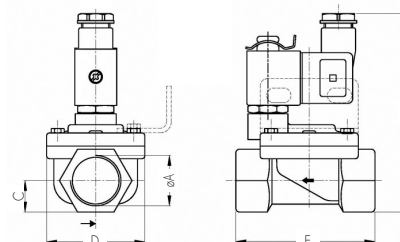
Especificaciones técnicas

Ø conex. ins.	Ø orificio		Factor de flujo		Peso		Max. temp. y N° de catálogo de acuerdo al material del asiento				
	mm	ins	Kv	Cv	kg	Lb	Buna "N"	Neoprene	EPDM	FKM	PTFE
3/8"	13	0,50	2,60	2,90	0,320	0,7	2036BA03	2036BN03	2036BE03	2036BV03	2036BT03
1/2"	13	0,50	3,60	4,20	0,320	0,7	2036BA04	2036BN04	2036BE04	2036BV04	2036BT04
3/4"	16	0,63	5,50	6,40	0,225	1,4	2036BA06	2036BN06	2036BE06	2036BV06	2036BT06
1"	25	1	9	10,50	0,980	2,2	2036BA08	2036BN08	2036BE08	2036BV08	-

Nota: Buna N, Neoprene, EPDM y FKM: a diafragma.
PTFE: a pistón. Uso únicamente con vapor de agua.



Consulte a fábrica por modelos disponibles

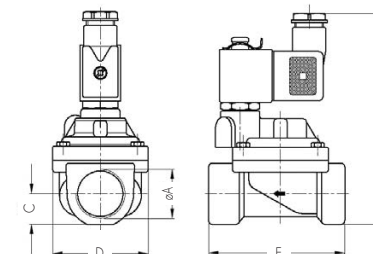
Dimensiones generales 2036

øA	B	C	D	E
R 3/8"	95	13	45	64
R 1/2"				
R 3/4"	103	17	52	73
R 1"	115	21	72	99

Dimensiones en mm

øA	B	C	D	E
R 3/8"	3.74	0.51	1.77	2.52
R 1/2"				
R 3/4"	4.06	0.67	2.05	2.86
R 1"	4.53	0.83	2.83	3.90

Dimensiones en ins.

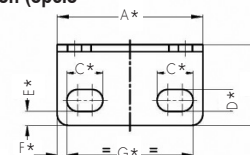
Dimensiones generales 2036V

øA	B	C	D	E
R 3/8"	100,5	13	45	64
R 1/2"				
R 3/4"	115	17	52	73

Dimensiones en mm

øA	B	C	D	E
R 3/8"	3.96	0.51	1.77	2.52
R 1/2"				
R 3/4"	4.53	0.67	2.05	2.86

Dimensiones en ins.

Placa de fijación (opcional)

A*	B*	C*	D*	E*	F*	G*
52,5	29	13	7,9	5	3,5	45,5

Dimensiones en mm

A*	B*	C*	D*	E*	F*	G*
2,07	1,14	0,51	0,31	0,20	0,14	1,79

Dimensiones en ins.

Datos de la bobina

Tipo de corriente	Código	Potencia W	VA (volt-amper)		Temperatura máxima		Tensiones
			Arranque	Sosten.	°C	°F	
CA 50 Hz	GF06C	6	10,8	7,5	155	311	1
CA 60 Hz	GF06C	6	12,9	8,0	155	311	2
CC	GF06C	6	6	6	155	311	3

1-(12,24,110,220,240)V 2-(12,24,110,120,220,240)V 3-(12,24,110,220)V

Opcionales	Prefijo	Sufijo	Ejemplos
Placa de fijación		-MB	2036BA03-MB
Conexiones NPT.		T	2036BA06T
Luz indicadora de Bobina energizada		Ver Bobinas.	

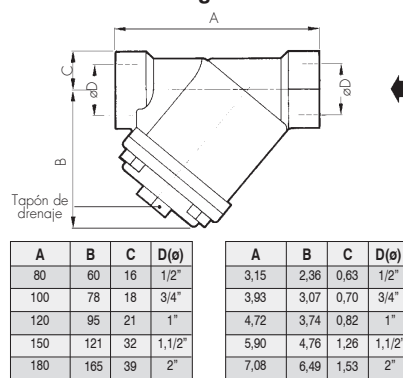
Aplicaciones según el material del asiento.

Material del asiento	Buna "N"	Neoprene	EPDM	FKM	PTFE
Temperatura máxima	+80 °C / 176 °F	+80 °C / 176 °F	+145 °C / 293 °F	+150 °C / 302 °F	+180 °C / 356 °F
Usos	Agua, aire, aceites livianos. Gases neutros. Querosene. Bajo y medio vacío.	Oxígeno, alcohol, argón, otros gases y líquidos livianos no corrosivos. Freón 12	Vapor de agua, agua caliente, acetona.	Bencinas, naftas, aromáticos, benceno, etc. Gases calientes. Gasol.	Vapor de agua.

Recomendaciones para la instalación
Colocación de un filtro delante de la válvula con porosidad ≤ 100µ.
Preferentemente sobre cañería horizontal con la bobina hacia arriba.



Dimensiones generales 1359



Serie 1359

Aplicaciones

La colocación de filtros en las cañerías que alimentan a la válvula a solenoide para mantener el fluido libre de materias sólidas en suspensión, es esencial para asegurar la correcta operación de la misma.

Características principales

Cuerpo de fundición gris.
Elemento filtrante tipo canasta con doble malla de acero inoxidable.
Capacidad de retención de partículas desde 100 micrones.
Por sus características de diseño asegura el filtraje del 100% del producto.
Tapa bridada con conexión de drenaje.

Especificaciones técnicas

Ø conex. ins.	Factor de flujo		Δp Maximo		Peso		Temperatura máxima		Catálogo N°.
	Kv	Cv	bar	psi	kg	Lb	°C	°F	
1/2	6	7	10	150	0,5	1,1	180	356	1359FS04
3/4	12	14			1	2,2			1359FS06
1	19	22			1,6	3,5			1359FS08
1,1/2	40	47			3	6,6			1359FS12
2	65	76			5,2	11,5			1359FS16



Combustión

Válvulas a solenoide para líquidos combustibles.

Serie 1312 - 2012

Válvulas a solenoide de 2 vías para fuel-oil

Serie 1330 - 2030

Válvula 2 vías para gas natural y otros

Serie 1332

Válvula de seguridad de rearme manual free handle

Serie 1356

Válvulas a solenoide de 2 vías para Fuel Oil, Gasoil y sus mezclas.

Serie 1388

Válvulas a solenoide para Gas natural y otros de apertura lenta y cierre rápido.

Serie 2088

Válvulas a solenoide para Gas natural y otros de apertura lenta y cierre rápido.

Serie V171

Válvula de seguridad Termoelectrónica.

Páginas

C-2 / C-3
C-4 / C-5
C-6 / C-7

C-8 / C-9

C-10 / C-11

C-12 / C-13

C-14 / C-15

C-16 / C-17
C-18 / C-19

C-20 / C-21
C-22

C-23 / C-24

Válvulas a Solenoide de 2 vías

Uso en Combustión

En el área de combustión, Jefferson provee válvulas a solenoide especialmente diseñadas para este fin, tanto para combustibles líquidos como gaseosos.

Válvulas a solenoide para líquidos combustibles

Las series 1312 - 2012 y 1356 son de accionamiento directo y se aplican particularmente al control de todos los grados de fuel-oil, tanto livianos como pesados, con temperaturas hasta 180 °C y presiones hasta 21 bar. También pueden usarse para GLP;

aceites pesados, gas o vapor. Las series 2026 y 1327 descritas en la sección de Uso General también son de aplicación en quemadores de combustibles líquidos livianos como el gasoil o GLP.

Circuito típico de un quemador de fuel-oil con atomizador por presión mecánica, precalentado a más de 100 °C, con válvula de recirculación y válvula para la limpieza de pastilla atomizadora.

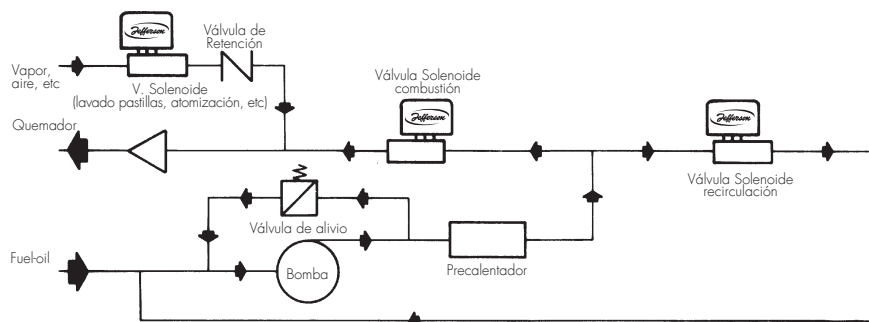


Tabla de caudales

Para Fuel oil (100 °C) en kg / hora
Para Gas-oil (20 °C) en litros / hora

Δp en bar	Serie 1356				Serie 1312 - 2012							
	Factor de flujo Kv				Factor de flujo Kv							
	0,13		0,6		0,39		0,6		1,4		2,5	
	Fuel oil	Gas-oil	Fuel oil	Gas-oil	Fuel oil	Gas-oil	Fuel oil	Gas-oil	Fuel oil	Gas-oil	Fuel oil	Gas-oil
0,1	41	45	189	207	123	135	189	207	440	483	787	863
0,2	58	63	267	293	174	190	267	293	623	683	1112	1220
0,3	71	78	327	359	213	233	327	359	763	837	1362	1494
0,4	82	90	378	414	245	269	378	414	881	966	1573	1725
0,5	91	100	422	463	274	301	422	463	985	1080	1759	1929
0,7	108	119	499	548	325	356	499	548	1165	1278	2081	2282
1	129	142	597	655	388	426	597	655	1393	1528	2487	2728
2	183	201	844	926	549	602	844	926	1970	2160	3518	3858
3	224	246	1034	1134	672	737	1034	1134	2413	2646	4308	4725
5	289	317	1335	1464	868	952	1335	1464	3115	3416	5562	6099
10	409	449	1888	2070	1227	1346	1888	2070	4405	4830	7866	8626

Para Fuel oil Nº 6 (212 °F) en Lb / hora
Para Fuel oil Nº 2 (68 °F) en gal / min

Δp en psi	Serie 1356				Serie 1312 / 2012							
	Factor de flujo Cv				Factor de flujo Cv							
	0.15		0.7		0.46		0.7		1.6		2.9	
	Nº 6	Nº 2	Nº 6	Nº 2	Nº 6	Nº 2	Nº 6	Nº 2	Nº 6	Nº 2	Nº 6	Nº 2
1	77	10	354	46	230	30	354	46	825	107	1474	191
2	108	14	500	65	325	42	500	65	1167	152	2084	271
3	133	17	613	80	398	52	613	80	1429	186	2553	332
4	153	20	707	92	460	60	707	92	1651	214	2948	383
5	171	22	791	103	514	67	791	103	1845	240	3295	428
10	242	31	1119	145	727	94	1119	145	2610	339	4660	606
20	343	45	1582	206	1028	134	1582	206	3691	480	6591	856
25	383	50	1769	230	1150	149	1769	230	4127	536	7369	957
50	542	70	2501	325	1626	211	2501	325	5836	758	10421	1354
100	766	100	3537	460	2299	299	3537	460	8253	1072	14738	1915
150	939	122	4332	563	2816	366	4332	563	10108	1313	18050	2345

Válvulas a solenoide para gases combustibles

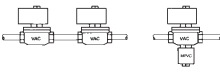
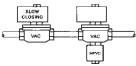
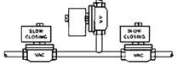
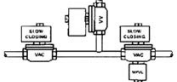
Las válvulas de las series **1330/2030, 1332, 1388 y 2088** están diseñadas cumpliendo las Disposiciones, Normas y Recomendaciones para el uso de Gas Natural en Instalaciones Industriales. Las mismas son aptas para otros tipos de gases: GLP, propano, gas manufacturado, etc. como así también para aire o cualquier otro gas no combustible neutro. La presión máxima de trabajo de las válvulas a diafragma de las series **1330/2030 Normalmente Cerradas**, aplicadas como válvula de seguridad en quemadores de Gas Natural, es de 0,160 kg/cm². Con respecto a las válvulas **Normalmente Abiertas** de las mismas series es de 0,5 kg/cm² con diafragma normal y de 2 kg/cm² con diafragma reforzado. Las válvulas a diafragma de las series **1330/2030 Normalmente Cerradas**, opcionalmente se proveen con apertura lenta regulable hasta 10 seg. Las válvulas de la serie

1388 cuentan con un sistema que permite su apertura en dos etapas, la primera rápida regulable en el porcentaje de apertura y la segunda regulable en el tiempo hasta > de 20 segundos.

Tanto las series **1330/2030** como la **1332 y 1388 y 2088** se proveen en forma opcional con microcontactos de prueba de válvula cerrada.

La serie **2088** se provee con un rectificador-controlador que permite que la válvula abra a la máxima potencia de la bobina y luego de 90 segundos se reduce a 16 % de su valor nominal, es decir arranca con 50 wats y se reduce a 8 wats luego de los 90 segundos. Sus beneficios con respecto a los sistemas convencionales son: aperturas seguras, bajo consumo eléctrico y baja temperatura de régimen que extiende considerablemente la vida útil de la bobina.

Tren de válvulas automáticas de cierre de quemadores de gas natural para calderas según disposiciones vigentes para instalaciones industriales

Gráficos	Requerimientos	Carga térmica máxima de los quemadores	
		Automáticos	Semiautomáticos y manuales
	Una válvula automática de cierre. Tc < 5seg.	CT < 360 kwh = = 309,600 kcal./h = = 1,228,320 btu/h	CT < 600 kwh = = 516.000 kcal./h = = 2,047,200 btu/h
	Dos válvulas automáticas de cierre o una válvula automática de cierre con microcontacto de prueba de prueba de válvula cerrada (MPVC) Tc: < 1 seg.	CT < 720 kwh = = 619,200 kcal./h = = 2,456,640 btu/h sin piloto CT < 600 kwh = = 516.000 kcal./h = = 2,047,200 btu/h	CT < 1.200 kwh = = 1.032.000 kcal./h = = 4,094,400 btu/h
	Dos válvulas automáticas de cierre, una de ellas con MPVC. La válvula aguas arriba del tren: Tma = 10 seg Tc de ambas: < 1 seg.	CT < 1.800 kwh = = 1.548.000 kcal./h quemadores pilotos CT < 60 kwh = = 51.600 kcal./h = = 204,720 btu/h (No requiere Tma)	CT < 3.600 kwh = = 3.096.000 kcal./h = = 12,283,200 btu/h quemadores pilotos CT < 60 kwh = = 51.600 kcal./h = = 204,720 btu/h (No requiere Tma)
	Dos válvulas automáticas de cierre con una válvula N.A. de venteo entre ellas. Tma: 10 seg. Tc < 1 seg.	CT < 12.000 kwh = = 10.320.000 kcal./h = = 40,944,000 btu/h	CT < 12.000 kwh = = 10.320.000 kcal./h = = 40,944,000 btu/h
	Dos válvulas automáticas de cierre, una de ellas con MPVC, y una válvula N.A. de venteo entre ellas. Tma: 20 seg. Tc < 1 seg.	CT > 12.000 kwh = = 10.320.000 kcal./h = = 40,944,000 btu/h	CT > 12.000 kwh = = 10.320.000 kcal./h = = 40,944,000 btu/h
Para equipos con carga térmica mayores 30.000 kwh y múltiples quemadores se deberá proveer una válvula de cierre automático independiente del sistema de cada quemador. (ver válvulas de rearme manual)			

CT: Carga térmica: 1 kwh = 860 kcal/h; Tc: Tiempo máximo de cierre en seg.; Tma: Tiempo mínimo de apertura en seg;
MPVC: microcontacto de prueba de válvula cerrada

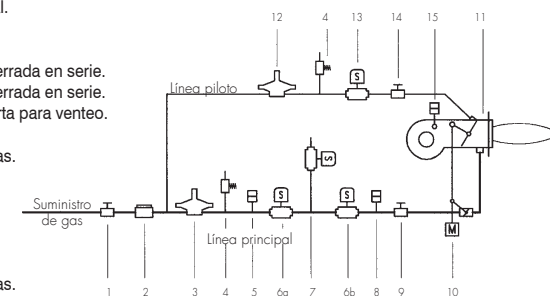
Requerimientos de los quemadores para hornos

Sistemas automáticos: Similar a los indicados para calderas - En caso de prescindir de dispositivos de control de llama deberá instalarse además una válvula de cierre automático y rearme manual.

Sistemas manuales: El equipo de combustión contará como mínimo con dos válvulas de cierre automático, una de ellas con rearme manual.

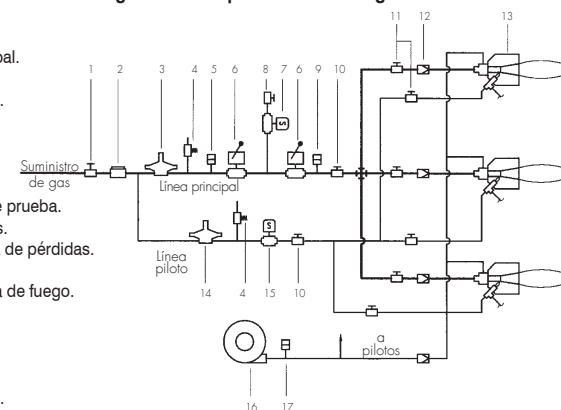
Aplicaciones. Tren de válvulas para un quemador de gas automático hasta 12000 kw

- 1 Válvula de cierre manual principal.
- 2 Filtro de gas.
- 3 Reguladora de presión de gas principal.
- 4 Válvula de seguridad venteo.
- 5 Presostato de mínima presión de gas.
- 6a 1ª Válvula a solenoide normal cerrada en serie.
- 6b 2ª Válvula a solenoide normal cerrada en serie.
- 7 Válvula a solenoide normal abierta para venteo.
- 8 Presostato de máxima presión de gas.
- 9 Válvula manual para prueba de pérdidas.
- 10 Dispositivo de regulación de potencia de fuego.
- 11 Quemador.
- 12 Reguladora de presión de gas piloto.
- 13 Válvula a solenoide piloto.
- 14 Válvula manual para prueba de pérdidas.
- 15 Presostato de mínima presión de aire.



Tren de válvula de un sistema de combustión de gas con múltiples bocas de fuego

- 1 Válvula de cierre manual principal.
- 2 Filtro de gas.
- 3 Reguladora de presión de gas principal.
- 4 Válvula de seguridad por venteo.
- 5 Presostato de mínima presión de gas.
- 6 Válvula de rearme manual normal cerrada en serie.
- 7 Válvula a solenoide normal abierta para venteo.
- 8 Válvula manual con microcontacto de prueba.
- 9 Presostato de máxima presión de gas.
- 10 Válvula de cierre manual para prueba de pérdidas.
- 11 Válvula de cierre manual.
- 12 Dispositivo de regulación de potencia de fuego.
- 13 Quemador.
- 14 Reguladora de presión de gas piloto.
- 15 Válvula a solenoide piloto.
- 16 Ventilador.
- 17 Presostato de mínima presión de aire.



Cálculo del Kv de dos o más válvulas

- 2 válvulas iguales dispuestas en serie. $Kv_t = Kv_i \times 0,7$

- 2 o más válvulas iguales o de distintos tamaños dispuestas en serie.
 $(1/Kv_t)^2 = (1/Kv_1)^2 + (1/Kv_2)^2 + \dots + (1/Kv_n)^2$

- 2 o más válvulas iguales o de distintos tamaños dispuestas en paralelo.

$$Kv_t = Kv_1 + Kv_2 + \dots + Kv_n$$

Kv_i : Kv equivalente a una válvula a solenoide que las reemplace.

Cálculo del Cv de dos o más válvulas

- 2 válvulas iguales dispuestas en serie. $Cv_t = Cv_i \times 0,7$

- 2 o más válvulas iguales o de distintos tamaños dispuestas en serie.
 $(1/Cv_t)^2 = (1/Cv_1)^2 + (1/Cv_2)^2 + \dots + (1/Cv_n)^2$

- 2 o más válvulas iguales o de distintos tamaños dispuestas en paralelo.

$$Cv_t = Cv_1 + Cv_2 + \dots + Cv_n$$

Cv_i : Cv equivalente a una válvula a solenoide que las reemplace.

Tabla de caudales para Gas Natural u otros en Nm³/h

P ₁	Caída de presión a través de la válvula en mm c.a.										
	20	40	60	100	150	200	300	500	700	1000	1500
100	1,61	2,27	2,78	3,58							
200	1,62	2,28	2,79	3,60	4,40	5,06					
300	1,62	2,29	2,81	3,62	4,42	5,09	6,20				
500	1,64	2,32	2,83	3,65	4,46	5,14	6,26	8,00			
700	1,65	2,34	2,86	3,69	4,50	5,19	6,32	8,08	9,47		
1000	1,68	2,37	2,90	3,74	4,57	5,26	6,41	8,20	9,61	11,32	
1300	1,70	2,40	2,94	3,79	4,63	5,33	6,50	8,32	9,75	11,49	
1600	1,72	2,43	2,98	3,84	4,69	5,41	6,59	8,43	9,89	11,65	13,93
2000	1,75	2,48	3,03	3,90	4,77	5,50	6,71	8,58	10,07	11,87	14,21
3000	1,82	2,58	3,15	4,07	4,97	5,73	6,99	8,95	10,50	12,40	14,87
4000	1,89	2,67	3,27	4,22	5,16	5,95	7,26	9,30	10,92	12,91	15,50
5000	1,96	2,77	3,39	4,37	5,34	6,16	7,52	9,64	11,33	13,39	16,11
7000	2,09	2,95	3,61	4,65	5,69	6,56	8,01	10,28	12,09	14,32	17,26
10000	2,26	3,20	3,92	5,05	6,18	7,12	8,70	11,18	13,16	15,60	18,86
15000	2,53	3,58	4,38	5,65	6,91	7,97	9,74	12,53	14,76	17,54	21,25
20000	2,77	3,92	4,80	6,19	7,57	8,74	10,69	13,75	16,21	19,28	23,41

P₁ = Presión manométrica a la entrada de la válvula en mm c.a.

Base de cálculo:
Densidad relativa 0,65
Temperatura del fluido: 25 °C
Kv=1

Ejemplos de aplicación

Datos

Fluido: Gas Natural densidad 0,60
Caudal: 120 Nm³/h
Presión de entrada: 500 mm c.a.
Caída de presión admisible a través de la válvula: 15%
Incógnita: Kv.

Procedimiento

- 1º) Caudal / factor de corrección = 120 / 1,04 = 115
2º) Buscar el valor en la intersección P₁ = 500 mm c.a. y Δp = 60 mm c.a. en la tabla de caudal: valor hallado: 2,83.
3º) Caudal corregido / valor hallado = Kv: 115 / 2,83 = 40,6

En la serie **2030** el valor más aproximado es: 2030LA16 Kv = 43.

En la serie **1388** el valor más aproximado es: 1388LA16D Kv = 45

Caída de presión para Kv = 45

- 1) Caudal corregido / Kv: 115 / 45 = 2,55
2) Buscar en la tabla el valor más cercano para P₁ = 500 mm c.a. valor hallado: en Δp 40 valor: 2,32
3) Cálculo del Δp: (2,55 / 2,32)² x 40 = 48 mm c.a.

Caída de presión para Kv = 43

- 1) Caudal corregido / Kv: 115 / 43 = 2,67

Factor de corrección en función de la densidad

Densidad relativa	0,60	0,62	0,65	1,00	1,20	1,50
Factor de corrección	1,04	1,02	1,00	0,81	0,74	0,66

- 2) Buscar en la tabla el valor más cercano para P₁ = 500 mm c.a. valor hallado: en Δp 60 valor: 2,83
3) Cálculo del Δp: (2,67 / 2,83)² x 60 = 53 mm c.a.

Cálculo para dos válvulas en serie con los mismos datos:

- 1) Caudal corregido: 120 / 1,04 = 115
2) Buscar en la tabla valor para Δp 60 ó Δp 100. Elegimos Δp 100 = 3,65.
3) Kv = 115 / 3,65 = 31,5 (Kv de 2 válvulas)
Kv para una válvula: 31,5 / 0,7 = 45.
4) Debemos buscar una válvula con Kv superior a 45 para bajar el Δp de 100 a < 75 mm c.a. (de acuerdo a los datos indicados)

En la serie **2030** no hay ninguna válvula mayor que 43 por lo tanto solamente puede ser posible en la serie **1388**: seleccionamos número de catálogo 1388LA20: Kv = 65
Kv corregido: 65 x 0,707 = 46

Caída de presión para kv corregido = 46

- 1) Caudal corregido / Kv: 115 / 46 = 2,5
2) Buscar en la tabla la fila de P₁ = 500 mm c.a. el Δp con el valor más cercano: 2,83 para Δp = 60.
3) Cálculo del Δp: (2,5 / 2,83)² x 60 = 47 mm c.a.

Este valor de 47 mm c.a. corresponde a la caída de presión a través de las dos válvulas

Tabla de caudales para Gas Natural u otros en SCFH

P ₁	Caída de presión a través de la válvula en pulgadas de c.a.										
	1	2	3	4	6	8	12	20	30	40	60
2	55,2	78,0									
4	55,3	78,2	95,6	110,3							
5	55,4	78,2	95,7	110,4							
10	55,7	78,7	96,3	111,1	135,7	156,3					
20	56,4	79,7	97,5	112,4	137,3	158,2	192,8	246,5			
30	57,1	80,6	98,6	113,7	139,0	160,1	195,1	249,5	301,9		
40	57,7	81,5	99,7	115,0	140,6	161,9	197,4	252,5	305,6	348,7	416,4
50	58,4	82,4	100,8	116,3	142,1	163,8	199,7	255,5	309,3	352,9	421,7
75	59,9	84,7	103,6	119,5	146,0	168,3	205,2	262,7	318,2	363,3	434,8
100	61,5	86,8	106,3	122,6	149,8	172,6	210,6	269,7	326,9	373,5	447,5
125	63,0	89,0	108,9	125,6	153,5	176,9	215,9	276,5	335,3	383,3	459,8
150	64,4	91,0	111,4	128,5	157,1	181,1	221,0	283,2	343,6	393,0	471,9
200	67,3	95,1	116,3	134,2	164,1	189,2	230,9	296,1	359,5	411,5	495,0
250	70,0	98,9	121,0	139,7	170,8	196,9	240,4	308,4	374,8	429,3	517,2
400	77,6	109,6	134,2	154,9	189,4	218,5	266,9	342,8	417,2	478,6	578,5
600	86,7	122,5	150,0	173,1	211,8	244,3	298,6	383,9	467,8	537,4	651,3

P₁ = Presión manométrica a la entrada de la válvula en pulgadas c.a.

1 psi = 27,68 i.w.c

Base de cálculo:
Densidad relativa 0,65
Temperatura del fluido: 77 °F
Cv=1

Ejemplos de aplicación

Datos

Fluido: Gas Natural densidad 0,60
Caudal: 4.300 SCFH
Presión de entrada: 20" c.a.
Caída de presión admisible a través de la válvula: 15%
Incógnita: Cv.

Procedimiento

- 1º) Caudal / factor de corrección = 4.300 / 1,04 = 4.135
2º) Buscar el valor en la intersección P₁ = 20" c.a. y Δp = 3" c.a. en la tabla de caudal: valor hallado: 97,5.
3º) Caudal corregido / valor hallado = Cv: 4.135 / 97,5 = 42,4
En la serie **2030** el valor más aproximado es: 2030LA16 Cv = 50.
En la serie **1388** el valor más aproximado es: 1388LA16D Cv = 57

Caída de presión para Cv = 50

- 1) Caudal corregido / Cv: 4.135 / 50 = 82,7
2) Buscar en la tabla el valor más cercano para P₁ = 20" c.a. valor hallado: en Δp 2" valor: 79,7
3) Cálculo del Δp: (82,7 / 79,7)² x 2 = 2,15" c.a.

Caída de presión para Cv = 57

- 1) Caudal corregido / Cv: 4.135 / 57 = 72,54

Factor de corrección en función de la densidad

Densidad relativa	0,60	0,62	0,65	1,00	1,20	1,50
Factor de corrección	1,04	1,02	1,00	0,81	0,74	0,66

- 2) Buscar en la tabla el valor más cercano para P₁ = 20" c.a. valor hallado: en Δp 2" valor: 79,7
3) Cálculo del Δp: (72,54 / 79,7)² x 2 = 1,66" c.a.

Cálculo para dos válvulas en serie con los mismos datos:

- 1) Caudal corregido: 4.300 / 1,04 = 4.135
2) Buscar en la tabla valor para Δp 2" ó Δp 3". Elegimos Δp 3" = 97,5.
3) Cv = 4.135 / 97,5 = 42,4 (Cv de 2 válvulas)
Cv para una válvula: 42,4 / 0,707 = 60.
4) Debemos buscar una válvula con Cv superior a 60 para bajar el Δp de 3" a < 2" c.a. (de acuerdo a los datos indicados)

En la serie **2030** no hay ninguna válvula mayor que 50 por lo tanto solamente puede ser posible en la serie **1388**: seleccionamos número de catálogo 1388LA20: Cv = 76
Cv corregido: 76 x 0,707 = 54

Caída de presión para Cv corregido = 54

- 1) Caudal corregido / Cv: 4.135 / 54 = 76,6
2) Buscar en la tabla la fila de P₁ = 20" c.a. el Δp con el valor más cercano: 79,7 para Δp = 2".
3) Cálculo del Δp: (79,7 / 76,6)² x 2 = 2,19" c.a.

Este valor de 2,19" c.a. corresponde a la caída de presión a través de las dos válvulas

Serie 1312 - 2012

Válvulas a solenoide de 2 vías
para fuel-oil.



Serie 1312 - 2012

Válvulas a solenoide de 2 vías
para fuel-oil.



Aplicaciones:

- Quemadores para fuel oil (pre calentado o no) y sus mezclas, gas oil con atomización por presión mecánica, copa rotativa, aire comprimido, vapor, etc.
- Fluidos pesados, vapor y fluidos corrosivos.

Características principales

Normalmente cerrada y normalmente abierta.
Acción directa a palanca. No necesita presión diferencial mínima para operar.
Cuerpo de bronce, acero inoxidable, etc.
Asientos tipo aguja de acero inoxidable.
Bobinas clase H con recubrimiento de hilo de vidrio e impregnación aislante. Cables de salida para empalmar.
Carcasa para uso interior con salida para conector eléctrico.

Opcionales:

- Carcasas a prueba de explosión y/o intemperie.
- Apta para fluidos pesados como fuel-oil, aceites pesados, vapores y fluidos corrosivos.

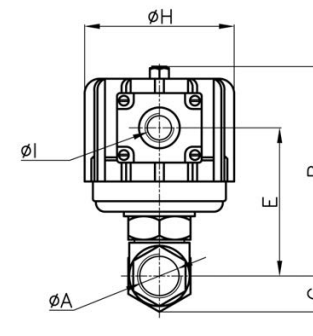
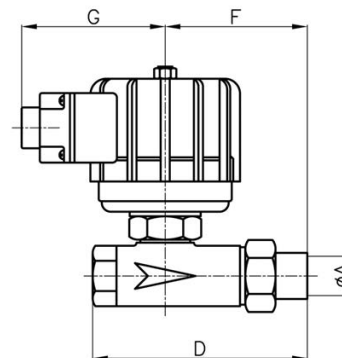
Especificaciones técnicas

***Importante:** cuando se use corriente continua (CC), la máxima presión diferencial de operación se reduce en un 25% de la indicada en tabla

Ø conex. ins.	Ø orificio		Factor de flujo		Δp * máximo		Temperatura máxima		Peso		Catálogo Nº.	
	mm	ins.	Kv	Cv	bar	psi	°C	°F	kg	Lb	Latón	AISI 304
Normalmente cerrada												
1/2"	5	0,20	0,60	0,7	21	300	155	311	3,4	7,5	2012BS504	1312SS504
3/4"	8	0,31	1,40	1,6	12	180			3,6	7,9	2012BS506	1312SS506
											2012BS806	1312SS806
1"	11	0,43	2,50	2,9	6	90			3,8	8,4	1312BS808	1312SS808
											1312BSB08	1312SSB08
Normalmente abierta												
1/2"	4	0,16	0,39	0,46	15	225	155	311	3,4	7,5	2012BS404NA	1312SS404NA
3/4"	5	0,20	0,60	0,7	12	180			3,6	7,9	2012BS406NA	1312SS406NA
											2012BS506NA	1312SS506NA
1"	4	0,16	0,39	0,46	15	225			3,8	8,4	2012BS408NA	1312SS408NA
											2012BS508NA	1312SS508NA

(*) Para vapor a 10 bar

Dimensiones generales 1312 - 2012



ØA	B	C	D	E	F	G	ØH	ØI
R 1/2"	139	22	140	98	95	95	99	3/4"NF
R 3/4"								
R 1"	147	30	147	106	96			

Dimensiones en mm

ØA	B	C	D	E	F	G	ØH	ØI
R 1/2"	5,47	0,87	5,51	3,86	3,74	3,74	3,90	3/4"NF
R 3/4"								
R 1"	5,79	1,18	5,79	4,17	3,78			

Dimensiones en ins.

Datos de la bobina

Tipo de corriente	Código	Potencia W	VA (volt-amper)		Temperatura máxima		Tensiones
			Arranque	Sosten.	°C	°F	
CA 50 Hz	SH46C	46	277	104	155	311	1
	S46H(*)	46	277	104	180	356	1
CA 60 Hz	SH46C	46	286	103	155	311	2
	S46H(*)	46	286	103	180	356	2
CC	SH48C	48	48	48	155	311	3
	S48H(*)	48	48	48	180	356	3

1-(12,24,110,220,240)V 2-(12,24,110,120,220,240)V 3-(12,24,110,220)V

(*) Para vapor hasta 10 bar

Opcionales	Prefijo	Sufijo	Ejemplos
Carcasa a prueba de intemperie.	Y		Y2012BS504
Carcasa a prueba de explosión e intemperie.	Z		Z2012BS506
Conexiones NPT.		T	2012BS504T

Recomendaciones para la instalación

Montar la válvula **únicamente** sobre cañería horizontal con la bobina hacia arriba.

Serie 1330 - 2030

Válvula a solenoide de 2 vías
para gas natural y otros



Serie 1330 - 2030

Válvula a solenoide de 2 vías
para gas natural y otros



Características principales

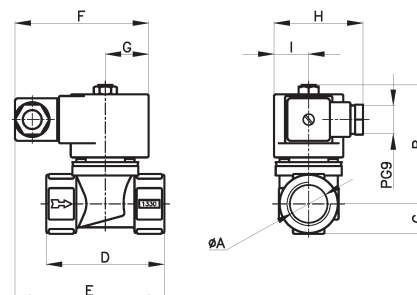
Normalmente cerrada o normalmente abierta.
Versiones en acción directa o servodífragma.
Cuerpo de aluminio inyectado.
Tapa matrizada de acero inoxidable o aluminio.
Conexiones roscadas BSP o NPT.

Asientos y diafragma de Buna N.
Bobina capsulada. Conexión ISO 4400 / EN 175301-803 (Ex DIN 43650) forma A.
Protección IP65 y NEMA 4x.
Apertura rápida o apertura lenta regulable hasta 10seg.
Cierre en menos de un segundo.
Opcional: microcontacto de prueba de válvula cerrada.

Especificaciones técnicas

Ø conex. ins.	Ø orificio		Factor de flujo		Presión diferencial				Peso		Catálogo Nº.		
	mm	ins.	Kv	Cv	Mínima		Máxima		kg	Lb			
					bar	psi	bar	psi					
Normalmente cerrada - Acción directa													
1/2	8	0,315	1,7	2	0	0	1	15	0,5	1,1	1330LA0		
			3,4	4,0									1330LA04
3/4	18	0,71	4,2	4,9			0,2	3	0,5	1,2	1330LA06		
1	32	1,26	10	12			0,05	0,75	1	2,2	2030LA08		
1 1/4			12	14					0,9	1,9	2030LA10		
Normalmente cerrada - Servodiafragma - Apertura rápida													
1	26	1,02	12	14	0,001	0,015	0,2	3	1	2,2	1330LA08		
1 1/4	48	1,89	24	28					1,8	4,0	2030LAD10		
1 1/2			35	41							2030LA12		
2	51	2,00	43	50					1,6	3,5	2030LA16		
Normalmente cerrada - Servodiafragma - Apertura lenta													
1	26	1,02	12	14	0,001	0,015	0,2	3	1,09	2,4	1330LA08L		
1 1/4	48	1,89	24	28					1,88	4,2	2030LAD10L		
1 1/2			35	41							2030LA12L		
2	51	2,00	43	50					1,66	3,7	2030LA16L		
Normalmente cerrada - Servodiafragma reforzado													
1	26	1,02	12	14	0,01	0,15	2	30	1	2,2	1330LAR08		
1 1/4	45	1,89	24	28					1,8	4,0	2030LAR10		
1 1/2			34	40							2030LAR12		
2			41	48					1,6	3,5	2030LAR16		
Normalmente abierta - Acción directa													
1/2	8	0,315	1,7	2	0	0	1	15	0,6	1,3	1330LA0INA		
	18	0,71	3,4	4,0	0	0	0,2	3			1330LA04INA		
3/4	18	0,71	4,2	4,9							1330LA06INA		
Normalmente abierta - Servodiafragma													
1	26	1,02	12	14	0,001	0,015	0,2	3	1	2,2	1330LA08NA		
1 1/4	48	1,89	24	28					1,8	4,0	2030LAD10NA		
1 1/2			35	41							2030LA12NA		
2	51	2,00	43	50					1,6	3,5	2030LA16NA		
Normalmente abierta - Servodiafragma reforzado													
1	26	1,02	12	14	0,01	0,15	2	30	1	2,2	1330LAR08NA		
1 1/4	45	1,89	24	28					1,8	4,0	2030LAR10NA		
1 1/2			34	40							2030LAR12NA		
2			41	48					1,6	3,5	2030LAR16NA		

Dimensiones generales 1330 - 2030



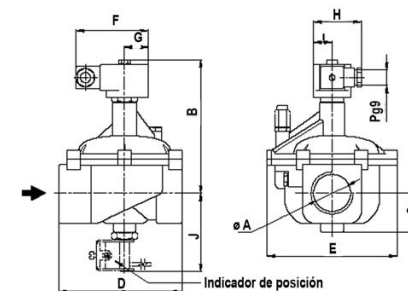
ACCIÓN DIRECTA

ØA	B	C	D	E	F	G	H	I
1/2"	75	19	75	95	85	27	57	22
3/4"								
1"	90	29	105	111	85	27	57	22
1,1/4"								

Dimensiones en mm

ØA	B	C	D	E	F	G	H	I
1/2"	2,95	0,75	2,95	3,74	3,35	1,06	2,24	0,87
3/4"								
1"	3,54	1,14	4,13	4,37	3,35	1,06	2,24	0,87
1,1/4"								

Dimensiones en ins



SERVODÍFRAGMA

ØA	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1"	131	22	157	124	85	27	57	22	74
1 1/4"	158	46	148	154	85	27	57	22	98
1 1/2"									

Dimensiones en mm

ØA	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1"	5,16	0,87	6,18	4,88	3,35	1,06	2,24	0,87	2,91
1 1/4"	6,22	1,81	5,83	6,06	3,35	1,06	2,24	0,87	3,86
1 1/2"									

Dimensiones en ins

Datos de la bobina

Tipo de corriente	Código	Potencia W	VA (volt-amper)		Temperatura máxima		Tensiones
			Arranque	Sosten.	°C	°F	
CA 50 Hz	MF11C	11	40	22	155	311	1
	MH11C				180	356	
CA 60 Hz	MF13C	13	45	27	155	311	2
	MH13C				180	356	
CC	MH19C	19	19	19	180	356	3

1-(12,24,110,220,240)V 2-(12,24,110,120,220,240)V 3-(12,24,110,220)V

Aplicaciones

- Equipos de combustión de gas de baja y media presión.
- Aire u otro gas neutro de baja y media presión.
- Se ajustan a las últimas disposiciones, normas y recomendaciones para uso de gas natural en instalaciones industriales para el territorio de la República Argentina.

Opcionales	Prefijo	Sufijo	Ejemplos
Bobina a prueba de intemperie, agua y corrosión salina.	YC		YC2030LA12
Bobina a prueba de explosión e intemperie.	ZC		ZC2030LA12
Carcasa a prueba de intemperie. (**)	Y		Y2030LA12
Carcasa a prueba de explosión e intemperie. (**)	Z		Z2030LA12
Conexiones NPT		T	2030LA12T
Indicador de válvula cerrada (*)		-I2	2030LA12-I2
Luz indicadora de Bobina energizada		Ver Bobinas.	

(*) Mínimo dp 0.005 bar - 0.075 psi.

(**) Solamente para los tamaños de 1", 1 1/2" y 2"

Recomendaciones para la instalación

Colocación de un filtro delante de la válvula con porosidad ≤ 50µ.
Preferentemente sobre cañería horizontal con la bobina hacia arriba.

**Aplicaciones**

- Sistema de seguridad «Shutoff» de quemadores de gas para el control de límites de temperatura, presión, falta de llama, bajo nivel, etc., en calderas.
- Equipos de combustión con cargas mayores a 30.000 KW y múltiples quemadores.
- Quemadores para hornos automáticos y semiautomáticos.

Visor de la válvula cerrada o abierta.

Cabezal rotatorio en 360°.

Tiempo de respuesta < 50 milisegundos.

Opcionales:

- Indicador luminoso de bobina energizada.
- Bobinas y carcasas a prueba de explosión y/o intemperie.
- Bobinas y carcasas a prueba de intemperie.
- Microcontacto de prueba de válvula cerrada.

Características principales

Normalmente cerrada.

Acción directa. No requiere presión diferencial mínima para operar.

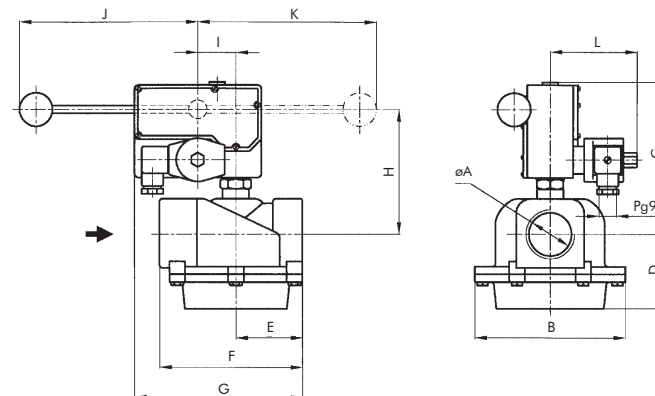
Sistema «Free Handle», es decir, cierra automáticamente al cortar la corriente y abre manualmente y sólo con la presencia de la señal eléctrica.

Cuerpo de aluminio inyectado o fundido.

Asiento de acrílico-nitrilo.

Bobinas capsuladas conexión ISO 4400 / EN 175301-803 (Ex DIN 43650) Forma A.

Protección IP65 y NEMAX.

Dimensiones generales 1332

øA	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L
1"	124	133	87	79	157	183	104	39	190	190	90
1,1/2"	154	157	76	68	146	173	128	39	190	190	90
2"											
2,1/2"	163	190	135	112	224	-	162	39	190	190	90
3"											

Dimensiones en mm

øA	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L
1"	4,88	5,24	3,43	3,11	6,18	7,20	4,09	1,54	7,48	7,48	3,54
1,1/2"	6,6	6,18	2,99	2,68	0,23	6,81	5,04	1,54	7,48	7,48	3,54
2"											
2,1/2"	6,42	7,48	5,31	4,41	8,82	-	6,38	1,54	7,48	7,48	3,54
3"											

Dimensiones en ins

Especificaciones técnicas

Ø conex. ins	Ø orificio		Factor de flujo		Maxima Δp		Peso		Temperatura máxima		Catálogo Nº.
	mm	ins	Kv	Cv	Bar	Psi	Kg	Lb	°C	°F	
1"	26	1,02	13	15	3	45	2,3	5,1	80	176	1332LA08
1,1/4"	32	1,26	22	26			3,3	7,3			1332LA10
1,1/2"	48	1,89	30	35	2	30	3,1	6,8			1332LA12
2"	51	2,00	55	64			6,2	13,7			1332LA16
2,1/2"	76	3,00	60	70	1	15	6,0	13,2			1332LA20
3"	76	3,00	76	89							1332LA24

Datos de la bobina

Tipo de corriente	Código	Potencia W	VA (volt-ampere)		Temperatura máxima		Tensiones
			Arranque	Sosten.	° C	° F	
CA 50 Hz	MF11C	11	40	22	155	311	1
	MH11C	11	40	22	180	356	1
CA 60 Hz	MF13C	13	45	27	155	311	2
	MH13C	13	45	27	180	356	2
	CC	MH19C	19	19	19	180	356

1-(12,24,110,220,240)V 2-(12,24,110,120,220,240)V 3-(12,24,110,220)V

Construcciones especiales

- Cierra automáticamente al recibir señal eléctrica.
- Abre manualmente y se rearma sólo con ausencia de señal eléctrica.
- Normalmente abierta.

Opcionales	Prefijo	Sufijo	Ejemplos
Bobina a prueba de intemperie, agua y corrosión salina.	YC		YC1332LA12
Bobina a prueba de explosión e intemperie.	ZC		ZC1332LA12
Carcasa a prueba de intemperie.	Y		Y1332LA12
Carcasa a prueba de explosión e intemperie.	Z		Z1332LA12
Conexión NPT		T	1332LA12T
Indicador de posición		-I	1332LA12-I
Luz indicadora de Bobina energizada	Ver Bobinas.		

Recomendaciones para la instalación

Colocar un filtro delante de la válvula con porosidad ≤ 50 µ. Montaje: Preferentemente sobre cañería horizontal con la bobina hacia arriba.



Serie 1356 "T"



Serie 1356 "S"

Aplicaciones

- Quemadores para fuel oil (pre calentado o no) y sus mezclas, gas oil con atomización por presión mecánica, copa rotativa, aire comprimido, vapor, etc.
- Fluidos pesados, vapor y fluidos corrosivos.

Características principales

Normalmente cerrada.
Acción directa. No necesita presión diferencial mínima para operar.
Cuerpo de bronce, acero inoxidable, etc.
Conexiones roscadas BSP o NPT.
Cierre tipo aguja de acero inoxidable (S).

Cierre con asiento de PTFE(T).

Bobina clase H con recubrimiento de hilo de vidrio e impregnación aislante. Cables de salida para empalme (versión S).

Carcasa para uso interior con salida para conector eléctrico (versión S).

Bobina capsulada. Conexión DIN 43650 forma A (versión t)

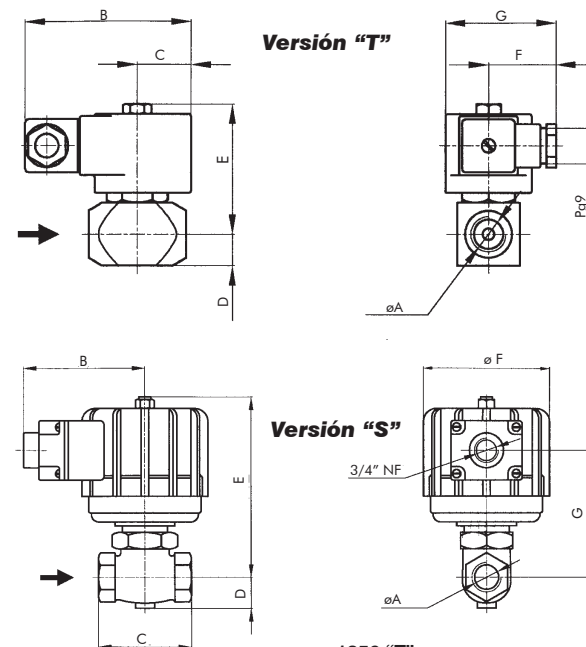
Opcionales:

- Bobinas y carcasas a prueba de explosión y/o intemperie
- Apta para fluidos pesados como fuel-oil, aceites pesados, vapores y fluidos corrosivos.

Especificaciones técnicas

Ø conex. ins.	Ø orificio		Factor de flujo		Presión diferencial				Potencia W		Peso		Versión	Catálogo Nº.
	mm	ins	Kv	Cv	Mínima bar	psi	Máxima bar	psi	50 Hz	60 Hz	kg	Lb		
3/8"	2,5	0,088	0,17	0,20	0		20	300	18	16	0,72	1,6	T	1356BT3
1/2"	2,5	0,088	0,17	0,20			20	300	46		0,68	1,5	T	1356BT4
1/2"	5	0,197	0,60	0,70			10	150			3,10	6,8	S	1356BS4-48

Dimensiones generales 1356 (T) - 1356 (S)



1356 "T"

Versión	ØA	B	C	D	E	F	G
T	R3/8"	85	27	16	67	35	57
T	R1/2"						

Dimensiones en mm

1356 "S"

Versión	ØA	B	C	D	E	F	G
S	R1/2"	95	73	24	142	99	98

Dimensiones en mm

1356 "T"

Versión	ØA	B	C	D	E	F	G
T	R3/8"	3,35	1,06	0,63	2,64	1,38	2,24
T	R1/2"						

Dimensiones en ins

1356 "S"

Versión	ØA	B	C	D	E	F	G
S	R1/2"	3,74	2,87	0,94	5,59	3,90	3,86

Dimensiones en ins

Datos de la bobina

Tipo de corriente	Versión	Código	Potencia W	VA (volt-ampere)		Temperatura máxima		Tensiones
				Arranque	Sosten.	°C	°F	
CA 50 Hz	T	MH18C	18	61	39	155	311	1
		MH18H(*)	18	61	39	180	356	1
CA 60 Hz		MH16C	16	48	29	155	311	2
		MH16H(*)	16	48	29	180	356	2
CA 50 Hz	S	SH46C	46	277	104	155	311	1
		S46H(*)	46	277	104	180	356	1
CA 60 Hz		SH46C	46	286	103	155	311	2
		S46H(*)	46	286	103	180	356	2

(*) Para vapor. 1-(12,24,110,220,240) V 2-(12,24,110,120,220,240) V

Opcionales	Prefijo	Sufijo	Ejemplos
Carcasa a prueba de intemperie.	Y		Y1356BT3
Carcasa a prueba de explosión e intemperie.	Z		Z1356BT3
Conexiones NPT.		T	1356BT3T

Recomendaciones para la instalación

- Colocar un filtro delante de la válvula.
- Figura 1: Montaje en cualquier posición, preferentemente sobre cañería horizontal con la bobina hacia arriba.
- Figura 2: Montaje únicamente sobre cañería horizontal con la bobina hacia arriba.

**Serie
1388**

**Válvula a solenoide
para gas natural y otros
de apertura lenta y cierre rápido.**



**Serie
1388**

**Válvula a solenoide
para gas natural y otros
de apertura lenta y cierre rápido.**



Serie 1388 A



Serie 1388 D

Aplicaciones

- Equipos de combustión de baja y alta presión de gas natural y otros gases combustibles.
- Aire y otros gases neutros en baja y media presión.
- Cumple con las resoluciones, normas y recomendaciones para el uso de gas natural en instalaciones industriales en Argentina.

Características principales

Normalmente cerrada.
Acción directa. No requiere presión diferencial mínima para operar.
Versiones para baja y alta presión.
Cuerpo de aluminio inyectado o fundido.
Conexiones roscadas BSP o NPT.
Asiento de Buna N.

Bobinas clase H con carcasa uso interior. Incluye bornera para conexión eléctrica. Conexión para cañería de 1/2" BSP.

Para fuentes de 110V a 240V: rectificador de corriente y supresor de sobrevoltajes reactivos transitorios.

Apertura rápida o apertura en 2 etapas.

Ambas regulables.

1ª Etapa: Apertura rápida en una proporción de la carrera total regulable desde 0 al 80%.

2ª Etapa: Apertura lenta regulable hasta 20 segundos desde la terminación de la 1ª etapa hasta la carrera total.

Cierre en menos de 1 segundo.

Opcional: microcontacto de prueba de válvula cerrada.

Especificaciones técnicas

Ø conex. ins.	Ø orificio		Factor de flujo		Máxima Δp		Peso		Temp. máxima		Catálogo Nº.	
	mm	ins	Kv	Cv	Bar	Psi	Kg	Lb	°C	°F	Apertura lenta	Apertura rápida
Baja presión												
2 1/2"	76	3	65	76	0,1	1,5	13,8	30,5	80	176	1388LA20D	1388LA20DS
3"			80	94			13,5	29,8			1388LA24D	1388LA24DS
Alta presión												
3/4"	24	0,95	6	7	5	75	4,5	9,9	80	176	1388LA06A	1388LA06AR
1"	24	0,95	12	14			4,2	9,3			1388LA08A	1388LA08AR
1 1/2"	51	2,00	36	42			12,7	28			1388LA12A	1388LA12AR
2"	51	2,00	49	57			12,3	27			1388LA16A	1388LA16AR
2 1/2"	76	3,00	65	76			16,1	36			1388LA20A	1388LA20AR
3"	76	3,00	80	94			15,8	35			1388LA24A	1388LA24AR

Dimensiones generales 1388

Alta presión							Baja presión						
øA	B	C	C ₁	D	E	F	øA	B	C	C ₁	D	E	F
3/4"	228	44	92	88	117	111	3/4"	8,97	1,73	3,62	3,46	4,60	4,37
1"	323	72	121	147	192	221	1"	12,71	2,83	4,76	5,78	7,55	8,70
1,1/2"	350	82	129	129	220	248	1,1/2"	13,78	3,22	5,10	6,77	8,66	9,76
2"							2"						
2,1/2"							2,1/2"						
3"							3"						
Alta presión							Baja presión						
øA	B	C	C ₁	D	E	F	øA	B	C	C ₁	D	E	F
2,1/2"	302	82	129	172	220	200	2,1/2"	11,89	3,22	5,10	6,77	8,66	7,87
3"							3"						

Dimensiones en mm

Dimensiones en ins

Datos de la bobina para 3/4 y 1".

Tipo de corriente	Versión	Código	VA (volt-amper)		Temperatura máxima		Tensiones
			Arranque	Sosten.	°C	°F	
CA 50 Hz	S60HR	60	60	60	180	356	1
CA 60 Hz			60	60	180	356	1
CC							2

1-(110,120,220 y 240)V 2-(24,110,120,220)V

Datos de la bobina para 1.1/2" a 3".

Tipo de corriente	Versión	Código	VA (volt-amper)		Temperatura máxima		Tensiones
			Arranque	Sosten.	°C	°F	
CA 50 Hz	113HR	113	113	113	180	356	1
CA 60 Hz			113	113	180	356	1
CC							2

1-(110,120,220 y 240)V 2-(24,110,120,220)V

Recomendaciones para la instalación

Ver página siguiente.

Opcionales	Prefjo	Sufijo	Ejemplos
Carcasa a prueba de intemperie.	Y		Y1388LA8A
Carcasa a prueba de explosión e intemperie.	Z		Z1388LA8A
Microcontacto de prueba de válvula cerrada (indicador de posición).		-I2	1388LA8A-I2
Microcontacto de prueba de válvula cerrada (indicador de posición).*		-I4	1388LA8A-I4
Conexiones NPT.		T	1388LA8AT
Luz indicadora de Bobina energizada		Ver Bobinas.	

* Con Led - Tensiones 5-240 V. - Corriente mínima 5 mA
Potencia máxima 50 W. - Caída de tensión 3V.

Instrucciones generales para la instalación y mantenimiento.

Características Técnicas

Se deberá respetar las indicaciones de la chapa de identificación.

En las mismas se establecen:

Rango y presión diferencial de trabajo.
Temperatura máxima de trabajo.
Identificación de la válvula.Tamaño de la conexión.
Consumo eléctrico en W.
Voltaje y tipo de corriente.

Instalación eléctrica.

Todas las válvulas se proveen para las distintas tensiones y tipo de corrientes que se mencionan a continuación. Para el caso que la válvula tuviera una bobina diferente de la requerida, se puede reemplazar ésta solamente, sin necesidad de cambiar la válvula. Las válvulas 1388 se entregan provistas con las siguientes bobinas:

Tamaños 3/4" a 1.1/4"		
24V C.C.	60W.	Parte Nº S76HZ93
110V 50/60 Hz o C.C.	60W.	Parte Nº S35H195
220V 50/60 Hz o C.C.	60W.	Parte Nº S25H800
Tamaños 1.1/2" a 3"		
24V C.C.	113W.	Parte Nº BB3HZ56
110V 50/60 Hz o C.C.	113W.	Parte Nº B55H098
220V 50/60 Hz o C.C.	113W.	Parte Nº B40H385

Es riguroso el empleo del voltaje y el tipo de corriente especificados en la placa de identificación. La tolerancia permitida es de -15% o +10% del valor nominal.

Todas las bobinas, salvo en casos especiales, son para uso continuo o alta frecuencia de accionamiento. Si está energizada por largo tiempo la carcasa se calentará hasta el punto de permitir tocarla con la mano sólo por breve tiempo. Esta temperatura es normal y segura.

Puesta en marcha

Las válvulas de la serie 1388 de *apertura lenta* y *cierre rápido* tiene dos elementos de regulación: el regulador de carrera rápida y el regulador de tiempo de carrera lenta hasta la apertura total.

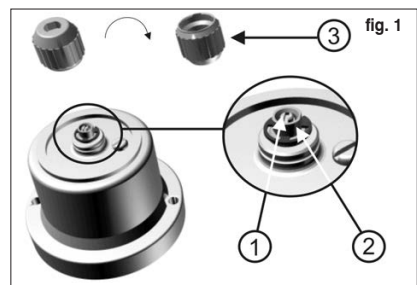
Ajuste del regulador de carrera rápida (2 y 3, fig. 1)

Regulable de 0 al 80 % de la carrera total.

Extraiga la tapa (3) y haciéndola girar como se indica en el dibujo, ajústela a la perilla (2). Luego girando el conjunto en el sentido de las agujas del reloj el porcentaje disminuye y en el sentido contrario aumenta.

Ajuste del regulador de carrera lenta (1, fig. 1)

Regulable de 0 a 25 segundos. Girando el tornillo (1) en sentido de la aguja del reloj el tiempo aumenta y en el sentido contrario disminuye.



Instalación mecánica.

Verificar que las condiciones de servicio estén dentro del rango de presión diferencial y temperatura indicada en la placa de identificación de la válvula.

Instalar un filtro delante de la válvula de capacidad adecuada y porosidad no mayor de 50 micrones.

Posición de montaje unicamente: sobre cañería horizontal con la bobina hacia arriba.

Limpiar cuidadosa y exhaustivamente la tubería aguas arriba de la válvula, incluso antes del filtro, mediante purgas con aire comprimido o cualquier otro sistema para asegurar la eliminación de elementos sólidos como resto de soldaduras, empaquetaduras, barros, etc; especialmente en cañerías nuevas.

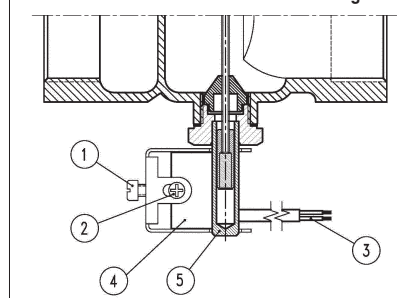
Respetar el sentido del flujo indicado con una flecha en el cuerpo de la válvula. Para ello, la presión de entrada siempre debe ser mayor o igual a la de salida.

Instrucciones para la calibración del indicador de posición

El indicador de posición, si la válvula lo tuviera, está calibrado de fábrica. En el caso de cambio o reposición, se procederá de la siguiente manera: Ver fig. 2

- Conectar un tester entre los cables (3) para verificar continuidad eléctrica.
- Introduzca el indicador (3) y deslícelo en la columna (4) hasta verificar que el tester indique continuidad.
- Ajuste el tornillo (1) y luego el tornillo (2) hasta que el conjunto quede firme.
- Energice la válvula y verifique que se produce la interrupción de la continuidad.
- Desenergice la bobina y verifique que vuelve la continuidad.
- En caso contrario, desajuste (1) y (2) y vuelva a calibrar.

figura 2



Secuencia de operaciones para cambio de bobinas 1388

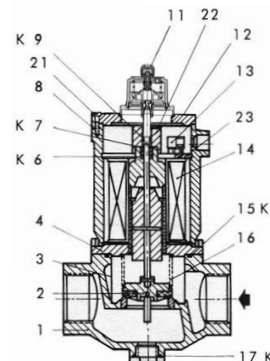
1388LA12-24 (1.1/2" a 3") Ver figura 1

- 1- Cortar el suministro eléctrico.
- 2- Se quitan los tres tornillos que sujetan la tapa porta freno (Pos.21).
- Se retira la tapa.
- 3- Se desconectan los cables de la bornera de la bobina.
- 4- Se desenroscas la tuerca de sujeción (Pos.22) y se saca esta conjuntamente con el paragolpe (Pos.9).
- 5- Se saca la arandela entre hierro (Pos.23).
- 6- Se saca la bobina (Pos.14).
- 7- Se coloca la nueva bobina y se arma el dispositivo en sentido inverso al indicado.

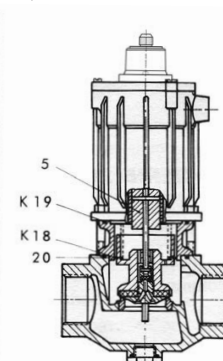
1388LA06-10 (3/4" a 1.1/4") Ver figura 2

- 1- Cortar el suministro eléctrico.
- 2- Se quitan los dos tornillos (Pos.20) y se retira la tapa de la caja de conexión (Pos.21) y se desconectan de la bornera los dos chicotes de cable de la bobina.
- 3- Se quitan los dos tornillos (Pos.22) de la tapa del capuchón y se extrae la misma conjuntamente con el freno.
- 4- Se debe sacar el anillo seeger (Pos.23).
- 5- Se retira la arandela de retención (Pos.24), luego la arandela del capuchón (Pos.25) y posteriormente la bobina (Pos.6).
- 6- Se coloca la nueva bobina y se arma el dispositivo en sentido inverso al indicado.

Figura 1.



BAJA PRESION 1388LA12-24D

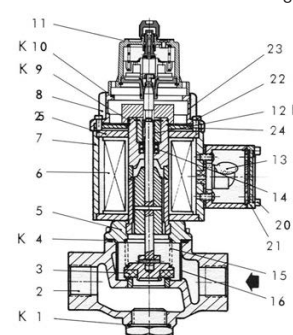


ALTA PRESION 1388LA12-24A

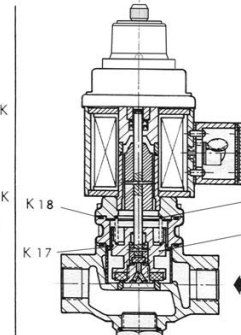
POS	DESCRIPCION	CANT	KIT
1	CUERPO	1	
2	CONJ. ASIENTO - NUCLEO MOVIL	1	
3	FILTRO	1	
4	CONJUNTO TAPA TORRE	1	
5	CONJ. PISTON - NUCLEO MOVIL	1	
6	RETEN	2	K
7	ANILLO SEEGER D.17 DIN 472	1	K
8	CAPUCHON	1	
9	PARAGOLPE	1	K
10	O-RING	1	K
11	CONJUNTO FRENO	2	
12	TAPA DEL CAPUCHON	1	
13	CIRCUITO RECTIFICADOR	1	
14	BOBINA	1	
15	O-RING	1	K
16	RESORTE	1	
17	O-RING	1	K
18	O-RING	1	K
19	O-RING	1	K
20	RESORTE	1	
21	TORNILLO C. GUND. W. 3/16" X 5/8"	3	
22	TUERCA DE SUJECION	1	
23	ARANDELA ENTRE HIERRO	1	

POS	DESCRIPCION	CANT	KIT
1	O-RING	1	K
2	CUERPO	1	
3	CONJ. ASIENTO - NUCLEO MOVIL	1	
4	O-RING	1	K
5	TAPA TORRE	1	
6	BOBINA	1	
7	CONJUNTO CARCASA	1	
8	TAPA DEL CAPUCHON	1	
9	ANILLO SEEGER D. 17 DIN 472	1	K
10	O-RING	1	K
11	CONJUNTO FRENO	1	
12	PARAGOLPE	1	K
13	CIRCUITO RECTIFICADOR	1	
14	RETEN	2	K
15	RESORTE OBTURADOR	1	
16	FILTRO	1	
17	O-RING	1	K
18	O-RING	1	K
19	CONJ. PISTON - NUCLEO MOVIL	1	
20	TORNILLO CARB. RED. W 1/8" X 3/8"	2	
21	TAPA CAJA CONEXION	1	
22	TORNILLO CARB. CIL. W 5/32" X 3/8"	2	
23	ANILLO SEEGER D.30 DIN 471	1	
24	ARANDELA DE RETENCION	1	
25	ARANDELA DE CAPUCHON	1	

Figura 2.



BAJA PRESION 1388LA06-10D



ALTA PRESION 1388LA06-10A

**Serie
2088**

**Válvula a solenoide
para Gas natural y otros
de apertura lenta y cierre rápido.**



**Serie
2088**

**Válvula a solenoide
para Gas natural y otros
de apertura lenta y cierre rápido.**



2088 Serie

Características principales

No requiere presión diferencial para operar.
Cuerpo de aluminio inyectado o fundido.
Conexiones roscadas BSP o NPT.
Sellos e interiores de Buna N.
Bobinas clase H con carcasa uso interior.
Conector eléctrico para cable blindado con prensacable o conexión roscada para conduit de 1/2" NPT.

Aplicaciones:

- Equipos de combustión de baja y alta presión de gas natural y otros gases combustibles.
- Aire u otro gas neutro de baja y media presión.
- Se ajustan a las últimas disposiciones, normas y recomendaciones para uso de gas natural en instalaciones industriales en Argentina.

Apertura rápida o en 2 etapas.

Versión en 2 etapas:

1º etapa: Apertura en una proporción de la carrera total regulable desde 0 al 80 %.

2º etapa: Apertura lenta regulable hasta 25 segundos desde la terminación de la 1º etapa hasta el final de la apertura.

Cierre en menos de un segundo.

Opcionales:

Microcontacto de prueba de válvula cerrada.
Carcasa a prueba de intemperie.
Carcasa a prueba de explosión e intemperie.

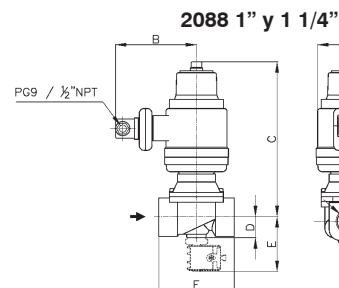
La serie 2088 para fuentes con tensiones de 24 V a 240 V, se provee con un rectificador-controlador que permite que la válvula abra a la máxima potencia de la bobina y luego de 90 segundos se reduzca a 16 % de

su valor nominal. Sus beneficios con respecto a los sistemas convencionales son: aperturas seguras, bajo consumo eléctrico y baja temperatura de régimen que extiende considerablemente la vida útil de la bobina.

Especificaciones técnicas

Ø conex. ins.	Ø orificio		Factor de flujo		Δp máximo		Temperatura máxima		Peso		Catálogo N°.	
	mm	pol.	Kv	Cv	Bar	Psi	°C	°F	Kg	Lb	Apertura lenta	Apertura rápida
1"	32	1,26	12	14	3	45	80	176	2,8	6,2	RC 2088LA08L	RC 2088LA08R
1,1/4"	32	1,26	15	17,5							RC 2088LA10L	RC 2088LA10R
1,1/2"	48	1,89	36	42					3,3	7,3	RC 2088LA12L	RC 2088LA12R
2"	51	2,00	49	57							RC 2088LA16L	RC 2088LA16R

Dimensiones generales 2088



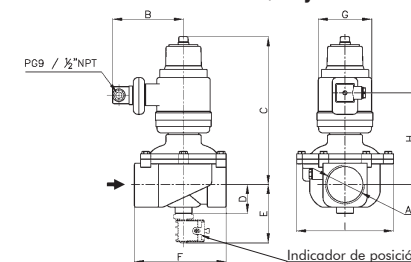
Dimensiones en mm

øA	B	C	D	E	F	G	H
R 1"	110	217	29	77	105	99	120
R 1 1/4"	110	217	29	77	105	99	120

Dimensiones en ins

øA	B	C	D	E	F	G	H
R 1"	4,33	8,54	1,14	3,03	4,13	3,89	4,72
R 1 1/4"	4,33	8,54	1,14	3,03	4,13	3,89	4,72

2088 1 1/2" y 2"



Dimensiones en mm

øA	B	C	D	E	F	G	H
R 1 1/2"	110	236	46	95	146	99	139
R 2"	110	236	46	95	146	99	139

Dimensiones en ins

øA	B	C	D	E	F	G	H
R 1 1/2"	4,33	9,29	1,81	3,74	5,74	3,89	5,47
R 2"	4,33	9,29	1,81	3,74	5,74	3,89	5,47

Datos de la bobina

Tipo de corriente	Código	Potencia W	VA (volt-amper)		Temperatura máxima		Tensiones
			Arranque	Sosten.	°C	°F	
CA 50 Hz	S50HR	50	50	8(*)	155	311	1
CA 60 Hz	S50HR						1
CC	S50HR						2

1-(110,120,220,240)V 2-(24,110,120,220)V - (*) con RC

Recomendaciones para la instalación

- Instalar un filtro delante de la válvula con porosidad menor a 50 micrones.
- Montaje: Únicamente sobre cañería horizontal con la bobina hacia arriba.

Opcionales	Prefijo	Sufijo	Ejemplos
Carcasa a prueba de intemperie.	Y		YRC2088LA08L
Carcasa a prueba de explosión e intemperie.	Z		ZRC2088LA08L
Microcontacto de prueba de válvula cerrada (indicador de posición).		-I2	RC2088LA08L-I2
Microcontacto de prueba de válvula cerrada (indicador de posición).*		-I4	RC2088LA08L-I4
Conexiones NPT.		T	RC2088LA08LT
Luz indicadora de Bobina energizada	Ver Bobinas.		

* Con Led - Tensiones 5-240 V. - Corriente mínima 5 mA
Potencia máxima 50 W. - Caída de tensión 3V.

Características Técnicas :

Se deberá respetar las indicaciones de la chapa de identificación. En la misma se establecen:

- Rango de presión diferencial de trabajo: 0 a 3 bar (45 psi).
 - Temperatura máxima de trabajo: 80°C (176°F).
 - Identificación de la válvula: RC2088LA (1) (2) (3) (4).
 - (1) Tamaño de la conexión: 1" (08); 1 1/4" (10); 1 1/2" (12) 2" (16).
 - (2) Apertura lenta (L); apertura rápida (R).
- ejemplo:** RC2088LA08L: 1" apertura lenta.
- (3) Conexión NPT (T); BSP (no se indica).
 - ejemplo:** RC2088LA08LT
 - (4) Adicional: Indicador de Posición.
 - ejemplo:** RC2088LA08L-14.
 - Potencia de la bobina: 50 W.
 - Voltaje de la bobina.

Instalación eléctrica

Verificar que la bobina provista con la válvula corresponda a la tensión requerida.

Para el caso de que la válvula tuviera una bobina diferente de la requerida, se puede reemplazar ésta solamente, sin necesidad de cambiar la válvula.

Es riguroso el empleo de la tensión especificada en la placa de identificación. La tolerancia permitida es de $-15\% + 10\%$ del valor nominal.

La conexión eléctrica es ISO 4400 / EN 175301-803 (Ex DIN 43650) Forma A con prensacable o conexión para conduit de 1/2" NPT.

Instalación mecánica

Verificar que las condiciones de servicio estén dentro del rango de presión diferencial y temperatura indicada en la placa de identificación de la válvula. Instalar un filtro delante de la válvula de capacidad adecuada y porosidad no mayor de 50 micrones. La posición de montaje única es sobre cañería horizontal con la bobina hacia arriba.

Limpiar en forma cuidadosa y exhaustiva la tubería aguas arriba de la válvula, incluso después del filtro, mediante purgas con aire comprimido o cualquier otro sistema, para asegurar la eliminación de elementos sólidos, como restos de soldaduras, de empaquetaduras, de barro, etc. especialmente en cañerías nuevas. Respetar el sentido del flujo indicado con una flecha en el cuerpo de la válvula. Para ello, la presión de entrada siempre debe ser mayor o igual a la salida.

Puesta en marcha

Las válvulas de la serie 2088 de apertura lenta y cierre rápido tiene dos elementos de regulación: el regulador de carrera rápida y el regulador de tiempo de carrera lenta hasta la apertura total:

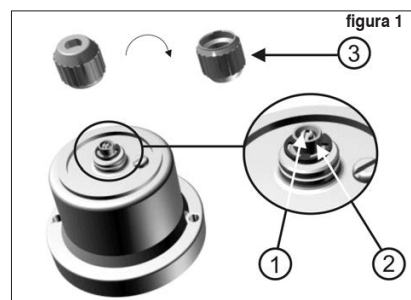
Ajuste del regulador de carrera rápida (2 y 3, figura 1)

Regulable de 0 al 80 % de la carrera total.

Extraiga la tapa (3) y haciendola girar como se indica en el dibujo, ajústela a la perilla (2). Luego girando el conjunto en el sentido de las agujas del reloj el porcentaje disminuye y en el sentido contrario aumenta.

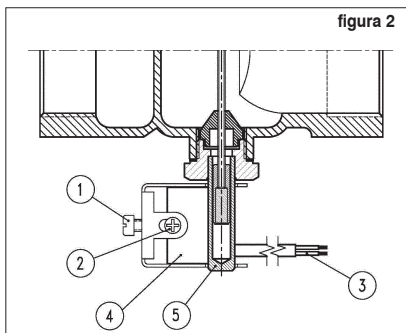
Ajuste del regulador de carrera lenta (1, figura 1)

regulable de 0 a 25 segundos. Girando el tornillo (1) en sentido de la aguja del reloj el tiempo aumenta y en el sentido contrario disminuye.

**Instrucciones para la calibración del indicador de posición**

El indicador de posición, si la válvula lo tuviera, está calibrado de fábrica. En el caso de cambio o reposición, se procederá de la siguiente manera: Ver fig. 2

- Conectar un tester entre los cables (3) para verificar continuidad eléctrica.
- Introduzca el indicador (4) y deslícelo en la columna (5) hasta verificar que el tester indique continuidad.
- Ajuste el tornillo (1) y luego el tornillo (2) hasta que el conjunto quede firme.
- Energice la válvula y verifique que se produce la interrupción de la continuidad.
- Desenergice la bobina y verifique que vuelve la continuidad.
- En caso contrario, desajuste (1) y (2) y vuelva a calibrar.

**Serie V171****Aplicaciones:**

- Sistemas de protección de llama para quemadores de gas natural y GLP.

Características de construcción

Cuerpo: aluminio inyectado.

Asientos: Buna N.

Interiores: latón y acero inoxidable.

Conexiones: 3/4" BSP o NPT.

Conexión del piloto: 1/8" BSP o NPT.

Torque máximo: 30 Nm (22 lb.ft).

Conexión de la termocupla: M9 x 1.

Torque máximo: 4 Nm (3 lb.ft).

Características técnicas

No necesita presión mínima para operar.

Tiempo de apertura: 5 segundos.

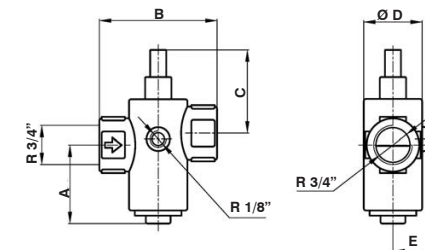
Tiempo de corte por falta de señal de llama: < 1 segundo.

Observaciones:

El tiempo de cierre por falta de llama depende del conjunto válvula + termocupla que debe ser: < 45 seg.

Accesorios

Termocuplas estándar: 16", 24" y 47" (400, 600, 800, 1200 y 2000 mm).

Dimensiones generales V171

A	B	C	Ø D	E
54	81	57	41	31

Dimensiones en mm

A	B	C	Ø D	E
2,12	3,18	2,24	1,61	1,21

Dimensiones en ins

Especificaciones técnicas

Ø orificio		Factor de flujo		Piloto	Presión máxima		Temperatura mínima		Temperatura máxima		Peso		Catálogo N°
mm	ins	Kv	Cv		bar	psi	°C	°F	°C	°F	Kg	Lb	
19	0,75	4,2	4,9	si	0,2	3	-10	14	80	176	0,44	0,97	V171 P06
19	0,75	4,2	4,9	no	1,5	22					0,43	0,95	V171-2
9	0,35	1,9	2,2	si	1,5	22					0,44	0,97	V171-3

Recomendaciones para la instalación

El tiempo de corte de una válvula de seguridad a termocupla depende de la sensibilidad de las distintas termocuplas disponibles en plaza y de sus correspondientes instalaciones, por lo que se debe tener en cuenta estos factores para establecer el tiempo de respuesta, el cual no debe superar los 45 segundos según la norma "NAG 201".

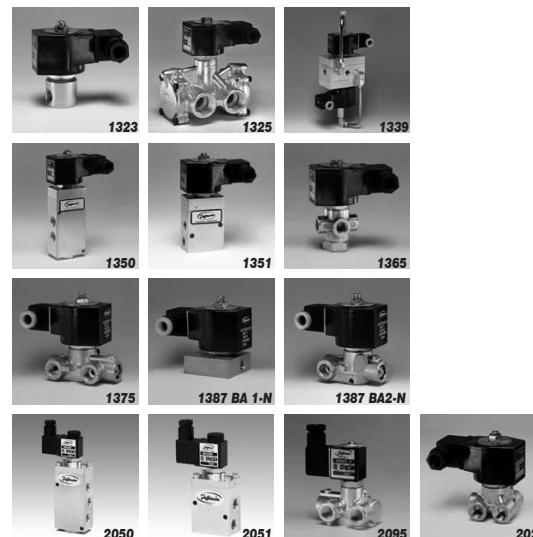
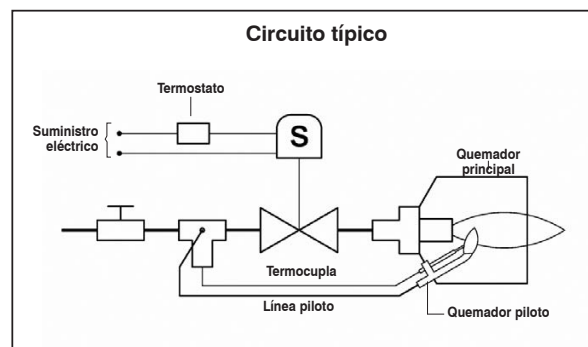
Por lo dicho, la instalación de la termocupla es importante para un cierre apropiado. Si se coloca en una posición cercana a una fuente de radiación, esta puede ser suficientemente alta como para impedir que la temperatura caiga o alargue considerablemente el tiempo requerido para el cierre de la válvula.

Para alargar la vida útil de la termocupla, esta debe estar instalada de tal forma que no se caliente demasiado.

En consecuencia se debe colocar en una posición tal que genere la energía apenas suficiente para mantener la válvula abierta.

De esta manera se obtiene el beneficio de que en caso de falta de llama, se logre un rápido descenso de temperatura y consecuentemente una respuesta de corte adecuada.

La llama del piloto debe garantizar una positiva ignición del quemador principal.



Válvulas a solenoide de 3, 4 y 5 vías para Uso en Neumática e Hidráulica

		Páginas		Páginas
Serie 1323	3/2 Vías NC, NA o universal. Acción directa	D-2 / D-3	Serie 2095	3/2 Vías y 5/2 Vías. Servo-operada. Montaje NAMUR. D-20 / D-21
Serie 1325	3/2 Vías NC, NA, Servo operada.	D-4 / D-5	Serie SI	Información adicional D-22 / D-23
Serie 1339	Válvula de 4/3 vías. Centro cerrado Servo-operada	D-6 / D-7	Serie 2024	5/2 Vías. Servo-operada. D-24
Serie 1350	5/2 Vías. Monoestable o biestable. Servo-operada.	D-8 / D-9		
Serie 1351	3/2 Vías NC, NA. Monoestable o biestable. Servo-operada.	D-10 / D-11		
Serie 1365	3/2 Vías NC, NA o universal. Acción directa.	D-12 / D-13		
Serie 1375	5/2 Vías. Servo-operada. Montaje NAMUR.	D-14		
Serie 1387	3/2 Vías NC Acción directa o servo-operada. Montaje NAMUR.	D-15		
Serie 2050	5/2 Vías. Monoestable o biestable Servo-operada.	D-16 / D-17		
Serie 2051	3/2 Vías NC, NA Monoestable o biestable. Servo-operada.	D-18 / D-19		

**Serie
1323**

**Válvula de 3 vías
para uso neumático y/o hidráulico.**



**Serie
1323**

**Válvula de 3 vías
para uso neumático y/o hidráulico.**



Aplicaciones:

- Cilindros neumáticos e hidráulicos de simple efecto.
- Divergencia de un fluido en dos circuitos.
- Convergencia de dos fluidos en un circuito.



Serie 1323

Características principales

3 vías, 2 posiciones, normalmente cerrada, normalmente abierta o universal.
Acción directa. No necesita presión diferencial mínima para operar.
Cuerpo de latón, hierro, acero inoxidable, etc.
Conexión de 1/4" BSP o NPT.
Sellos de Buna N.
Tubo de deslizamiento de AISI 304.
Núcleo móvil y núcleo fijo de AISI 430FR.

Espira de sombra de cobre, plata o aluminio.
Bobina capsulada conexión DIN 43650 forma A.
Protección IP 65 y NEMA 4.

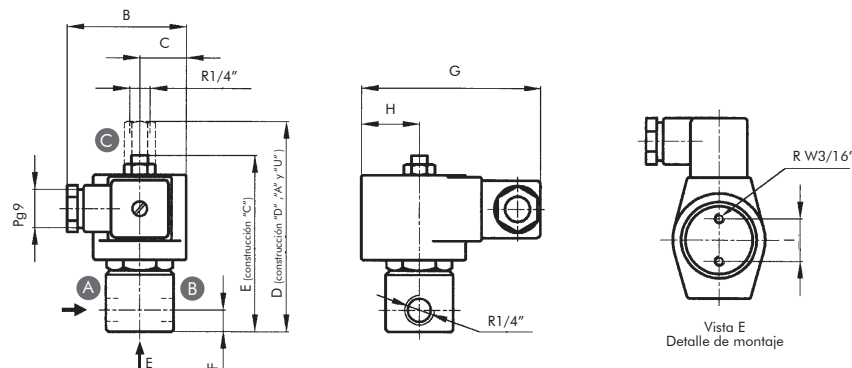
Opcionales:

- Indicador luminoso de bobina energizada.
- Bobinas y carcasas a prueba de explosión y/o intemperie.
- Operador manual.

Especificaciones técnicas

Ø Orificio		Factor de Flujo		Δp máximo								Nº Catálogo y temperatura máxima según material del asiento			
				NC		NA		DIV		CONV					
mm	ins.	Kv	Cv	bar	psi	bar	psi	bar	psi	bar	psi	Buna "N"	Neoprene	EPDM	FKM
80 °C / 176 °F															
80 °C / 176 °F															
145 °C / 293 °F															
150 °C / 302 °F															
Construcción "C" - sin conector en la salida "C"															
1,75	,069	0,09	0,11	12	180	-	-	-	-	-	-	1323BA17C	1323BN17C	1323BE17C	1323BV17C
2,00	,079	0,10	0,12	8	120	-	-	-	-	-	-	1323BA20C	1323BN20C	1323BE20C	1323BV20C
2,50	,098	0,14	0,16	3	45	-	-	-	-	-	-	1323BA25C	1323BN25C	1323BE25C	1323BV25C
Construcción "D"															
1,75	,069	0,09	0,11	12	180	-	-	20	300	-	-	1323BA17D	1323BN17D	1323BE17D	1323BV17D
2,00	,079	0,10	0,12	8	120	-	-	15	225	-	-	1323BA20D	1323BN20D	1323BE20D	1323BV20D
2,50	,098	0,14	0,16	3	45	-	-	10	150	-	-	1323BA25D	1323BN25D	1323BE25D	1323BV25D
Construcción "A"															
1,75	,069	0,09	0,11	4	60	12	180	5	75	4	60	1323BA17A	1323BN17A	1323BE17A	1323BV17A
2,00	,079	0,10	0,12	3	45	8	120	3	45	3	45	1323BA20A	1323BN20A	1323BE20A	1323BV20A
2,50	,098	0,14	0,16	-	-	3	45	-	-	-	-	1323BA25A	1323BN25A	1323BE25A	1323BV25A
Construcción "U"															
1,75	,069	0,09	0,11	9	135	9	135	20	300	9	135	1323BA17U	1323BN17U	1323BE17U	1323BV17U
2,00	,079	0,10	0,12	7	105	7	105	15	225	7	105	1323BA20U	1323BN20U	1323BE20U	1323BV20U
2,50	,098	0,14	0,16	3	45	3	45	10	150	3	45	1323BA25U	1323BN25U	1323BE25U	1323BV25U

Dimensiones generales



B	C	D	E	F	G	H	I
57	22	100	85	10	85	27	20

Dimensiones en mm.

B	C	D	E	F	G	H	I
2,24	0,87	3,93	3,35	0,39	3,35	1,06	0,79

Dimensiones en ins.

Construcciones especiales

- Cuerpo de acero inoxidable
- AISI 304: cambiar la letra **B** por **S** en el Nº de catálogo.
Ejemplo: 1323SA17C
- AISI 316: cambiar la letra **B** por **I** en el Nº de catálogo.
Ejemplo: 1323IA17C.

Datos de la bobina

Tipo de Corriente	Código	Potencia W	VA (volt-amper)		Máxima temperatura		Tensiones
			Arranque	Sosten.	°C	°F	
CA 50 Hz	MF11C	11	40	22	155	311	1
	MH11C	11	40	22	180	356	1
CA 60 Hz	MF13C	13	45	27	155	311	2
	MH13C	13	45	27	180	356	2
CC	MH19C	19	19	19	180	356	3

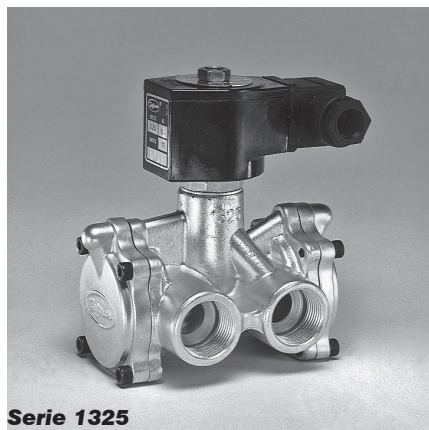
1-(24,110,220)V 2-(24,110,120,240)V 3-(12,24,110,220)V

Diagramas de Flujo

Construc.	C ó D	A	D	U	U
Des energizada					
Energizada					
Formadidap	NC	NO	Divergente	Convergente	Universal

Recomendaciones para la instalación

Colocar un filtro delante de la válvula con porosidad ≤ 100 μ.
Montaje: en cualquier posición. Preferentemente sobre cañería horizontal con la bobina hacia arriba.
Todas las construcciones con excepción de la "C" son aptas para todas las formas de trabajo, pero es recomendable seleccionar la válvula de acuerdo a su utilización para una óptima performance.



Consulte a fábrica por modelos disponibles

Aplicaciones:

- Grandes cilindros o actuadores de simple efecto, compresores, turbinas, etc.
- Ideal para aire de instrumento y gases secos.
- Puede operar también con aire lubricado, agua, aceites livianos, etc.

Espira de sombra de cobre, plata o aluminio.
Bobina capsulada conexión ISO 4400 / EN 175301-803 (Ex DIN 43650) Forma A.
Protección IP 65 y NEMA 4x.
Orificio piloto con descarga interna. Apta para fluidos que no deben descargar a la atmósfera.
Mayor capacidad de flujo y menor tiempo de respuesta que cualquier válvula de corredera del mismo tamaño.

Opcionales:

- Indicador luminoso de bobina energizada.
- Bobinas y carcasas a prueba de explosión y/o intemperie.

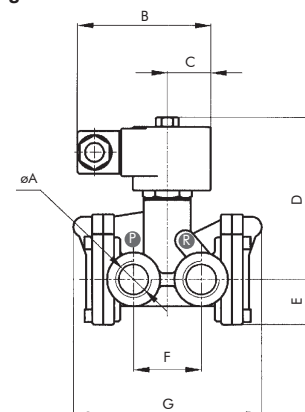
Características principales

3 vías, 2 posiciones, normalmente cerrada ó normalmente abierta.
Acción servo-operada a diafragma con alma metálica.
Cierre de asiento. No necesita lubricación para operar.
Cuerpo de latón, acero inoxidable, etc.
Conexiones roscadas de BSP o NPT.
Diafragma y asientos de Buna N para fluidos neutros hasta 80 °C (176 °F).
Diafragma y asientos de FKM para otros usos.
Tubo de deslizamiento de AISI 304.
Núcleo móvil y núcleo fijo de ANSI 304RF.
Peso: 2 kg (4.42 lb).

Especificaciones técnicas

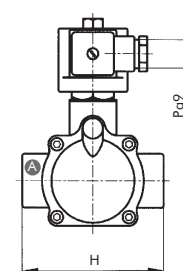
Ø Conexión	Ø Orificio		Factor de flujo		Δp en bar				Temp. máx. y Nº de catálogo según el material del asiento	
	mm	ins.	Kv	Cv	Mínima		Máxima		Buna "N"	FKM
					bar	psi	bar	psi		
Cuerpo de Latón Forjado - Normalmente cerrada										
3/8"	16	0,63	2,7	3,2	0,5	7,5	10	150	1325BA3C	1325BV3C
1/2"			3,4	4,0					1325BA4C	1325BV4C
3/4"			4,7	4,7					1325BA6C	1325BV6C
Cuerpo de Latón Forjado - Normalmente abierta										
3/8"	16	0,63	2,7	3,2	0,5	7,5	10	150	1325BA3A	1325BV3A
1/2"			3,4	4,0					1325BA4A	1325BV4A
3/4"			4,7	5,5					1325BA6A	1325BV6A
Cuerpo de Acero inoxidable AISI 316 - Normalmente cerrada										
3/8"	16	0,63	2,7	3,2	0,5	7,5	10	150	1325IA3C	1325IV3C
1/2"			3,4	4,0					1325IA4C	1325IV4C
3/4"			4,7	5,5					1325IA6C	1325IV6C
Cuerpo de Acero inoxidable AISI 316 - Normalmente abierta										
3/8"	16	0,63	2,7	3,2	0,5	7,5	10	150	1325IA3A	1325IV3A
1/2"			3,4	4,0					1325IA4A	1325IV4A
3/4"			4,7	5,5					1325IA6A	1325IV6A

Dimensiones generales



øA	B	C	D	E	F	G	H
3/8"	85	27	103	29	43	121	90
1/2"							
3/4"							

Dimensiones en mm



øA	B	C	D	E	F	G	H
3/8"	3,34	1,06	4,05	1,14	1,69	4,76	3,54
1/2"							
3/4"							

Dimensiones en ins.

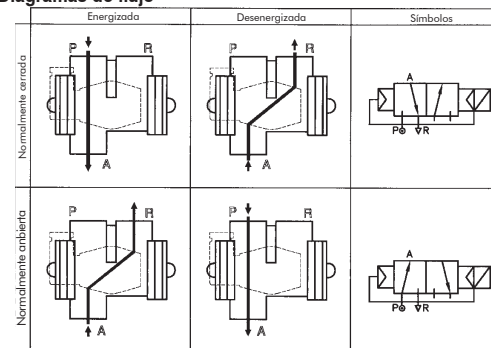
Datos de la bobina

Tipo de corriente	Código	Potencia W	VA (volt-amper)		Máxima temperatura		Tensiones
			Arranque	Sosten.	°C	°F	
CA 50 Hz	MF11C	11	40	22	155	311	1
CA 60 Hz	MF13C	13	45	17	155	311	2
CC	MH19	19	19	19	180	356	3

1-(24,110,220)V 2-(24,110,120,240)V 3-(12,24,110,220)V

Opciones	Prefijo	Sufijo	Ejemplos
Bobina a prueba de intemperie, agua y corrosión salina.	YC		YC1325BA4C
Bobina a prueba de explosión e intemperie.	ZC		ZC1325BA4C
Carcasa a prueba de intemperie.	Y		Y1325BA4C
Carcasa a prueba de explosión e intemperie.	Z		Z1325BA4C
Conexiones NPT.		T	1325BA4CT
Luz indicadora de Bobina energizada		Ver bobinas.	

Diagramas de flujo



Recomendaciones para la instalación

Colocar un filtro delante de la válvula con porosidad ≤ 100 μ.
Montaje: en cualquier posición.
Preferentemente sobre cañería horizontal con la bobina hacia arriba.

**Serie
1339**

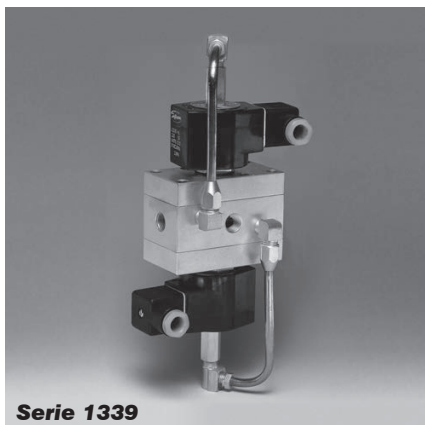
**Válvula de 4/3 vías.
Centro cerrado.**

Jefferson

**Serie
1339**

**Válvula de 4/3 vías.
Centro cerrado.**

Jefferson



Aplicaciones:

- Ideal para aplicaciones donde se requiera regular la carrera del pistón en un cilindro de doble efecto.
- Gran caudal, larga vida útil, trabajos pesados.
- Aire seco, gases, agua, aceites livianos.

combustible, agua, aceites livianos y otros fluidos similares.
Sellos de Buna N.
Tubo de deslizamiento de AISI 304.
Núcleo móvil y núcleo fijo de AISI 430RF.
Espira de sombra de cobre, plata o aluminio.
Bobina capsulada conexión ISO 4400 / EN 175301-803
(Ex DIN 43650) Forma A.
Protección IP 65 y NEMA 4x.

Opcionales:

- Indicador luminoso de bobina energizada.
- Bobinas y carcasas a prueba de explosión y/o intemperie.

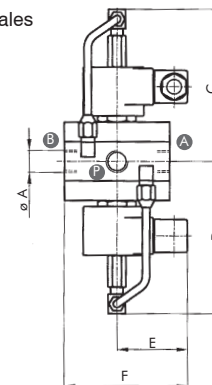
Características principales

4 vías, 3 posiciones, centro cerrado.
Permite comandar cilindros o actuadores de doble efecto.
Cuerpo de aluminio, latón y acero inoxidable.
Conexiones roscadas de 1/4", 3/8", 1/2" BSP o NPT.
Cierre de asiento, 4 diafragmas que obturan las respectivas vías.
Alta capacidad y velocidad de operación.
No necesita lubricación para operar, ideal para aire de instrumento.
Orificios pilotos con descarga interna, apta para operar fluidos peligrosos o que no admitan derrame, como gas,

Especificaciones técnicas

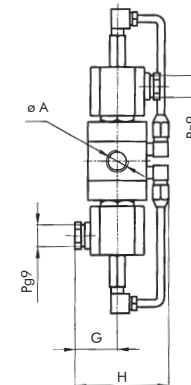
Ø Conexión	Ø Orificio		Factor de flujo		Presión diferencial				Peso				Nº de catálogo en función del material del cuerpo		
					Δp mínimo		Δp máximo								
	mm	ins.	Kv	Cv	bar	psi	bar	psi	kg		Lb				
									Alum	Br/ss	Alum	Br/ss			
Diafragma de Buna N															
1/4"	8	0,23	0,34	0,4	0,5	7,5	10	150	1,3	2,2	2,9	4,9	1339LA1	1339BA1	1339SA1
3/8"	8	0,31	0,68	0,8									1339LA2	1339BA2	1339SA2
1/2"	8	0,39	1,27	1,5									1339LA3	1339BA3	1339SA3
Diafragma FKM															
1/4"	8	0,23	0,34	0,4	0,5	7,5	10	150	1,3	2,2	2,9	4,9	1339LV1	1339BV1	1339SV1
3/8"	8	0,31	0,68	0,8									1339LV2	1339BV2	1339SV2
1/2"	8	0,39	1,27	1,5									1339LV3	1339BV3	1339SV3

Dimensiones generales



øA	C	D	E	F	G	H
R 1/4"	125	125	58	102	35	76
R 3/8"						
R 1/2"						

Dimensiones en mm



øA	C	D	E	F	G	H
R 1/4"	81,7	81,7	2,3	4,0	1,4	3,0
R 3/8"						
R 1/2"						

Dimensiones en ins.

Datos de la bobina

Tipo de corriente	Código	Potencia W	VA (volt-amper)		Máxima temperatura		Tensiones
			Arranque	Sosten.	°C	°F	
CA 50 Hz	MF11C	11	40	22	155	311	1
	MH11C	11	40	22	180	356	1
CA 60 Hz	MF13C	13	45	27	155	311	2
	MH13C	13	45	27	180	356	2
CC	MH19C	19	19	19	180	356	3

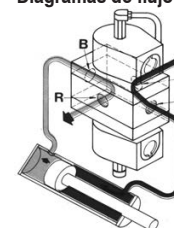
1-(12,24,110,220,240)V 2-(12,24,110,120,220,240)V 3-(12,24,110,220)V

Recomendaciones para la instalación

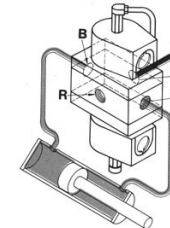
Colocar un filtro delante de la válvula de porosidad ≤ 100µ.
Montaje: En cualquier posición.

Opciones	Prefijo	Sufijo	Ejemplos
Bobina a prueba de intemperie, agua y corrosión salina	YC		YC1339BA2
Bobina a prueba de explosión e intemperie.	ZC		ZC1339BA2
Carcasa a prueba de intemperie.	Y		Y1339BA2
Carcasa a prueba de explosión e intemperie.	Z		Z1339BA2
Operador manual: en el orificio principal		- M	1339BA2-M
Conexiones NPT.		T	1339BA2T
Luz indicadora de Bobina energizada	Ver bobinas.		

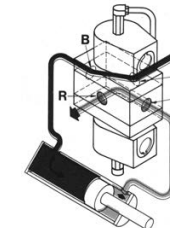
Diagramas de flujo



POSICION 1
Solenoide N°1 energizado.
Presión por A
y escape por B.



POSICION 2
Ambos solenoides desenergizados.
Cerradas las 4 vías, el cilindro se detiene en una posición de equilibrio con presión en ambos lados.



POSICION 3
Solenoide N°2 energizado.
Presión por B
y escape por A.

Notas: No se debe energizar ambos solenoides a la vez porque se abrirían las 4 vías y se comunicaría directamente la presión con el escape.



Consulte a fábrica por modelos disponibles

Aplicaciones:

- Para el control de cilindros y diafragmas de simple efecto.
- Aptas también para sistemas de divergencia y convergencia de fluidos.
- Aire seco, gases, agua, aceites livianos.
- Instrumentación, dispositivos de lubricación, robots, operadores pilotos, etc.

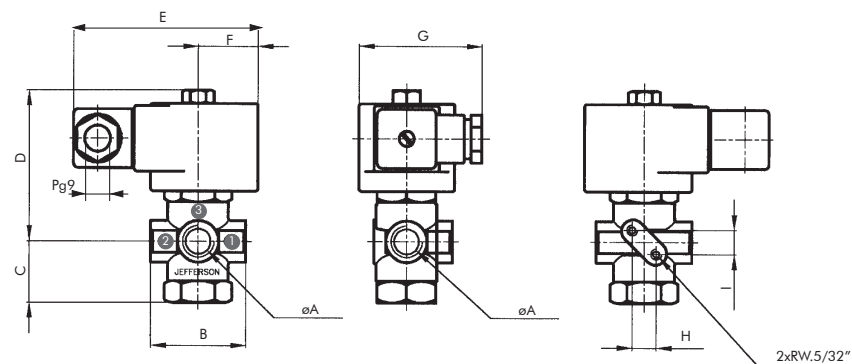
Espira de sombra de cobre, plata o aluminio.
Bobina capsulada conexión ISO 4400 / EN 175301-803
(Ex DIN 43650) Forma A.
Protección IP 65 y NEMA 4x.
Peso aproximado: 0,6 k.

Opcionales:

- Indicador luminoso de bobina energizada.
- Bobinas y carcasa a prueba de explosión y/o intemperie.
- Operador manual.

Especificaciones técnicas

Complementos técnicos															
Ø orificio		Factor de flujo		Δp máxima								Max. temp. y Nº de catálogo de acuerdo al material del asiento			
				NC		NA		DIV		CONV					
mm	ins.	Kv	Cv	bar	psi	bar	psi	bar	psi	bar	psi	Buna "N"	Neoprene	EPDM	FKM
80 °C / 176 °F 80 °C / 176 °F 145 °C / 293 °F 150 °C / 302 °F															
Construcción "C"															
1,75	0,07	0,08	0,09	15	225	3	45	20	300	3	45	1365BA17C	1365BN17C	1365BE17C	1365BV17C
2,25	0,09	0,12	0,14	11	165	1,5	22	15	225	1,5	22	1365BA22C	1365BN22C	1365BE22C	1365BV22C
3,00	0,12	0,21	0,25	6	90	0,5	7,5	10	150	0,5	7,5	1365BA30C	1365BN30C	1365BE30C	1365BV30C
4,00	0,16	0,30	0,35	3	45	-	-	5	75	-	-	1365BA40C	1365BN40C	1365BE40C	1365BV40C
Construcción "A"															
1,75	0,07	0,08	0,09	1,5	22	14	210	10	150	1,5	22	1365BA17A	1365BN17A	1365BE17A	1365BV17A
2,25	0,09	0,12	0,14	1,2	18	10,5	157	5	75	1,2	18	1365BA22A	1365BN22A	1365BE22A	1365BV22A
3,00	0,12	0,21	0,25	1	15	5	75	3	45	1	15	1365BA30A	1365BN30A	1365BE30A	1365BV30A
4,00	0,16	0,30	0,35	-	-	3	45	1	15	-	-	1365BA40A	1365BN40A	1365BE40A	1365BV40A
Construcción "U"															
1,75	0,07	0,08	0,09	9	135	8	120	15	225	8	120	1365BA17U	1365BN17U	1365BE17U	1365BV17U
2,25	0,09	0,12	0,14	7	105	7	105	8	120	7	105	1365BA22U	1365BN22U	1365BE22U	1365BV22U
3,00	0,12	0,21	0,25	4	60	3,5	52	6	90	3,5	52	1365BA30U	1365BN30U	1365BE30U	1365BV30U
4,00	0,16	0,30	0,35	1,5	22	1,5	22	4	60	1,5	22	1365BA40U	1365BN40U	1365BE40U	1365BV40U

Dimensiones generales 1365

øA	B	C	D	E	F	G	H	I
R1/4"	44	29	70	85	27	57	11	10

Dimensiones en mm

øA	B	C	D	E	F	G	H	I
R1/4"	0,94	1,14	1,76	3,35	1,06	2,24	0,43	0,39

Dimensiones en ins

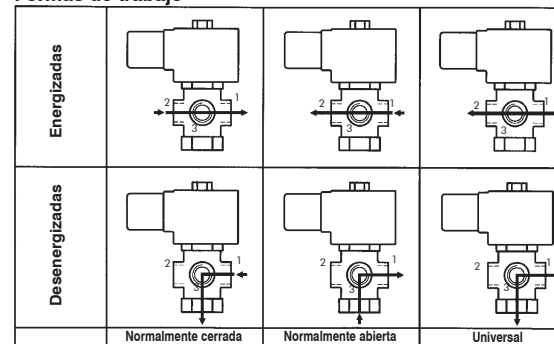
Construcciones especiales

- AISI 304: cambiar la letra **B** por **S** en el Nº de catálogo. Ejemplo: 1365SA302C.
- AISI 316: cambiar la letra **B** por **I** en el Nº de catálogo. Ejemplo: 1365IA302 C.

Datos de la bobina

Tipo de corriente	Código	Potencia W	VA (volt-amper)		Temperatura máxima		Tensiones
			Arranque	Sosten.	°C	°F	
CA 50 Hz	MF11C	11	40	22	155	311	1
	MH11C	11	40	22	180	356	1
CA 60 Hz	MF13C	13	45	27	155	311	2
	MH13C	13	45	27	180	356	2
CC	MH19C	19	19	19	180	356	3

1 - (24, 110, 220) V 2 - (24, 110, 120, 240) V 3 - (12, 24, 110, 220) V

Formas de trabajo**Recomendaciones para la instalación**

Colocar un filtro delante de la válvula con porosidad ≤ 100 µ.
Montaje: en cualquier posición. Preferentemente sobre cañería horizontal con la bobina hacia arriba.

**Serie
1375**

Válvulas a solenoide de 5/2 vías.
Montaje directo NAMUR.



Consulte a fábrica por modelos disponibles

Aplicaciones:

- Ideal como válvula piloto para cilindros y actuadores de doble efecto con montaje NAMUR.

Núcleo móvil y núcleo fijo de AISI 430RF.

Espira de sombra de cobre.

Bobina capsulada conexión ISO 4400 / EN 175301-803

(Ex DIN 43650) Forma A.

Protección IP 65 y NEMA 4x.

Opcionales:

- Indicador luminoso de bobina energizada.
- Bobinas y carcasas a prueba de explosión e intemperie.

Serie 1375

Características principales

Válvula compacta de 5/2 vías.

Servo operada.

Montaje NAMUR.

Conexiones de entrada y descarga roscadas de 1/4"

BSP o NPT.

Cuerpo forjado de latón.

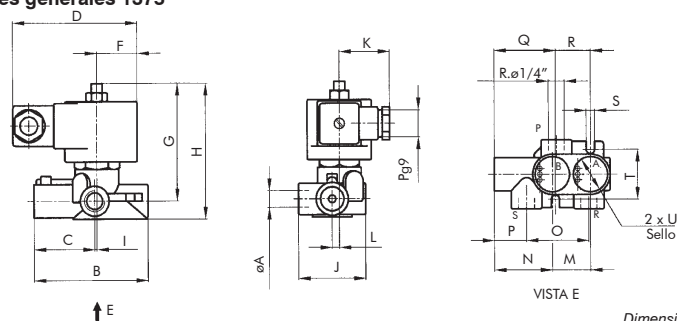
Sellos de Buna N.

Tubo de deslizamiento de AISI 304.

Especificaciones técnicas

Ø orificio		Factor de flujo		Δp				Peso		Catálogo Nº
				Mínimo	Máximo	Mínimo	Máximo			
mm	ins	Kv	Cv	bar	psi	bar	psi	kg	Lb	
5.5	0.21	0.59	0.69	0.5	7.5	10	150	0.8	1.76	1375BA2N

Dimensiones generales 1375



Dimensiones en mm

øA	B	C	D	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U
R1/4	78	42	85	27	78	90	1,5	46	35	5	25	38	42,5	21	41	24	6	32	23,5

Dimensiones en ins

øA	B	C	D	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U
R1/4	3,07	1,65	3,35	1,06	3,07	3,54	0,06	1,81	1,38	0,2	0,98	1,5	1,67	0,83	1,61	0,94	0,24	1,26	0,93

**Serie
1387**

Válvulas a solenoide de 3/2 vías.
Montaje directo NAMUR.



1387BA1N

Características principales

Válvula compacta de 3/2 vías NC.

Acción directa o servo operada.

Montaje NAMUR.

Conexiones de entrada y descarga roscadas de 1/4"

BSP o NPT.

Cuerpo de latón.

Sellos de Buna N.

Tubo de deslizamiento de AISI 304.



1387BA2N

Núcleo móvil y núcleo fijo de AISI 430RF.

Espira de sombra de cobre.

Bobina capsulada conexión ISO 4400 / EN 175301-803

(Ex DIN 43650) Forma A.

Protección IP 65 y NEMA 4x.

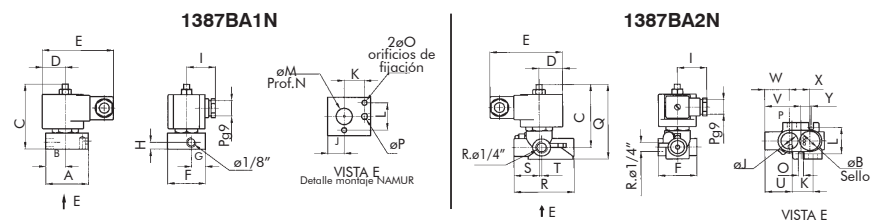
Opcionales:

- Indicador luminoso de bobina energizada.
- Bobinas y carcasas a prueba de explosión e intemperie.

Especificaciones técnicas

Ø Orificio		Factor de flujo		Δp				Peso		Catálogo Nº
				Mínimo	Máximo	Mínimo	Máximo			
mm	ins	Kv	Cv	bar	psi	bar	psi	kg	Lb	
1,75	0,06	0,09	0,11	0	0	10	150	0,71	1,56	1387BA1N
5,50	0,21	0,59	0,69	0,5	7,5			0,8	1,76	1387BA2N

Dimensiones generales



Dimensiones en mm

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y
51	23,5	77	27	85	45	17	8	35	20	24	32	19	1,2	6	7	92	70	30	3	31	42	29	23	12

Dimensiones en ins

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y
2	0,93	3,03	1,06	3,35	1,77	0,67	0,31	1,38	0,79	0,94	1,26	0,75	0,05	0,24	0,28	3,62	2,76	1,18	0,12	1,22	1,65	1,14	0,91	0,47



Serie 2050

Características principales

5 vías, 2 posiciones. Monoestable o biestable.
Acción servo-operada a corredera.
Operador eléctrico con piloto interno o externo.
Conexiones roscadas BSP o NPT.
Cuerpo de aluminio, latón.
Sellos de Buna N para fluidos neutros hasta 80 °C (176 °F).
Sellos de FKM para otros usos.
Camisa de PTFE para aire de instrumento y gases secos.
Tubo de deslizamiento de AISI 304.
Núcleo móvil y núcleo fijo de AISI 430RF.
Bobina capsulada conexión ISO 4400 / EN 175301-803 (Ex DIN 43650) Forma B.
Protección IP 65.

Especificaciones técnicas

Conexión	Ø Orificio		Factor de flujo		Sellos de Buna "N"		Sellos de FKM	
	mm	ins.	Kv	Cv	Sin camisa	Con camisa	Sin camisa	Con camisa
Cuerpo de Aluminio								
1/4"	7	0.27	0.80	0.94	2050LA02*	2050LTA02*	2050LV02*	2050LTV02*
3/8"	7	0.27	0.96	1.12	2050LA03*	2050LTA03*	2050LV03*	2050LTV03*
1/2"	10	0.39	1.90	2.22	2050LA04*	2050LTA04*	2050LV04*	2050LTV04*
Cuerpo de Latón								
1/4"	7	0.27	0.80	0.94	2050BA02*	2050BTA02*	2050BV02*	2050BTV02*
3/8"	7	0.27	0.96	1.12	2050BA03*	2050BTA03*	2050BV03*	2050BTV03*
1/2"	10	0.39	1.90	2.22	2050BA04*	2050BTA04*	2050BV04*	2050BTV04*
Cuerpo de Acero Inoxidable **					AISI 304	AISI 316	AISI 304	AISI 316
1/4"	7	0.27	0.80	0.94	2050SA02*	2050IA02*	2050SV02*	2050IV02*
3/8"	7	0.27	0.96	1.12	2050SA03*	2050IA03*	2050SV03*	2050IV03*
1/2"	10	0.39	1.90	2.22	2050SA04*	2050IA04*	2050SV04*	2050IV04*

(*) Se debe agregar al número de catálogo el sufijo correspondiente a la tabla de Formas de trabajo. Ejemplo: 2050LA02A (retorno a resorte).

(**) Los cuerpos de Acero Inoxidable solamente se construyen con camisa de PTFE.



LP - Bajo consumo



SI - Seguridad intrínseca



ZC - A prueba de explosión



M - Operador manual

Aplicaciones:

Cilindros o actuadores a diafragma de doble efecto.
Aire seco o lubricado, gas, agua, aceites livianos, excepto la versión SI, ver página D-23.

Opcionales:

- Piloto eléctrico de baja potencia con operador manual.
- Electroválvula piloto de Seguridad intrínseca.



ATEX II 1G EEx ia IIC T6 - IP65.

- Bobinas a Prueba de explosión e intemperie.

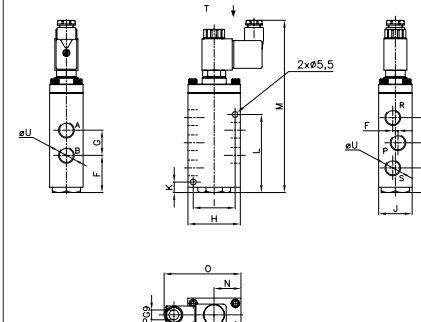
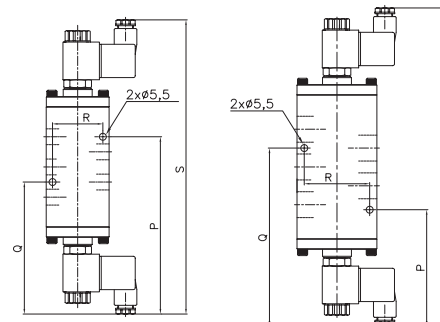


CA: ATEX II 2GD Ex mbII T5 - IP66.



CC: ATEX II 2GD Ex mbII T4 - IP66.

Sufijo	Presión línea principal				Formas de trabajo
	Mínima		Máxima		
	bar	psi	bar	psi	
Operador eléctrico con piloto interno					
A	1	15	8 (SI ≤ 7)	116	Retorno a resorte
B	0.5	7.5			Retorno neumático
C	0.5	7.5			Biestable
Operador eléctrico con piloto externo					
G	0	0	8 (SI ≤ 7)	116	Retorno a resorte
I					Biestable

Dimensiones generales 2050

Vista superior T

Biestable - Doble solenoide

Conexión U	P	Q	R	S
R.1/4"	141	105	40	234
R.3/8"				
R.1/2"	92	141	52	253

Dimensiones en mm.

Conexión U	P	Q	R	S
R.1/4"	5.55	4.13	1.57	9.21
R.3/8"				
R.1/2"	3.62	5.55	2.04	9.96

Dimensiones en ins.

Datos de la bobina

Tipo de Corriente	Código	Potencia W	VA (volt-amper)		Temp. máxima		Tensiones
			Arranque	Sosten.	°C	°F	
CA 50 Hz	GF06C	6	10.8	7.5	155	311	Ver 1
CA 60 Hz	GF06C	6	12.9	8.0	155	311	Ver 2
CC	GF06C	6	6	6	155	311	Ver 3
CA 50 Hz	G2ZC	2	4.8	3.2	80	176	Ver 1
CA 60 Hz	G2ZC	1.7	4	2.7	80	176	Ver 2
CC	G4ZC	3	3	3	80	176	Ver 3
12VCC	LP12	1	80 mA		80	176	12V
24VCC	LP24	1	42 mA		80	176	24V

1-(12,24,110,220,240)V 2-(12,24,110,120,220,240)V 3-(12,24,110,220)V

Para las características eléctricas de la válvula piloto de Seguridad Intrínseca (SI) ver página D-22/D-23.

Recomendaciones para la instalación:

Colocar un filtro delante de la válvula con porosidad ≤ 100 µ. Montaje: en cualquier posición.
Es recomendable utilizar lubricación en caso de las válvulas sin camisa de PTFE.

Monoestable - Simple solenoide

Conex. U	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
R.1/4"	23.5	24	24	35.5	24	50	40	32	10	75	166	25	73
R.3/8"													
R.1/2"	22.5	33	33	38	34	63.5	40	35	39	95	194	32	81

Dimensiones en mm.

Conex. U	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
R.1/4"	0.92	0.94	0.94	1.39	0.94	1.96	1.57	1.25	0.39	2.95	6.53	0.98	2.87
R.3/8"													
R.1/2"	0.88	1.29	1.29	1.49	1.33	2.5	1.57	1.37	1.53	3.74	7.63	1.25	3.18

Dimensiones en ins.

Opciones	Prefijo	Sufijo	Ejemplos
Operador manual biestable		- M	2050BA02A-M
Piloto de baja potencia (Low power). Operador manual de pulso. (*)	LP		LP2050BA02A
Bobina a prueba de explosión e intemperie.	ZC		ZC2050BA02A
Bobina a prueba de explosión e intemperie y operador manual biestable.	ZC	- M	ZC2050BA02A-M
Piloto de seguridad intrínseca. Operador manual de pulso. (*)(**)	SI		SI2050BA02A
Conexiones NPT.		T	2050BA02AT

(*) Únicamente para válvulas con cuerpos de Aluminio y Latón.

(**) Ver información adicional para SI, página D-22/D-23.



Serie 2051

Características principales

3 vías, 2 posiciones, normalmente abierta, o normalmente cerrada.

Acción servo-operada a corredera.

Piloto interno o externo: electroneumático o neumático.

Conexiones roscadas de BSP o NPT.

Cuerpo de aluminio, latón, acero inoxidable.

Sellos de Buna N para fluidos neutros hasta 80 °C (176 °F).

Sellos de FKM para otros usos.

Camisa de PTFE para aire de instrumento y gases secos.

Bobinas capsuladas conexión ISO 4400 / EN 175301-803

(Ex DIN 43650) Forma B.

Protección IP65.

Opcionales:

- Piloto eléctrico de baja potencia con operador manual.
- Electroválvula piloto de Seguridad intrínseca.

ATEX II 1G EEx ia IIC T6 - IP65.

Especificaciones técnicas

Co- nexión	Orificio		Factor de flujo		Sellos de Buna "N"		Sellos de FKM	
	mm	ins.	Kv	Cv	Sin camisa	Con camisa	Sin camisa	Con camisa
Cuerpo de Aluminio								
1/4"	7	0.27	0.80	0.94	2051LA02*	2051LTA02*	2051LV02*	2051LTV02*
3/8"	7	0.27	0.96	1.12	2051LA03*	2051LTA03*	2051LV03*	2051LTV03*
1/2"	10	0.39	1.90	2.22	2051LA04*	2051LTA04*	2051LV04*	2051LTV04*
Cuerpo de Latón								
1/4"	7	0.27	0.80	0.94	2051BA02*	2051BTA02*	2051BV02*	2051BTV02*
3/8"	7	0.27	0.96	1.12	2051BA03*	2051BTA03*	2051BV03*	2051BTV03*
1/2"	10	0.39	1.90	2.22	2051BA04*	2051BTA04*	2051BV04*	2051BTV04*
Cuerpo de Acero Inoxidable **					AISI 304	AISI 316	AISI 304	AISI 316
1/4"	7	0.27	0.80	0.94	2051SA02*	2051IA02*	2051SV02*	2051IV02*
3/8"	7	0.27	0.96	1.12	2051SA03*	2051IA03*	2051SV03*	2051IV03*
1/2"	10	0.39	1.90	2.22	2051SA04*	2051IA04*	2051SV04*	2051IV04*

(*) Se debe agregar al número de catálogo el sufijo correspondiente a la tabla de Formas de trabajo. Ejemplo: 2051LA02A (NC retorno a resorte).

(**) Los cuerpos de Acero Inoxidable solamente se construyen con camisa de PTFE.



LP - Bajo consumo



SI - Seguridad intrínseca



ZC - A prueba de explosión



M - Operador manual

Aplicaciones:

Cilindros o actuadores a diafragma de simple efecto.

Aire seco o lubricado, gas, agua, aceites livianos, excepto la versión SI, ver página D-23.

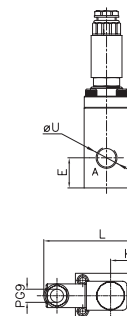
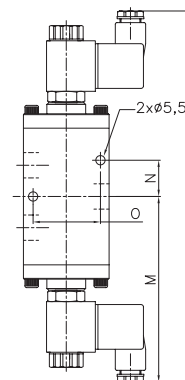
- Bobinas a Prueba de explosión e intemperie.

CA: ATEX II 2GD Ex mbl T5 - IP66.

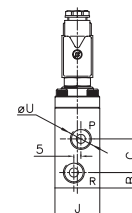
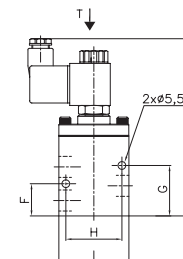
CC: ATEX II 2GD Ex mbl T4 - IP66.

Sufijo	Presión línea principal				Formas de trabajo
	Mínima		Máxima		
	bar	psi	bar	psi	
Operador eléctrico con piloto interno					
A	1	15	8 (SI ≤ 7)	116	N. C. retorno a resorte
B	0.5	7.5			N.C. retorno neumático
C	0.5	7.5			Biestable
G	1	15			N. A. retorno a resorte
H	0.5	7.5			N.A. retorno neumático
Operador eléctrico con piloto externo					
K	0	0	8 (SI ≤ 7)	116	N. C. retorno a resorte
N					N. A. retorno a resorte
M					Biestable

Dimensiones generales 2051



VISTA SUPERIOR "T"



Biestable - Doble solenoide

Conexión U	M	N	O	P
R.1/4"	110	22	40	220
R.3/8"				
R.1/2"	123	30	52	246

Dimensiones en mm.

Conexión U	M	N	O	P
R.1/4"	4.33	0.86	1.57	8.66
R.3/8"				
R.1/2"	4.84	1.18	2.04	9.68

Dimensiones en ins.

Monoestable - Simple solenoide

Conexión U	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L
R.1/4"	11	24	126	22	23	36	40	50	32	25	73
R.3/8"											
R.1/2"	15	31	145	31	31	9	52	63.5	35	32	79

Dimensiones en mm.

Conexión U	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L
R.1/4"	0.43	0.94	4.96	0.86	0.90	1.41	1.57	1.96	1.25	0.98	2.87
R.3/8"											
R.1/2"	0.59	1.22	5.70	1.22	1.22	0.35	2.04	2.5	1.37	1.25	3.11

Dimensiones en ins.

Datos de la bobina

Tipo de Corriente	Código	Potencia W	VA (volt-amper)		Temp. máxima		Tensiones
			Arranque	Sosten.	°C	°F	
CA 50 Hz	GF06C	6	10.8	7.5	155	311	Ver 1
CA 60 Hz	GF06C	6	12.9	8.0	155	311	Ver 2
	CC	6	6	6	155	311	Ver 3
CA 50 Hz	G2ZC	2	4.8	3.2	80	176	Ver 1
CA 60 Hz	G2ZC	1.7	4	2.7	80	176	Ver 2
	CC	3	3	3	80	176	Ver 3
12VCC	LP12	1	80 mA		80	176	12V
24VCC	LP24	1	42 mA		80	176	24V

1-(12,24,110,220,240)V 2-(12,24,110,120,220,240)V 3-(12,24,110,220)V

Para las características electricas de la válvula piloto de Seguridad Intrínseca (SI) ver página D-22/D-23.

Recomendaciones para la instalación:

Colocar un filtro delante de la válvula con porosidad ≤ 100 μ. Montaje: en cualquier posición.

Es recomendable utilizar lubricación en caso de las válvulas sin camisa de PTFE.

(*) Únicamente para válvulas con cuerpos de Aluminio y Latón.

(**) Ver información adicional para SI, página D-22/D-23.



LP - Bajo consumo



SI - Seguridad intrínseca



ZC - A prueba de explosión



-B - Base de Montaje

Aplicaciones:

Idealmente adaptada para comandar cilindros y actuadores de simple y doble efecto con montaje NAMUR. Opcional con base roscada.

Opcionales:

- Piloto eléctrico de baja potencia con operador manual.
- Electroválvula piloto de Seguridad intrínseca.

Ⓔ ATEX II 1G EEx ia IIC T6 - IP65.

- Bobinas a Prueba de explosión e intemperie.

CA: Ⓔ ATEX II 2GD Ex mbII T5 - IP66.

CC: Ⓔ ATEX II 2GD Ex mbII T4 - IP66.

Características principales

Válvulas compactas.
Versiones en 5/2 vías.
Versiones en 3/2 vías NC.
Servo operada.
Montaje NAMUR.
Bases roscadas 1/4" BSP o NPT (opcional).
Conexiones de entrada y descarga roscadas de 1/4" BSP o NPT.
Cuerpo de latón forjado.
Sellos de Buna N.
Fluidos admisibles: Aire o gases neutros, excepto la versión SI, ver página D-23.
Bobina capsulada conexión ISO 4400 / EN 175301-803 (Ex DIN 43650) Forma B.

Especificaciones técnicas

3/2 vías

Conexión	Ø Orificio		Factor de Flujo		ΔP				Temperatura Máxima		Peso		Nº Catálogo
	mm	ins.	Kv	Cv	bar	psi	bar	psi	°C	°F	Kg	Lb	
1/4" BSP	3	0.12	0.18	0.21	0.8	12	8	116	80	176	0.4	0.9	2095BA2N3
1/4" NPT													2095BA2N3T

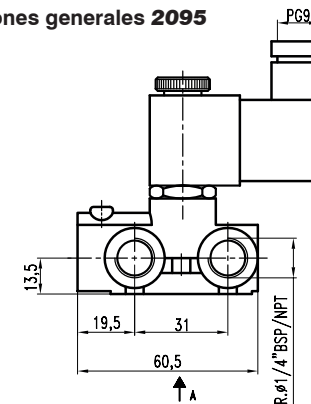
Con base de montaje con conexiones roscadas laterales de 1/4"- BSP: 2095BA2N3-B / NPT: 2095BA2N3-BT

5/2 vías

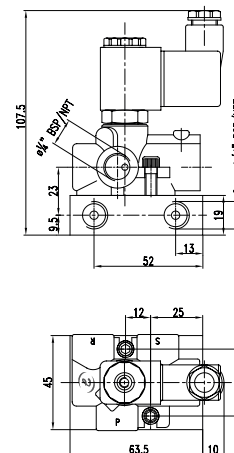
Conexión	Ø Orificio		Factor de Flujo		ΔP				Temperatura Máxima		Peso		Nº Catálogo
	mm	ins.	Kv	Cv	bar	psi	bar	psi	°C	°F	Kg	Lb	
1/4" BSP	3	0.12	0.18	0.21	0.8	12	8	116	80	176	0.4	0.9	2095BA2N5
1/4" NPT													2095BA2N5T

Con base de montaje con conexiones roscadas laterales de 1/4"- BSP: 2095BA2N5-B / NPT: 2095BA2N5-BT

Dimensiones generales 2095



Dimensiones generales de la base 2095



Datos de la bobina

Tipo de Corriente	Código	Potencia W	VA (volt-amper)		Temp. máxima		Tensiones
			Arranque	Sosten.	°C	°F	
CA 50 Hz	GF06C	6	10.8	7.5	155	311	Ver 1
CA 60 Hz	GF06C	6	12.9	8.0	155	311	Ver 2
CC	GF06C	6	6	6	155	311	Ver 3
CA 50 Hz	G2ZC	2	4.8	3.2	80	176	Ver 1
CA 60 Hz	G2ZC	1.7	4	2.7	80	176	Ver 2
CC	G4ZC	3	3	3	80	176	Ver 3
12VCC	LP12	1	80 mA		80	176	12V
24VCC	LP24	1	42 mA		80	176	24V

1-(12,24,110,220,240)V 2-(12,24,110,120,220,240)V 3-(12,24,110,220)V

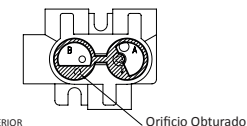
Para las características eléctricas de la válvula piloto de Seguridad Intrínseca (SI) ver página D-22/D-23.

VÁLVULAS A SOLENOIDE 2095

Posición de la junta

Versión 2095BA2N5 (5 vías):

Colocar el lado 1 de la junta en el alojamiento A.

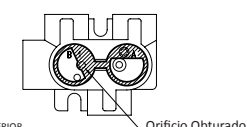


VISTA INFERIOR

Orificio Obturado

Versión 2095BA2N3 (3 vías):

Colocar el lado 1 de la junta en el alojamiento B.



VISTA INFERIOR

Orificio Obturado

Opciones	Prefijo	Ejemplos
Piloto de baja potencia (Low power). Operador manual de pulso.	LP	LP2095BA2N3
Bobina a prueba de explosión e intemperie.	ZC	ZC2095BA2N3
Piloto de seguridad intrínseca. (*) Operador manual de pulso.	SI	SI2095BA2N3

(*) Ver condiciones de funcionamiento para SI, página D-22/D-23.

Recomendaciones para la instalación:

Colocar un filtro delante de la válvula con porosidad ≤ 100 μ.
Montaje: En cualquier posición, preferentemente en forma horizontal con la bobina hacia arriba.

Una cantidad mínima de energía es necesaria y suficiente para que se produzca la ignición de una mezcla de combustibles y comburente. La seguridad intrínseca es un método de prevención para que la energía de alimentación a un dispositivo, en nuestro caso una válvula a solenoide, no llegue a ese valor, tanto en condiciones normales como en situaciones de falla.

La utilización de válvulas a solenoide de seguridad intrínseca se traduce en ventajas considerables con respecto a los sistemas en que se utilizan otros métodos de contención de la explosión, ya que con el primero no es posible, intrínsecamente, que se produzca la misma.

La electroválvula de seguridad intrínseca no es suficiente para cumplir con los requisitos de seguridad, debe también estar alimentada desde una fuente eléctrica suministrada por un aparato asociado, ubicado **fuera del área peligrosa**, el cual asegura **que en la zona explosiva** aun en un cortocircuito los valores de energía se mantengan por debajo del nivel de deflagración

Para una mayor claridad debemos introducir algunos conceptos de la norma ANSI/ISA-RP12.06.01-2003

Aparato de seguridad intrínseca: Es cualquier aparato en el cual todos sus circuitos son intrínsecamente seguros. Pueden ser aparatos activos que generan energía eléctrica limitadas a una tensión 1,5 V, intensidades de 100 mA y potencia menores a 25 mW, o pasivos que no disipan energía más allá de los 1,3 W.

Aparato asociado: Es cualquier aparato en el cual sus circuitos no son necesariamente intrínsecamente seguros y son utilizados para mantener la seguridad intrínseca dentro del área clasificada como explosiva.

Sistema de Seguridad Intrínseca: Consiste de un aparato asociados instalado en un **área segura** (o dentro de un área clasificada como División 2 / zona 2), el cual se conecta mediante cables a un aparato intrínsecamente seguro instalado en una área clasificada como **División 1 (zona 0 ó zona 1)**.

Barreras de seguridad intrínseca son la forma más usada como aparato asociado, conectada entre el instrumento intrínsecamente seguro y su controlador. El propósito principal es el de limitar la energía que es enviada hacia el área bajo condiciones de operación normal o bajo falla.

Existen de dos tipos:

Las barreras intrínsecas pasivas utilizan diodos Zener para limitar la tensión hacia el área clasificada, además de resistencias y fusibles para limitar la corriente. Para utilizar este tipo de barrera debe existir un sistema de aterramientos equipotenciales, separado del aterramiento de planta y conectado a un punto único de tierra. Además el dispositivo instalado en el área peligrosa debe estar aislado de otros tipos de tierras.

Las barreras galvánicas, cuando **no** se dispone de un sistema equipotencial de tierra o cuando los dispositivos de campo no se encuentran aislados de la misma, es la mejor alternativa por cuanto proporcionan una alimentación flotante con respecto a ella y suministran la misma señal del transmisor gracias a un transformador de aislamiento. Este tipo de barreras proveen aislamiento eléctrico total entre la entrada, la salida y la alimentación e inmunidad a los problemas asociados a la puesta a tierra de las barreras Zener y su capacidad para realizar algún condicionamiento adicional a la señal, hace que sean más versátiles y que su aplicación como método de protección sea más fácil y confiable.

Existen otros tipos de aparatos asociados que no son necesariamente barreras de seguridad intrínseca, pero tienen circuitos limitantes de energía similares a las barreras. Por ejemplo, un PLC que no es intrínsecamente seguro por sí mismo, por lo que tienen que estar instalados en una **área segura**, pero tienen módulos para señales de entradas y salidas de instrumentos intrínsecamente seguros.

Cuando se evalúan por separado el instrumento o dispositivo de SI (electroválvula u otros instrumentos), y el elemento asociado de SI (barrera de seguridad), los valores eléctricos de unos y otro, llamados parámetros de entidad, deben ser compatibles, ya que de ello depende su correcta combinación al ser acoplados.

El criterio para efectuar tales combinaciones es que la tensión y la corriente que pueda recibir una electroválvula de SI, considerando operaciones bajo falla, deben ser igual o mayor a la tensión y la corriente que la barrera de seguridad es capaz de suministrar.

Adicionalmente la capacidad e inductancia máxima incluyendo el cableado, que es capaz de almacenar el instrumento de SI sin protección, debe ser igual o menor que aquella capacitancia e inductancia que pueden ser conectadas al dispositivo asociado de SI.

En resumen:

$V_i \max \geq V$ suministrado

$I_i \max \geq I$ suministrado

$L_i + L_{\text{cable}} \leq L_a$ (equipo asociado)

$C_i + C_{\text{Cable}} \leq C_a$ (equipo asociado)

Cumpliendo estos criterios, entonces pueden ser combinados ambos, el instrumento o equipo de seguridad Intrínseca con su dispositivo de seguridad intrínseca asociado.

Características eléctricas de la válvula piloto de Seguridad intrínseca

Para 24 V

U nominal 24 Vcc

U mínima 18 Vcc

P máxima: 0,70 W.

I de deflagración: 55,5 mA

I máxima: 37 mA

(corriente máxima que puede atravesar en la bobina).

C interna: 0

R a Ta: +20 °C = 580 Ω ± 7 %.

R a Ta: -10 °C ≤ 476 Ω

R a Ta: +50 °C ≤ 690 Ω.

U máxima (fuente Eex) en los bornes del circuito: 28 V

Para 12 V

U nominal 12 Vcc

U mínima 9 Vcc

P máxima: 0,70 W.

I de deflagración: 111 mA

I máxima: 74 mA

(corriente máxima que puede atravesar en la bobina).

C interna: 0

R a Ta: +20 °C = 146 Ω ± 7 %.

R a Ta: -10 °C ≤ 119 Ω.

R a Ta: +50 °C ≤ 174 Ω.

U máxima. (fuente Eex) en los bornes del circuito: 18 V.

Condiciones de funcionamiento

- Presión máxima de funcionamiento: 7 bar.
- Temperatura ambiente -10° C a +50° C
- Temperatura máxima del aire comprimido: + 50° C
- Fluido autorizado: aire seco, clase 4, conforme a norma ISO 8573-1 (o gas neutro)
- Frecuencia máxima de utilización: 2 Hz

- Factor de marcha 100 % ED
- Es obligatorio observar las polaridades de conexión eléctrica.
- Canalizar los escapes fuera de la zona ATEX.
- Otras características: ver catálogo.

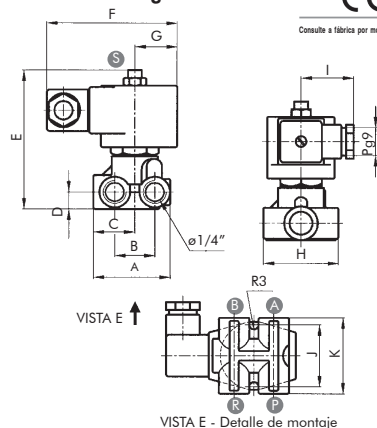


Serie 2024

Dimensiones generales 2024



Consulte a fábrica por modelos disponibles



øA	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
R 1/4"	49	26	27	11	91	85	27	49	35	40	49

Dimensiones en mm

øA	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
R 1/4"	1,92	1,02	1,06	0,43	3,58	3,34	1,06	1,92	1,37	1,57	1,92

Dimensiones en ins

Aplicaciones:

• Para el control de pequeños cilindros de doble efecto no mayores a 4" de diámetro.

Características principales

Para aire comprimido y otros gases neutros.

Cuerpo de latón forjado.

Asientos y sellos de Buna N.

Conexiones roscadas de 1/4" BSP o NPT.

Acción servo-operada.

Bobina capsulada conexión ISO 4400 / EN 175301-803 (Ex DIN

43650) Forma A.

Protección IP65 NEMA 4x.

Temperatura máxima 80 °C

Opcionales:

• Indicador luminoso de bobina energizada.

• Bobinas y carcasas a prueba de explosión e intemperie.

Especificaciones técnicas

Ø conex. ins.	Ø orificio		Factor de flujo		Δp				Operador manual	Peso		Catálogo Nº	
					Mínimo		Máximo						
	mm	ins.	Kv	Cv	bar	psi	bar	psi		kg	Lb	BSP	NPT
1/4"	1,75	0,07	0,08	0,09	0,8	12	10	150	No Si	0,7	1,55	2024BA2 2024BA2-M	2024BA2T 2024BA2T-M

Opcionales	Prefijo	Sufijo	Ejemplos
Bobina a prueba de intemperie, agua y corrosión salina.	YC		YC2024BA2
Bobina a prueba de explosión e intemperie.	ZC		ZC2024BA2
Carcasa a prueba de intemperie.	Y		Y2024BA2
Carcasa a prueba de explosión e intemperie.	Z		Z2024BA2
Conexiones NPT.		T	2024BA2T
Luz indicadora de bobina energizada	Ver Bobinas		

Datos de la bobina

Tipo de corriente	Código	Potencia W	VA (volt-ampere)	Temperatura máxima °C	Tensiones
CA 50 Hz	MF11C	11	40	22	155 311
	MH11C	11	40	22	180 356
CA 60 Hz	MF13C	13	45	27	155 311
	MH13C	13	45	27	180 356
CC	MH19C	19	19	19	180 356

1-(24,110,220)V 2-(24,110,120,240)V 3-(12,24,110,220)V

Recomendaciones para la instalación

Colocar un filtro delante de la válvula de porosidad ≤ 100μ. Es recomendable utilizar lubricación en caso de aire comprimido.

Montaje: En cualquier posición. Preferentemente sobre cañería horizontal con la bobina hacia arriba.



Serie 1310

Válvula globo de accionamiento neumático.

Páginas

E-2 / E-3

Serie 1311

Válvula a diafragma de accionamiento neumático.

E-4 / E-5

Serie 1360

Válvula a solenoide para fluidos corrosivos.

E-6 / E-7

Serie 1369

Dispositivos de rearme manual para válvulas a solenoide.

E-8 / E-9

Serie 2073

Válvulas a Solenoide para filtro de manga.

E-10

Serie 1372

Operador neumático.

E-11

Serie 2094

Válvula a solenoide para GNC (GNV).

E-12 / E-13

Serie 2094L

Válvula a solenoide para surtidores de gases combustibles comprimidos hasta 350bar.

E-14 / E-15

Serie 2015

Válvula a solenoide compacta para surtidores de gases combustibles comprimidos hasta 250 bar.

E-16 / E-17

Serie 1370

Cabezal Magnético para válvulas de pulso.

E-18

Serie 1398

Temporizador electrónico para purga de condensados.

E-19

Serie "UC"

Válvulas a Solenoide para fluidos criogénicos.

E-20 / E-21

Serie "CP"

Control de potencia.

E-22

Válvulas y dispositivos
para aplicaciones
especiales



Aplicaciones:
Se usan en donde la válvula a solenoide no es aplicable debido a: tamaño, presión, temperatura de trabajo, tipo de fluido o condiciones especiales de servicio (áreas explosivas, fluidos corrosivos, etc.)

Serie 1310

Características principales

Normalmente cerrada o normalmente abierta.
Acción directa. Operada por cilindro neumático o hidráulico de doble efecto (aire, agua, aceites livianos).
Cuerpo de bronce, acero al carbono, acero inoxidable, etc.
Conexiones roscadas BSP o NPT o bridadas.
Asientos de BUNA N, PTFE, acero inoxidable.
Presión auxiliar mínima: 1,5 bar.

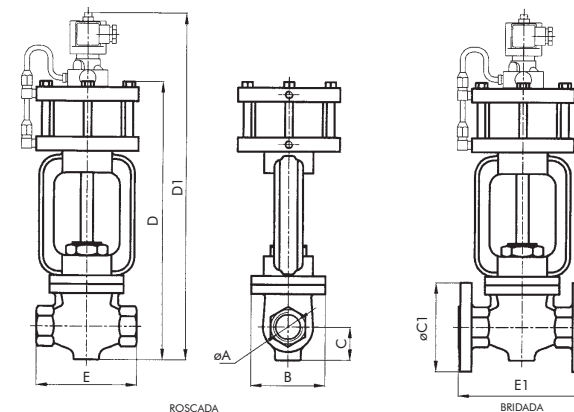
Válvula piloto de 5 vías, 2 ó 3 posiciones.
Bobina capsulada conexión ISO 4400 / EN 175301-803 (Ex DIN 43650) Forma A.
Protección IP65 y NEMA 4x.
Construcciones normales para trabajar con agua, aire, aceites livianos, otros líquidos o vapores neutros hasta 200 °C.

Especificaciones técnicas

Ø conex. ins.	Ø de Orificio		Factor de flujo		Δp máximo		Ø Cilindro		Nº catálogo de acuerdo al cuerpo y al material del asiento.		
									Material de cuerpo		
									Bronce	Acero al Carbono	AISI304
									Material del asiento		
	mm	ins.	Kv	Cv	bar	psi	mm	ins.	Buna N (*)	S.S.	AISI304
3/4"	19	0,75	6	7	20	300	76,2	3"	1310AS06D3	1310SS06D3	
1"	26	1,02	11	13	20	300			1310BA08D3	1310AS08D3	1310SS08D3
1.1/2"	32	1,26	15	18	10	150			1310BA12D3	1310AS12D3	1310SS12D3
2"	38	1,5	23	27	10	150	101,6	4"	1310BA16D4	1310AS16D4	1310SS16D4
2.1/2"	76	2,99	66	77	2	30			1310BA20D4	1310AS20D4	1310SS20D4
3"	76	2,99	85	99	10	150			1310BA24D6	1310AS24D6	1310SS24D6
4"	100	3,94	150	176	2	30	152,4	6"	--	1310AS32BD6	1310SS32BD6
6"	150	5,91	320	374	4	60			--	1310AS48BD8	1310SS48BD8
8"	200	7,87	600	702	3,5	53			--	1310AS64BD10	1310SS64BD10

(*) Para asiento de PTFE cambiar la A por T. **Ejemplo:** 1310BT06D3

Notas: Temperatura máxima: con asiento de PTFE o acero 200 °C - Con asiento de acrílico-nitrilo 80 °C
Las presiones máximas están establecidas con una presión auxiliar de 5 bar.

Dimensiones generales

ROSCADA

BRIDADA

Ø A	B	C	Ø C1	D	D1	E	E1
3/4"	150	32	99	317	408	100	117
1"	157	41	108	335	426	122	127
1.1/2"	173	49	127	358	449	139	165
2"	180	51	152	394	485	149	203
2.1/2"	183	89	176	466	557	224	216
3"	163	89	191	466	557	224	241
4"	--	--	229	570	681	--	292
6"	--	--	279	673	764	--	406
8"	--	--	343	770	861	--	495

Dimensiones en mm.

Ø A	B	C	Ø C1	D	D1	E	E1
3/4"	5,90	1,26	3,89	12,48	16,06	3,93	4,60
1"	6,18	1,61	4,25	13,18	16,77	4,80	5,00
1.1/2"	6,81	1,92	5,00	14,04	17,67	5,47	6,49
2"	7,08	2,00	5,98	15,51	19,09	5,86	7,99
2.1/2"	6,41	3,50	7,00	18,34	21,92	8,81	8,50
3"	6,41	3,50	7,52	18,34	21,92	8,81	9,48
4"	--	--	9,01	22,44	26,02	--	11,49
6"	--	--	10,98	26,49	30,07	--	15,98
8"	--	--	13,50	30,31	33,89	--	19,48

Dimensiones en ins.

Datos de la bobina

Tipo de corriente	Código	Potencia W	VA (volt-ampere)		Temperatura máxima		Tensiones
			Arranque	Sosten.	°C	°F	
CA 50 Hz	MF11C	11	40	22	155	311	1
	MH11C	11	40	22	180	356	1
CA 60 Hz	MF13C	13	45	27	155	311	2
	MH13C	13	45	27	180	356	2
CC	MH19C	19	19	19	180	356	3

1-(12,24,110,220,240)V 2-(12,24,110,120,220,240)V 3-(12,24,110,220)V

Opciones	Prefijo	Sufijo	Ejemplos
Bobina a prueba de intemperie, agua y corrosión salina.	YC		YC1310BT12D3
Bobina a prueba de explosión e intemperie.	ZC		ZC1310BT12D3
Carcasa a prueba de intemperie.	Y		Y1310BT12D3
Carcasa a prueba de explosión e intemperie.	Z		Z1310BT12D3
Conexiones NPT.		T	1310BT12TD3
Conexiones bridadas.		B	1310BT12BD3
Luz indicadora de bobina energizada		Ver Bobinas	

Construcciones especiales:

Consulte con **Jefferson**.

Válvulas a solenoide piloto

Con cilindros de 3, 4, 6":
2024BA2 (2 posiciones)
1339BA2 (3 posiciones)
Con cilindros de 6, 8, 10":
1350BA2 (2 posiciones)
1339BA2 (3 posiciones)

Recomendaciones para la instalación

Colocar un filtro delante de la **válvula piloto** de porosidad ≤ 50µ, si el fluido es gas o no mayor de 100µ si el fluido es agua. Es preferible en caso de aire u otro gas que el mismo sea lubricado.
Se recomienda también la colocación de un filtro adecuado en la línea principal para evitar que elementos sólidos en suspensión se depositen en los asientos de las válvulas y no permitan el cierre perfecto.
Montaje: Preferentemente sobre cañería horizontal con el operador hacia arriba.

**Aplicaciones:**

Fluidos con sólidos en suspensión, productos químicos corrosivos, sistemas de vacío, productos alimenticios, grandes caudales de líquidos y gases, etc.

Protección IP65 y NEMA 4x.

Presión auxiliar mínima: 1,5 bar.

No necesita presión diferencial para operar.

Construcciones normales para trabajar con agua, aire, aceites livianos y pesados, y otros líquidos o vapores.

Fluidos corrosivos, viscosos con sólidos en suspensión, etc.

Características principales

Normalmente cerrada o normalmente abierta.

Acción directa. Operada por cilindro neumático o hidráulico de doble efecto (aire, agua, aceites livianos).

Cuerpo de hierro fundido, acero al carbono, acero inoxidable, con recubrimiento plástico, etc.

Conexiones roscadas BSP o NPT o bridadas.

Diafragma de caucho, FKM, neoprene, PTFE, etc.

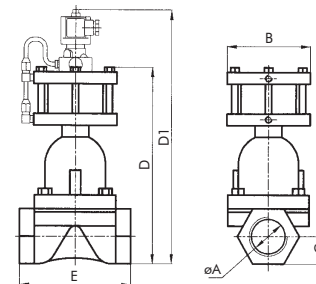
Válvula piloto de 5 vías, 2 ó 3 posiciones.

Bobina capsulada ISO 4400 / EN 175301-803 (Ex DIN 43650) Forma A.

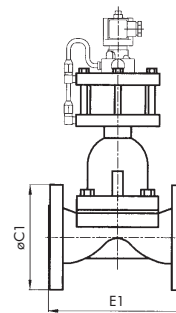
Especificaciones técnicas

Ø Conexión	Coef. Kv. m³/h	ΔP máximo en bar	Ø del cilindro en pulgadas	Nº de catálogo según el material del cuerpo		
				Hierro	AISI 316	Recub. de Ebonita
3/4"	8	7	3	1311FA06D3	1311IT06D3	1311EV06D3
1"	12	5		1311FA08D3	1311IT08D3	1311EV08D3
1,1/2"	31	5	4	1311FA12D4	1311IT12D4	1311EV12D4
2"	60	3		1311FA16D4	1311IT16D4	1311EV16D4
2,1/2"	89	5	6	1311FA20D6	1311IT20D6	1311EV20D6
3"	127	2		1311FA24D6	1311IT24D6	1311EV24D6
4"	226	3	8	1311FA32D8	-	1311EV32D8
5"	299	2		1311FA40D8	-	1311EV40D8
6"	425	2	10	1311FA48D10	-	1311ET48D10

Notas: Los diafragmas son de caucho natural, PTFE o FKM para los cuerpos de hierro, acero inoxidable y ebonitado respectivamente.
Se proveen a pedido con otros tipos de diafragmas o materiales constructivos del cuerpo.
Las presiones máximas están establecidas con una presión auxiliar de 5 bar.

Dimensiones generales

Roscada



Bridada

øA	B	C	øC1	D	D1	E	E1
3/4"	125	19	99	195	275	100	117
1"	125	21	108	215	295	122	127
1,1/2"	125	29	127	265	345	139	160
2"	145	37	152	315	395	149	190
2,1/2"	145	43	178	340	420	224	216
3"	200	48	191	390	470	224	254
4"	200	--	229	500	580	--	305
6"	270	--	279	660	740	--	406
8"	330	--	343	860	960	--	521
10"	330	--	406	1000	1080	--	635

Dimensiones en mm.

øA	B	C	øC1	D	D1	E	E1
3/4"	4,92	0,74	3,89	7,67	10,82	3,93	4,60
1"	4,92	0,82	4,25	8,46	11,61	4,80	5
1,1/2"	4,92	1,14	5	10,43	13,58	5,47	6,29
2"	5,70	1,45	5,98	12,40	15,55	5,86	7,48
2,1/2"	5,70	1,69	7,00	13,38	16,53	8,81	8,50
3"	7,87	1,89	7,52	15,35	18,50	8,81	10
4"	7,87	--	9,01	19,68	22,83	--	12,00
6"	7,87	--	10,98	25,98	29,13	--	15,98
8"	12,99	--	13,50	34,84	37,79	--	20,51
10"	12,99	--	15,98	39,37	42,52	--	25

Dimensiones en ins.

Datos de la bobina

Tipo de corriente	Código	Potencia W	VA (volt-amper)		Temperatura máxima		Tensiones
			Arranque	Sosten.	°C	°F	
CA 50 Hz	MF11C	11	40	22	155	311	1
	MH11C	11	40	22	180	356	1
CA 60 Hz	MF13C	13	45	27	155	311	2
	MH13C	13	45	27	180	356	2
CC	MH19C	19	19	19	180	356	3

1-(12,24,110,220,240)V 2-(12,24,110,120,220,240)V 3-(12,24,110,220)V

Opciones	Prefijo	Sufijo	Ejemplos
Bobina a prueba de intemperie, agua y corrosión salina.	YC		YC1311FA12D3
Bobina a prueba de explosión e intemperie.	ZC		ZC1311FA12D3
Carcasa a prueba de intemperie.	Y		Y1311FA12D3
Carcasa a prueba de explosión e intemperie.	Z		Z1311FA12D3
Conexiones NPT.		T	1311FA12TD3
Conexiones Bridada.		B	1311FA12BD3
Luz indicadora de Bobina energizada	Ver Bobinas		

Válvulas a solenoide piloto

Con cilindros de 3, 4, 6": 2024BA2 (2 posiciones)

1339BA2 (3 posiciones)

Con cilindros de 6, 8, 10": 1350BA2 (2 posiciones)

1339BA2 (3 posiciones)

Recomendaciones para la instalación

Colocar un filtro delante de la **válvula piloto** de porosidad ≤ 50µ, si el fluido es gas o no mayor de 100µ si el fluido es agua. Es preferible en caso de aire u otro gas que el mismo sea lubricado.

Es preferible montar la válvula sobre cañería horizontal con el operador hacia arriba.



1360 TV2



1360 TV4

Características principales

Cuerpo de acrílico, PVC, PTFE.
Diafragmas y sellos de FKM.
Núcleo móvil completamente aislado del fluido.
Bobina capsulada conexión ISO 4400 / EN 175301-803
(Ex DIN 43650) Forma A.
Protección IP65 y NEMA 4D.
Ausencia de la acción de electrólisis galvánica.
No contaminante de los productos que maneja.

Opcionales:

- Indicador luminoso de bobina energizada.
- Bobinas y carcasas a prueba de explosión e intemperie.

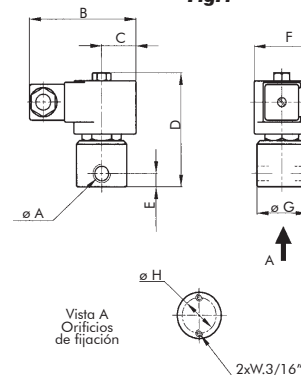
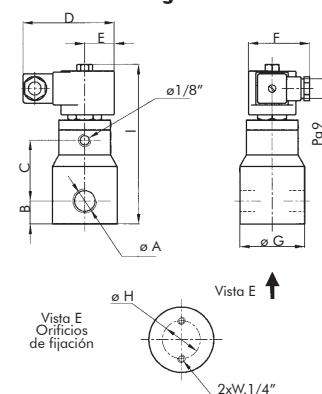
Especificaciones Técnicas

Ø Conex.	Ø Orificio		Factor de Flujo		Presión máxima				Temperatura máxima		Figura Nº	Peso		Número de catálogo
	mm	ins.	Kv	Cv	Entrada		Salida		°C	°F		kg	Lb	
					bar	psi	bar	psi						
Cuerpo de acrílico														
1/4"	2,25	0,09	0,13	0,15	1	15	0,5	7,5	60	140	1	0,4	0,88	1360AV2
Cuerpo de PVC														
3/8"	7	0,28	1	1,17	4	60	2	30	60	140	2	0,8	1,75	1360PV3
1/2"														1360PV4
Cuerpo de PTFE														
1/4"	2,25	0,9	0,13	0,15	1	15	0,5	7,5	60	140	1	0,4	0,88	1360TV2
3/8"	7	0,28	1	1,17	4	60	2	30	150	302	2	0,8	1,75	1360TV3
1/2"														1360TV4

Notas: para diafragmas y sellos de Buna N, cambiar la letra "V" por "A" en el número de catálogo de la válvula. Ejemplo: 1360TA4 en lugar de 1360TV4.



Consulte a fábrica por modelos disponibles

Dimensiones generales**Fig. 1****Fig. 2****Dimensiones Fig. 1**

Ø A	B	C	D	E	F	Ø G	Ø H	Ø A	B	C	D	E	F	Ø G	Ø H
1/4	85	27	86	10	57	40	27	1/4	3,35	1,06	3,39	0,39	2,24	1,57	1,06

Dimensiones en mm.

Dimensiones en ins.

Dimensiones Fig. 2

Ø A	B	C	D	E	F	Ø G	Ø H	Ø A	B	C	D	E	F	Ø G	Ø H
1/2"	21	56	85	27	57	60	35	1/2"	0,83	2,20	3,35	1,06	2,24	2,36	1,38

Dimensiones en mm.

Dimensiones en ins.

Datos de la bobina

Tipo de corriente	Ø conex. ins.	Código	Potencia W	VA (volt-ampere)		Temperatura máxima		Tensiones
				Arranque	Sosten.	°C	°F	
CA 50 Hz	1/4"	MF11C	11	40	22	155	311	1
	3/8"-1/2"	MH18C	18	61	39	180	356	1
CA 60 Hz	1/4"	MF13C	13	45	27	155	311	2
	3/8"-1/2"	MH16C	16	48	29	180	356	2

1-(12,24,110,220,240)V 2-(12,24,110,120,220,240)V

Opciones	Prefijo	Sufijo	Ejemplos
Bobina a prueba de intemperie, agua y corrosión salina.	YC		YC1360PV4
Bobina a prueba de explosión e intemperie.	ZC		ZC1360PV4
Carcasa a prueba de intemperie.	Y		Y1360PV4
Carcasa a prueba de explosión e intemperie.	Z		Z1360PV4
Conexiones NPT.		T	1360PV4T
Luz indicadora de Bobina energizada	Ver Bobinas		

Construcciones especiales

Diafragmas y sellos: neoprene, etileno-propileno, etc.
Utilización en vacío.

Recomendaciones para la instalación

Colocar un filtro delante de la válvula de porosidad $\leq 100\mu$.
Montaje: En cualquier posición. Preferentemente sobre cañería horizontal con la bobina hacia arriba.
No es recomendable restringir el pasaje aguas abajo de la válvula a solenoide mediante fitting o válvulas, para no aumentar la presión de salida y dificultar el cierre. En caso de colocar una válvula para regular el caudal, se debe colocarla aguas arriba de la válvula a solenoide. En caso de usar picos de rociado se debe calcular de manera tal que la presión de salida de la válvula no supere el valor dado en la tabla. Debido a las limitaciones de las propiedades mecánicas del material del cuerpo, si este es de plástico, se debe extremar el cuidado en la instalación para no distorsionar al mismo, especialmente en el roscado.

Características de resistencias de los materiales en contacto con el fluido

Cuerpos			Diafragmas, sellos y asientos
PTFE	PVC	Acrílico	FKM
Es prácticamente inerte a los productos corrosivos en forma universal, no le afecta la intemperie, no es inflamable y tiene un coeficiente de fricción excepcionalmente bajo.	En baja temperatura es excelente para los más severos productos alcalinos, ácidos minerales, sales y muchos otros productos químicos que corroen a los materiales convencionales.	Es una resina dura y rígida de la serie acrílica. Es resistente a la oxidación, la intemperie y radiación luminica. Es resistente a los ácidos y solventes comunes. Es atacado por los ácidos fuertes: ácidos oxidantes muy concentrados (nitríco, sulfúrico, clorhídrico).	Es resistente al petróleo y sus destilaciones, a la mayoría de los ácidos minerales, hidrocarburos alifáticos y aromáticos que actúan como solventes para otros elastómeros. No es recomendable para las acetonas e hidrocarburos halogenados.

**Serie
1369**

**Dispositivo de rearme manual
de seguridad “free-handle”
para válvulas a solenoide.**



**Serie
1369**

**Dispositivo de rearme manual
de seguridad “free-handle”
para válvulas a solenoide.**



Serie 1335-69



Serie 1365-69

Características principales

Rearme manual y desenganche automático.

Rearme con la bobina energizada o sin señal eléctrica.

El sistema “free-handle” significa que la palanca de rearme queda libre sin efectuar su función mientras la bobina no esté energizada (caso 1369) o esté energizada (caso 1369B).

Aplicable a la mayoría de las series de nuestras válvulas.



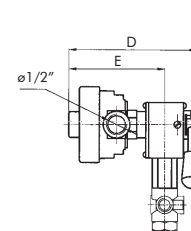
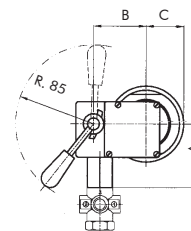
Consulte a fábrica por modelos disponibles

Especificaciones Técnicas

Ø Conexión ins.	1327	1335	1390 1342	1351	1365 1325	1350
Dispositivo 1369 - Rearme con señal eléctrica						
1/4"	1327BA402-69	--	--	1351LA1A-69	1365BA-40U-69	1350LA1A-69
3/8"	--	1335BA3-69	--	1351LA2A-69	1325BA3-69	1350LA2A-69
1/2"	--	1335BA4-69	1390BA4-69	1351LA3A-69	1325BA4-69	1350LA3A-69
3/4"	--	1335BA6-69	1342BA06-69	--	1325BA6-69	--
1"	--	--	1342BA08-69	--	--	--
1,1/2"	--	--	1342BA12-69	--	--	--
2"	--	--	1342BA16-69	--	--	--
Dispositivo 1369B - Rearme sin señal eléctrica						
1/4"	1327BA402-69B	--	--	1351LA1A-69B	1365BA402-69B	1350LA1A-69B
3/8"	--	1335BA3-69B	--	1351LA2A-69B	1325BA3-69B	1350LA2A-69B
1/2"	--	1335BA4-69B	1390BA4-69B	1351LA3A-69B	1325BA4-69B	1350LA3A-69B
3/4"	--	1335BA6-69B	1342BA06-69B	--	1325BA6-69B	--
1"	--	--	1342BA08-69B	--	--	--
1,1/2"	--	--	1342BA12-69B	--	--	--
2"	--	--	1342BA16-69B	--	--	--

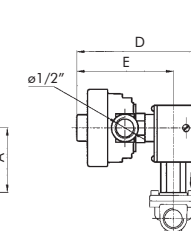
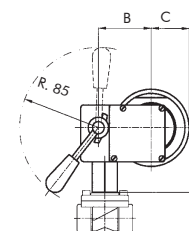
Notas: En el caso de las 1365 también se entrega normalmente abierta.

Dimensiones Generales



A	B	C	D	E
70	57	41	140	104

Dimensiones en mm



A	B	C	D	E
2,76	2,24	1,61	5,51	4,09

Dimensiones en ins.

Datos de la bobina

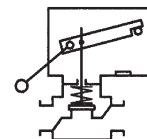
Tipo de corriente	Código	Potencia W	VA (volt-amper)		Temperatura máxima		Tensiones
			Arranque	Sosten.	° C	° F	
CA 50 Hz	MF11C	11	47	18	155	311	1
	MH11C	11	47	18	180	356	1
CA 60 Hz	MF13C	13	57	23	155	311	2
	MH13C	13	57	23	180	356	2
CC	MH19C	19	19	19	180	356	3

1-(12,24,110,220,240)V 2-(12,24,110,120,220,240)V 3-(12,24,110,220)V

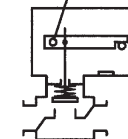
Opciones	Prefijo	Sufijo	Ejemplos
Bobina a prueba de intemperie, agua y corrosión salina.	YC		YC1335BA3-69
Bobina a prueba de explosión e intemperie.	ZC		ZC1335BA3-69
Carcasa a prueba de intemperie.	Y		Y1335BA3-69
Carcasa a prueba de explosión e intemperie.	Z		Z1335BA3-69
Conexiones NPT.		T	1335BA3T-69
Luz indicadora de Bobina energizada		Ver Bobinas	

Formas de trabajo

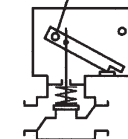
1369 PARA VÁLVULA NORMALMENTE CERRADA (N.C.)



1- Energizada sin rearmar.
(La válvula está cerrada)

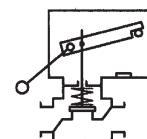


2- Energizada y rearmada por
intervención del operador.
(La válvula se abre)

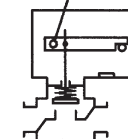


3- Corte por falta de señal en la bobina,
cierra y permanece así aún después de que se
restablezca la señal.

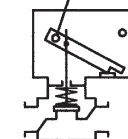
1369B PARA VÁLVULA NORMALMENTE CERRADA



1- Desenergizada sin rearmar.
(La válvula está cerrada)

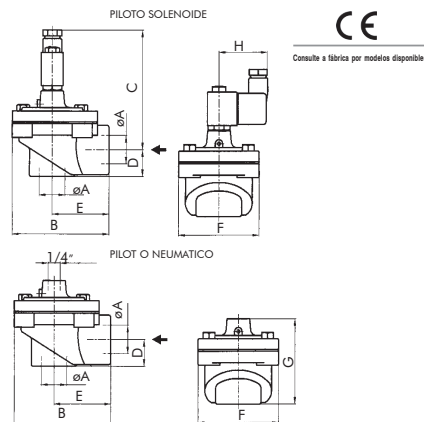


2- Desenergizada y rearmada
por intervención del operador.
(La válvula se abre)



3- Corte por señal en la bobina y permanece así
aún después de la cesación de la misma.

Serie 2073 Válvulas a solenoide para filtros de manga.



ø A	B	C	D	E	F	G	H
3/4" - 1"	92	104	23	54	76	73	45
1,1/2"	135	119	31	80	126	97	58

Dimensiones en mm.

ø A	B	C	D	E	F	G	H
3/4" - 1"	3,62	4,1	0,91	1,13	2,99	2,87	1,77
1,1/2"	5,31	4,69	1,22	3,15	4,96	3,82	2,28

Dimensiones en ins.

Características principales

Gran caudal y alta velocidad de respuesta.
Cuerpo de aluminio inyectado o fundido.
Conexiones en ángulo roscadas BSP o NPT.
Diafragmas de Hytrel.
Versiones para comando eléctrico o neumático.
Bobinas capsuladas.
Conexión ISO 4400 / EN 175301-803 (Ex DIN 43650)
Forma A.
Protección IP65 y NEMA 4x.

Datos de la bobina

Datos de la bomba								
Tipo de corriente	Ø conex. ins.	Código	Potencia W	VA (volt-amper)		Temperatura máxima		Tensiones
				Arranque	Sosten.	°C	°F	
CA 50 Hz	ø 3/4" ø 1"	GF06C	6	10,8	7,5	155	311	1
CA 60 Hz		GF06C	6	12,9	8,0	155	311	2
CC		GF06C	6	6	6	155	311	3
CA 50 Hz	ø 1 1/2"	MF11C	11	40	22	155	311	1
CA 60 Hz		MF13C	13	45	17	155	311	2
CC		MH19	19	19	19	180	356	3

1-(12,24,110,220,240)V 2-(12,24,110,120,220,240)V 3-(12,24,110,220)V

Especificaciones Técnicas

ø Conexión	ø Orificio		Factor de flujo		Δp				Potencia W	Temp. máx.		Peso		Nº de catálogo
	mm	ins.	Kv	Cv	Mínima		Máxima			°C	°F	kg	Lb	
					bar	psi	bar	psi						
Piloto a solenoide integrado														
3/4"	29	1,14	8,7	10,2	0,5	7,5	10	150	6	60	140	0,55	1,21	2073LH06S
1"	29	1,14	16	18,7					11	80	176	1,3	2,87	2073LH08S
1,1/2"	40	1,57	29	34										2073LH12S
Piloto neumático externo (*)														
3/4"	29	1,14	8,7	10,2	0,5	7,5	10	150	-	60	140	0,45	1	2073LH06
1"	29	1,14	16	18,7						80	176	0,9	1,97	2073LH08
1,1/2"	40	1,57	29	34										2073LH12

(*) En este caso la señal neumática auxiliar debe ser igual o mayor que la presión de entrada principal

Serie 1372 Operador neumático.



Características principales

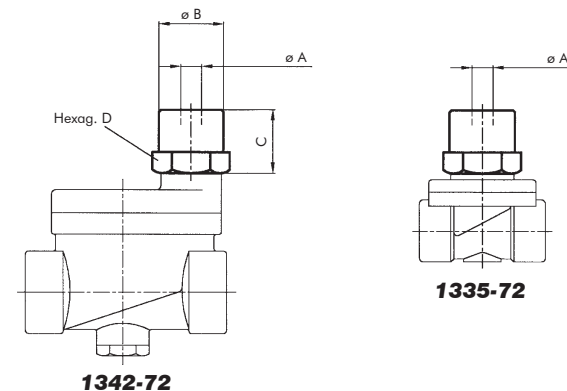
Opera con una señal neumática.
Reemplaza al operador eléctrico y es aplicable a algunos de los modelos de válvulas con solenoides tamaño M.
Normalmente cerrado y normalmente abierto.
Asientos de Buna N, FKM, etc.
Mínima presión de operación: 1 bar.
Máxima presión de operación: 10 bar.

Serie que se adaptan al dispositivo

Acción directa: 1327
Acción servo-operada: 1335 - 1342 - 1390.

Para los modelos N.C. necesita como presión auxiliar mínima 1 bar.
Para los modelos N.A. necesita como presión auxiliar mínima la presión máxima del fluido a controlar más 1 bar.

Dimensiones generales



ø A	ø B	C	Hexag. D
R 1/8"	31	30	32

Medidas en mm.

ø A	ø B	C	Hexag. D
R 1/8"	1,22	1,18	1,26

Medidas en ins.



2094 Series

Descripción General

Las válvulas de esta serie han sido específicamente diseñadas para operar con fluidos de alta presión especialmente gases combustibles, por lo que se ha tomado en cuenta su resistencia y su eficiencia de funcionamiento para regímenes de trabajo muy duros. El sistema de servopistón además, manejando un orificio piloto adecuado para altas presiones, permite realizar aperturas y cierres perfectos con un orificio de pasaje de Ø 8 mm.

Aplicaciones:

Válvulas de seguridad de cierre automático (shutoff) en sistemas de gas natural comprimido, como surtidores de GNC, etc.



Características principales

Normalmente cerrada.
Acción servoperada.
Cuerpos de Latón.
Pistón inoxidable y Asientos de Delrin.
Conexiones roscadas NPT.
Tubo de deslizamiento de AISI 304.
Núcleo móvil y Núcleo fijo de AISI 430FR.
Espira de sombra: cobre, plata o aluminio.
Opción de Bobinas:
-Bobina con carcasa a prueba de explosión e intemperie ATEX (IEC 60079-1)
-Bobina capsulada a prueba de explosión e intemperie UL1203

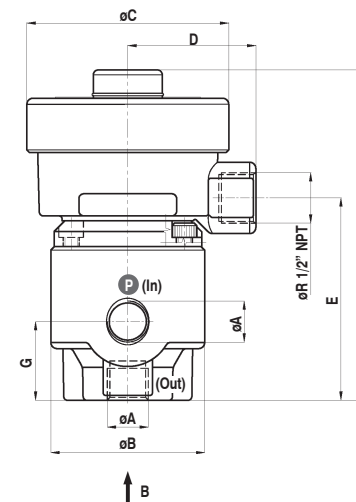
Especificaciones técnicas - con carcasa a prueba de explosión

Ø Conex. ins.	Ø Orificio		Factor de Flujo		Δp				Potencia W		Temperaturas de trabajo				Peso		Número de catálogo
	mm	ins.	Kv	Cv	Mínimo		Máximo		50 Hz	60 Hz	Mínima		Máxima		kg	Lb	
					bar	psi	bar	psi			°C	°F	°C	°F			
1/4"	8	0.31	1.1	1.29	1	15	250	3750	11	13	-20	-4	80	176	2.3	5	Z2094RBD2
3/8"			1.5	1.76													Z2094RBD3
1/2"			1.5	1.76													Z2094RBD4

Especificaciones técnicas - con bobina capsulada a prueba de explosión

Ø Conex. ins.	Ø Orificio		Factor de Flujo		Δp				Potencia W		Temperaturas de trabajo				Peso		Número de catálogo
					Mínimo		Máximo				Mínima		Máxima				
	mm	ins.	Kv	Cv	bar	psi	bar	psi	50 Hz	60 Hz	Minima °C	°F	Máxima °C	°F	kg	Lb	
1/4"	8	0.31	1.1	1.29	1	15	250	3750	11	13	-20	-4	80	176	2.3	5	ZC2094RBD2
3/8"			1.5	1.76													ZC2094RBD3
1/2"			1.5	1.76													ZC2094RBD4

Dimensiones generales 2094



øA	øB	øC	D	E	F	G
R 1/4" NPT	62.5	82	52	80	133	32
R 3/8" NPT						
R 1/2" NPT	75	82	52	80	133	32

Dimensiones en mm

øA	øB	øC	D	E	F	G
R 1/4" NPT	2.46	3.23	2.05	3.15	5.24	1.26
R 3/8" NPT						
R 1/2" NPT	2.95	3.23	2.05	3.15	5.24	1.26

Dimensiones en ins.

Datos de la bobina

Tipo de corriente	Código	Potencia W	VA (volt-amper)		Temperatura máxima		Tensiones
			Arranque	Sosten.	°C	°F	
CA 50 Hz	M11F	11	40	22	155	311	1
	M11H	11	40	22	180	356	1
CA 60 Hz	M13F	13	45	27	155	311	2
	M13H	13	45	27	180	356	2

1-(12,24,110,220,240)V 2-(12,24,110,120,220,240)V

Recomendaciones para la instalación

Colocación de un filtro delante de la válvula de porosidad ≤ 50 μ.
Montaje en cualquier posición, preferentemente sobre cañería horizontal con la bobina hacia arriba.



Descripción

Las válvulas de esta serie han sido específicamente diseñadas para operar con fluidos de alta presión, especialmente gases combustibles por lo que se ha tomado en cuenta su resistencia y su eficiencia de funcionamiento para regímenes de trabajo muy duros, hasta una presión de 350 bar (5000 psi).

Se construyen en:

Forma individual:

- Con o sin válvula de retención.

Manifold, en las siguientes versiones:

- Una entrada y salidas para dos surtidores.
- Dos o tres entradas de distintas presiones y una salida común, para una boca de expendio.

En todos estos casos se proveen con válvulas de retención.

Todas las vías de salida son normalmente cerradas y actuadas en forma independiente mediante sus respectivos operadores electromagnéticos.

Aplicaciones

- Surtidores de GNC y otros gases combustibles como hidrogeno.
- Líneas de gases no corrosivos de alta presión.

Características Principales

- Normalmente cerrada.
- Cuerpo de duraluminio SAE 7075-T6.
- Asiento de PEEK.
- Conexiones SAE 6 / SAE 10 (SAE J1926 Port).
- Con o sin válvula de retención incorporada.
- Presión de ruptura: 1400 bar (20300 psig).
- Bobina modelo "ZC" encapsulada a prueba de explosión e intemperie, clasificación: NEMA Type 3, 3S, 4X, 6, 7, 9.
- Cl. I Div.1 Gr. C & D.
- Cl. II Gr. E & F.



Especificaciones técnicas

Individual

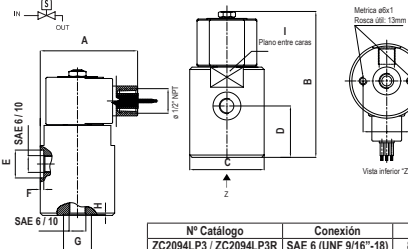
Tamaño conexión SAE	Ø Orificio de pasaje		Vías		Válvulas de retención	Factor de Flujo		ΔP				Watt 50 / 60 Hz		Temp. Máxima		Nº de Catálogo
	mm	ins	Entradas	Salidas		Kv	Cv	bar	psi	bar	psi			°C	°F	
6	8.5	.335	1	1	0	0.98	1.14	10	145	350	5000	11/13	65°	149°		ZC2094LP3
					1	0.89	1.04									ZC2094LP3R
					0	2.43	2.84									ZC2094LP4
10	12.7	.500			1	2.40	2.80									ZC2094LP4R

Manifold

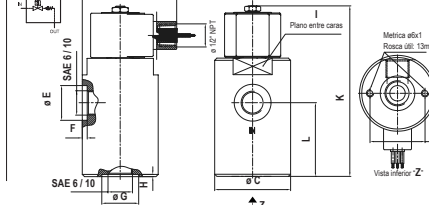
6	8.5	.335	1	2	2	0.89	1.04	10	145	350	5000	11/13	65°	149°		ZC2094LP3-12
			2	1	2											ZC2094LP3-21
			3	1	3											ZC2094LP3-31

Dimensiones generales

ZC2094LP3 / ZC2094LP4 / medidas en mm

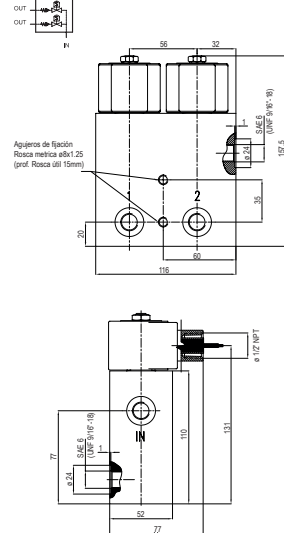


ZC2094LP3R / ZC2094LP4R / medidas en mm

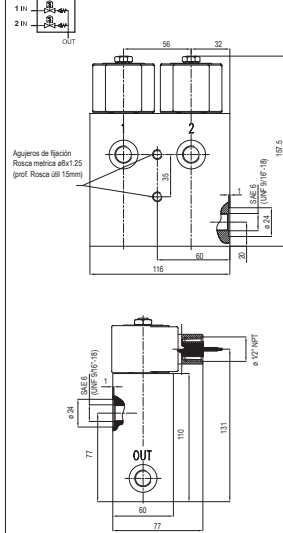


Nº Catálogo	Conexión	A	B	K	L	ø C	D	ø E	F	ø G	H	I	J
ZC2094LP3 / ZC2094LP3R	SAE 6 (UNF 9/16"-18)	83	124.5	147	67	64	44	24	3	24	1	57	40
ZC2094LP4 / ZC2094LP4R	SAE 10 (UNF 7/8"-14)	86	140	177	88.5	69	52	33.5	4.5	33.5	2	60	50

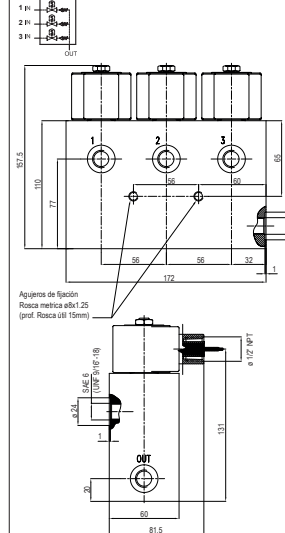
ZC2094LP3-12 / medidas en mm



ZC2094LP3-21 / medidas en mm



ZC2094LP3-31 / medidas en mm



Datos de la bobina

Tipo de Corriente	Código	Potencia W	VA (volt-amper)		Temp. máxima		Tensiones
			Arranque	Sosten.	°C	°F	
CA 50 Hz	MF11Z	11	40	22	155	311	12, 24, 110, 220 y 240
CA 60 Hz	MF13Z	13	45	27			12, 24, 110, 120, 220 y 240

Consultar a fábrica por otras tensiones.

Recomendaciones para la instalación

Colocar un filtro delante de la válvula con porosidad ≤ 50 μ. Montar la válvula, individual o en manifold, únicamente sobre cañería horizontal con la bobina hacia arriba. Para que la válvula pueda abrir se debe respetar las presiones mínima y máxima, que se indican en las especificaciones técnicas.



Serie 2015

Aplicaciones:

- Surtidores de GNC y otros gases combustibles como hidrógeno.
- Líneas de gases no corrosivos de alta presión.

Características principales

- Normalmente cerrada.
- Acción servo-operada.
- Cuerpo de latón forjado.
- Pistón y obturador de PEEK.
- Conexiones NPT.
- Bobina modelo "ZC" encapsulada a prueba de explosión e intemperie, clasificación:

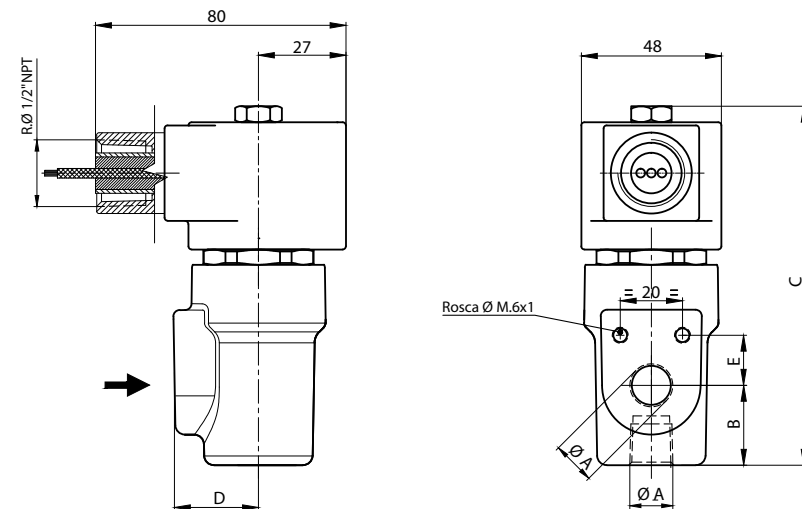


NEMA Type 3, 3S, 4X, 6, 7, 9
Clase 1, División 1, Grado C & D
Clase 2, Gr. E & F.

El pistón y el obturador son de PEEK, un material ideal para las funciones de apertura y cierre de la válvula, por sus propiedades de dureza y resistencia que aseguran su alta performance y durabilidad en la función más importante de una válvula a solenoide.

Especificaciones técnicas

Ø Conexi- ón NPT	Ø Orificio de pasaje		Factor de flujo		Presión diferencial				Potencia W			Temperatura máxima		Peso		Nº de Catálogo
					Mínima		Máxima									
	mm	ins	Kv	Cv	bar	psi	bar	psi	50 Hz	60 Hz	C/C	º C	º F	kg	Lb	
1/4"	8,5	.335	1,1	1.28	10	150	250	3750	11	13	19	65	149	1,1	2,4	ZC2015BP02T
3/8"														1,4	3,1	ZC2015BP03T
1/2"	12,7	.500	2,4	2.89										1,4	3,1	ZC2015BP04T

Dimensiones generales

Conexión(A)	B	15	D	E
R. 1/4"	25	113	26	16
R. 3/8"				
R. 1/2"	33,5	126	33	19,5

Dimensiones en mm

Conexión(A)	B	C	D	E
R. 1/4"	0.984	4.45	1.024	.630
R. 3/8"				
R. 1/2"	1.319	4.96	1.299	0.768

Dimensiones en ins.

Datos de la bobina

Tipo de corriente	Código	Potencia	VA (Volt-Amper)		Tensiones V
			Arranque	Sosten.	
CA 50 Hz	MF11Z	11 W	40	22	24,110,220,240
CA 60 Hz	MF13Z	13 W	45	27	24,110,120,220,240
C/C	MF19Z	19 W	19	19	12, 24

Recomendaciones para la instalación

Colocar un filtro delante de la válvula con porosidad $\leq 50 \mu$.

Montar la válvula únicamente sobre cañería horizontal y con la bobina hacia arriba.

Para que la válvula pueda operar se debe respetar las presiones máximas y mínimas que se indican en las especificaciones técnicas.

**Descripción general**

Este dispositivo permite transformar válvulas a solenoide de dos posiciones monoestables a biestables, a los efectos de operarlas mediante pulsos eléctricos.

Para tal efecto se usa la misma bobina de las válvulas estándar a la cual se le reemplaza su torre por el presente dispositivo de características especiales.

Cuando la bobina es energizada con un pulso polarizado de corriente continua tal como se ve la figura, el núcleo móvil se eleva y toma contacto con el núcleo fijo y se mantiene en esa posición (P1) por influencia de un imán permanente emplazado sobre el núcleo fijo en el tope del tubo de deslizamiento.

Para volver a la posición inicial (P2), se debe aplicar un nuevo pulso eléctrico con polaridad inversa a la anterior.

Este dispositivo puede ser adaptado a válvulas de acción directa o servo operadas que usan bobinas de tamaño M o G. Apto para líquidos y gases neutros.

Especificaciones técnicas

Temperatura máxima: 60 °C / 140 °F.

Presiones hasta 10 bar - (150 psi). Para presiones mayores contactarse con Jefferson.

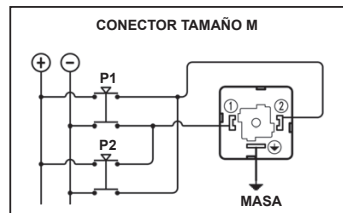
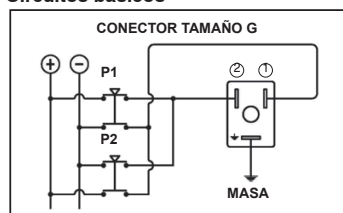
Tensiones disponibles: 12, 24, 110 y 220 V CC.

Duración del pulso: 0.1 - 1 seg.

Consumo de potencia durante el pulso eléctrico:

Tamaño de la bobina M: 19 W.

Tamaño de la bobina G: 6 W.

Circuitos básicos

P1: para abrir.

P2: para cerrar.

No pulsar ambos al mismo tiempo.

**Aplicaciones:**

Purga automática de condensado de filtros, separadores de líquidos, secadores, recibidores, cañerías y demás componentes de sistemas de aire comprimido.

Descripción general

• Este temporizador digital es un dispositivo electrónico compacto especialmente diseñado para la remoción de condensados en sistemas de aire comprimido mediante válvulas a solenoide.

• El mismo se adapta a cualquier válvula a solenoide con conexiones ISO 4400 / EN 175301-803 (Ex DIN 43650 Forma A).

• Es fácilmente programado mediante dos teclas y su visualización en la pantalla LCD.

Temperatura ambiente:

-10 °C a +50 °C; (+14 °F a +122 °F).

Peso: 64 g; (2,3 oz.).

Protección:

IP65 (con conector fijado a la bobina).

Aislación grupo: VDE 0110 1/89 - Clase C.

Especificaciones técnicas

Tensiones de Suministro: 12 - 115 VDC.

24 - 240 VAC.

Máxima corriente: 1 A.

Polos: 2 + masa.

Rango de Temporización:

Intervalo: 0-99.59 min.

Descarga: 0-59 sec

Programación

- 1 - Presionar SET por 2 segundos.
- 2 - Presionar ADJ para ajustar el tiempo de descarga (seg.)
- 3 - Presionar SET
- 4 - Presionar ADJ para ajustar el tiempo de intervalo (min.)
- 5 - Presionar SET

El switch de Reinicio se encuentra localizado sobre las teclas SET y ADJ.

Serie Compatibles

Ø de conexión ins.	1327	1330	1335	1390 1342	2026	2036
1/8"	-	-	-	-	2026BA..1-70	-
1/4"	1327BA..2-70	--	--	--	2026BA..2-70	-
3/8"	--	-	1335BA3-70	--	-	2036BA03-70
1/2"	--	1330LA04-70	1335BA4-70	1390BA4-70	-	2036BA04-70
3/4"	--	1330LA06-70	1335BA6-70	1342BA06-70	-	2036BA06-70
1"	--	--	--	1342BA08-70	-	2036BA08-70
1.1/2"	--	--	--	1342BA12-70	-	--
2"	--	--	--	1342BA16-70	-	--
2.1/2"	-	-	-	1342BA20-70	-	-
3"	-	-	-	1342BA24-70	-	-



1327-UC



1390-UC



1314-UC



Consulte a fábrica por modelos disponibles

Características Generales

Las válvulas a solenoide de la serie 1314, 1327 y 1390 con el sufixo "UC" están construidas para el control de fluidos criogénicos como el oxígeno líquido, el argón líquido, el nitrógeno líquido y el CO₂ líquido. Todas las válvulas con el sufixo "UC" están desengrasadas, limpias y libres de humedad.

Rango de Temperatura de trabajo:

Fluidos Criogénicos -200 °C a 50 °C (-328 °F a 122 °F).
CO₂ líquido: -60 °C a 50 °C (-76 °F a 122 °F).

Materiales de Construcción

Cuerpo: Bronce o latón.

Sellos y asientos: PTFE.

Pistón: Serie 1314: AISI 304 / Serie 1390: LATÓN.

Núcleo fijo y núcleo móvil: AISI 430RF.

Resorte: AISI 302.

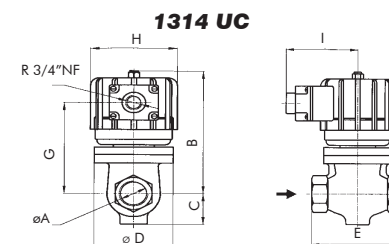
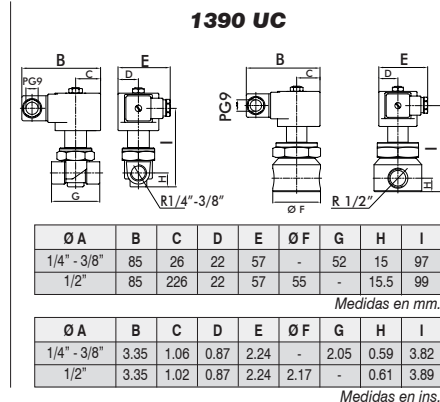
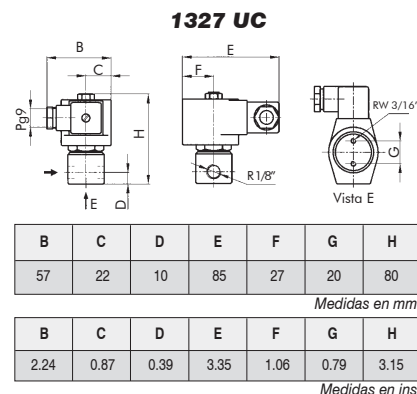
Espira de sombra: cobre.

***Importante:** cuando se utilice corriente continua (CC) la máxima presión diferencial se reduce en un 25%.

Especificaciones Técnicas

Normalmente Cerrada																				
Ø Conex ins.	Ø Orificio		Factor de Flujo		Δp mínimo		Δp * máximo		Temp. mínima		Temp. máxima		Peso		Nº de Catálogo					
	mm	ins.	Kv	Cv	bar	psi	bar	psi	C°	F°	C°	F°	kg	Lb						
1/4"	3	0.12	0.26	0.30	0	0	10	150	-200	-328	50	122	0.5	1.1	1327BT302UC					
	4	0.16	0.43	0.50			5	75					0.5	1.1	1327BT402UC					
	6	0.24	0.8	0.94									0.75	1.7	1390BBT2UC					
3/8"	9	0.35	1.6	1.87	0.1	1.5	15	225					0.70	1.5	1390BBT3UC					
	12	0.47	2.35	2.75									0.96	2.1	1390BBT4UC					
1/2"	19	0.75	4.5	5.27	0	0							4	8.9	1314BST04UC					
	3/4"	19	0.75	6			7.02	4					8.9	1314BST06UC						
1"	26	1.02	10	11.7			4.9	10.9					1314BST08UC							
1 1/2"	32	1.26	15	17.6			6.5	14.4					1314BST12UC							
2"	38	1.5	23	26.9			7.3	16.2					1314BST16UC							
Normalmente Abierta																				
1/4"	3	0.12	0.26	0.30			0	0					10	150	-200	-238	50	122	0.5	1.1
	4	0.16	0.43	0.50	5	75			0.5	1.1	1327BT4021NAUC									
	6	0.24	0.8	0.94					0.75	1.7	1390BBT21NAUC									
3/8"	9	0.35	1.6	1.87	0.1	1.5	10	150	0.70	1.5	1390BBT31NAUC									
	12	0.47	2.35	2.75					0.96	2.1	1390BBT41NAUC									
Usos en CO ₂ Líquido (1) Normalmente Cerrada																				
1/8"	1.25	0.05	0.05	0.06	0	0	100	1500	-60	-76	50	122	0.5	1.1	1327BT121UC					
	1.75	0.07	0.09	0.11			35	525					0.5	1.1	1327BT171UC					
	2.25	0.09	0.13	0.15			20	300					0.5	1.1	1327BT221UC					
	3.00	0.12	0.26	0.30			10	150					0.5	1.1	1327BT301UC					
Usos en CO ₂ Líquido (1) Normalmente Abierta																				
1/8"	1.25	0.05	0.05	0.06	0	0	50	750	-60	-76	50	122	0.5	1.1	1327BT1211NAUC					
	1.75	0.07	0.09	0.11			20	300					0.5	1.1	1327BT1711NAUC					
	2.25	0.09	0.13	0.15			12	180					0.5	1.1	1327BT2211NAUC					
	3.00	0.12	0.26	0.30			10	150					0.5	1.1	1327BT3011NAUC					

(1) El Ø interior del tubo de conexión no debe ser mayor que el orificio de pasaje de la válvula para que la expansión se realice aguas abajo muy lejos de la misma y así prevenir el congelamiento del CO₂ en su interior.

Dimensiones generales

øA	B	C	øD	E	F	G	øH	I
R 3/4"	150	32	76	100	80	113	99	95
R 1"	157	41	90	120	89	120		
R 1.1/2"	180	49	100	149	97	143		
R 2"	180	51	100	149	100	147		

Medidas en mm.

øA	B	C	øD	E	F	G	øH	I
R 3/4"	5.91	1.26	2.99	3.94	3.15	4.45	3.90	3.74
R 1"	6.18	1.61	3.54	4.72	3.50	4.72		
R 1.1/2"	7.09	1.93	3.94	5.87	3.82	5.63		
R 2"	7.09	2.01	3.94	5.87	3.94	5.79		

Medidas en ins.

Datos de la bobina

Tipo de corriente	Versión	Código	Potencia W	VA (volt-amper)		Máxima temperatura °C	°F	Tensiones
				Arance	Sosten.			
CA 50 Hz	1327UC	MF11C	11	40	22	155	311	1
		MF13C	13	45	27	155	311	2
		CC						
CA 60 Hz	1390UC	MH19C	19	19	19	155	311	3
		MH18C	18	61	39	180	356	1
		CC						
CA 50 Hz	1327UC (CO ₂)	MH16C	16	48	29	180	356	2
		MH19C	19	19	19	180	356	3
		CC						
CA 60 Hz	1314UC	SH28C	28	241	69	155	311	1
		SH30C	30	267	80	155	311	2
		SH48C	48	48	48	155	311	3

1-(12,24,110,220,240)V 2-(12,24,110,120,220,240)V 3-(12,24,110,220)V

Recomendaciones para la instalación

Colocación de un filtro delante de la válvula con porosidad ≤ 100 μ. La presión de entrada de la válvula siempre debe ser mayor o igual a la presión de salida de la misma.

1327UC

Montaje en cualquier posición. Preferentemente sobre cañería horizontal con la bobina hacia arriba.

1314UC - 1390UC

Montaje solamente sobre cañería horizontal con la bobina hacia arriba.

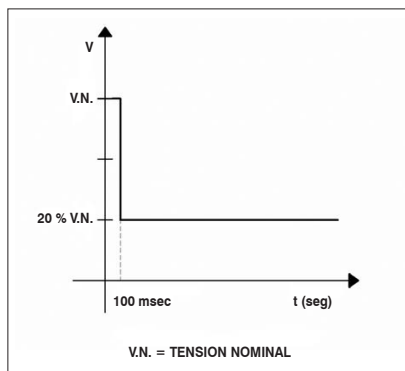
Información Técnica

Descripción general

El CP es un dispositivo de estado sólido dispuesto en el conector de las bobinas de las válvulas a solenoide con conexión DIN para controlar la potencia de las mismas. Cumple con dos funciones principales: la primera inducir una fuerza magnética mayor que la normal en el momento de la apertura. La segunda, reducir la potencia durante el sostenimiento.

El CP permite el ingreso de voltaje nominal directamente a la bobina por el lapso de 100 milisegundos y luego automáticamente se lo reduce a un 20%, es decir minimiza su potencia a un 4%.

- El CP se provee con conectores ISO 4400 / EN 175301-803 (Ex DIN 43650) Forma A.
- Ciclos de operación de alta frecuencia.
- Ahorra energía por el reducido tiempo de actuación a la potencia nominal.
- Baja la temperatura de régimen en tiempos prolongados de bobina energizada.
- Extiende considerablemente la vida útil de las bobinas.
- Se provee con un indicador LED luminoso.
- Provisión estandar con 3 m (9 ft) de cable.



Datos eléctricos

- Tensión de entrada: 12 a 24 CC
- Máxima tolerancia de la tensión de entrada 10 %
- Rango de temperatura ambiente: -20° a 50 °C (4° a 122 °F)
- Máxima corriente de salida:
 - En el arranque (50 milisegundos) 8 A
 - En el sostenimiento: 1 A

Páginas

Tabla de Compatibilidades	
Materiales-fluidos	F-2 / F-3
Instrucciones y recomendaciones.	F-4
Fallas y soluciones.	F-5
Kits de reparación.	F-6 / F-7 / F-8

TABLA de Compatibilidades Materiales-fluidos



TABLA de Compatibilidades Materiales-fluidos



	Buna N	EPDM	Neoprene	FKM	Delrin	Nylon	PVC	PTFE	Acero al carbono AISI 430	AISI 304	AISI 316	Plata	Fundición Gris	Cobre	Bronce	Latón	Aluminio
Aceite animal	B	C	B	A	A	A		A	A	A	A		A	A	A	A	A
Aceite de freno	C	B	C	A	A			A	A	A	A	B		A	A	A	A
Aceite de lino (puro)	C		A			A	A	B	B	B		A	B	C	C	C	B
Aceite de madera china	A	C	B	A	B	A	A	A		A	A		A	B		B	A
Aceite de maíz	A	C	B	A	B	A	A	A	A	A	A		A	A	A	B	A
Aceite de oliva	A		A	A			A		A	A	A		A			A	A
Aceite de pino	A	C	C	A		A				A	A		A			A	A
Aceite de silicona	A	A	A	A	A				A	A	A		A	A		A	A
Aceite hidráulico	A	C		A	A			A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
Aceite mineral	A	C	B	A		A	A	A	A	A	A	A	A				A
Aceite para motores	A	C		A				A	A	A	A	A		A	A	A	A
Aceites de petróleo	A	C		A				A	A		A	A	A	A	A	A	A
Acetileno	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	C	A	C	C		A
Acetaldehído	C	B	C	C		A	C	A	B	B	B	A	C	C	C	C	A
Acetato de potasio	A	A	B				B	A	B	B	B	A	A	B	B	B	C
Acetona	C	A	C	C	B	A	C	A	B	B	B	A	A	A	A	A	B
Acido acético acuoso	B	C	B	A					A	A	A		A	A	A	A	A
Acido bórico	A	A		A		A	A	C	B				A	C			
Acido butirido	A	B	C	C				A	C	C	A	C				C	
Acido carbónico	C	A	A					A	B	B	B	C				B	A
Acido cítrico	A	A	A	A		A	A	C				B	C	C	B	C	
Acido clorhídrico (muriático)	B					C	C	A	B	C	C	C	C	C	C	C	C
Acido esteárico	A	B	A					A	A				A	C	C	C	B
Acido fluorhídrico		C	A	C	C		A	C	C			B	C		C	C	C
Acido fórmico	A	B	A	C	C	C	A	C	C				C				C
Acido fosfórico		B		A	C	C	A	C	C			B	C				A
Acido láctico			B				A	C				B	C		C	C	C
Acido nítrico	C		C	C	C		A	C		A	A	C	C	C	C	C	C
Acido oléico	B		B		A	A	A	B	B	A	A	A	B				
Acido oxálico	A	A	B	C	A		A	C					B	C		B	
Acido salicílico	A		A	A		A	A	C	B	B	B	A	C	B	B	B	
Acido sulfúrico (10%)	C		C	A	C	C		A				C	C	C	C	C	B
Acido sulfúrico (20%)	B			C	C	A	A	C	C	C		B	C	C		B	
Acido tánico		A					A	A	A	B	B	A	B				
Acido tartárico		B				A	A	A	C			A	C			C	
Agua caliente	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A	A
Agua carbonatada	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A	A
Agua clorada	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A	A
Agua de mar	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A	A
Agua desmineralizada	A		A	A	A	A	A	C	A	A	A	C					A
Agua destilada / deionizada	A		A	A	A	A	A	C	A	A	A	C					A
Agua potable	A	A			A	A	A	A	A	A	A	C	A	A	B	B	
Aire caliente			A					A	A	A	A	A			A	A	A
Aire	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A	A
Anilina	B	A	B	C		A	C	A	B	B		A	A				C
Antioxidante	A		A				A										
Argón	B		A					B	A	A	A	A					
Benceno	C	C	C		A	C	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
Bicarbonato de amonio	A	B	A	A		A	A	A	B	B			B	C	C	C	B
Bicarbonato de sodio	A	A	A		C	A	A	A	B	B				B	B	B	C
Bisulfito de carbono	C	C	C	A	A	C	A	C	A	A	A	B		B	B	B	A
Bisulfito de sodio	A		A			A	A	C				A	C	B	B	C	

A: Bueno a excelente - B: Aceptable vida - Moderado ataque - C: Insatisfactorio Espacio blanco: Sin informacion

	Buna N	EPDM	Neoprene	FKM	Delrin	Nylon	PVC	PTFE	Acero al carbono AISI 430	AISI 304	AISI 316	Plata	Fundición Gris	Cobre	Bronce	Latón	Aluminio
Butano	B	C	B	A	A	A		A	A	A	A		A	A	A	A	A
Butanol	A	B	B			A			A	A	A	A	B		A	A	A
Carbonato de amonio	C		A				A	A	B	B	B		A	B	C	C	C
Cerveza					A	A	A	A	B	A	A				A	B	B
Cloro seco	C	C	C	B	C	C	C	B	C	C		B					C
Cloroformo	C	C	C		B	A	C	A		B	A	A	A			B	C
Dioxido de carbono						C	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
Etano	A	C	A		A	C	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
Etanol	B	A	B	B	A	A	A	A	A	B	B		A	B	B	B	B
Freon 12			A	C		A		A	C	A	A	A	A	C	A	A	A
Freon 22	C			C		A	C	A	C	A	A	A	C	A	A	A	A
Fuel oil		C	B	A	A	A	A	A		A	A	A			A	A	A
Gas de coque		C		B	A		A	A	A	A	A	A	A	A		C	A
Gas envasado (GLP)	B	C	B	A					A	A	A	A	A	A	A	A	A
Gas natural	A	C	A	A		A	A		A	A	A	A	A	A	B	A	A
Gasoil	B	C	B	A	A	A			A	A	A	A	A	A	A	A	A
Gelatina	A	A	A	A	A	A	A	A	C	A	C		C	A	A	B	A
Glicerina	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A			B	B	A	A
Glicoles	A	A	A						A	A	A	A		A	A	A	A
Glucosa, Comestible	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A		A	A	A	B	A
Heptano liquido	A	C	A	A		A			A	A	A	A		A	A	A	A
Hexano	B	C	B	A	A				A	A	A	A	A	B	B	B	A
Hidrocarburos clorados		C	C	B		C	C	A		B	B		B		A	A	A
Hidrógeno	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
Hidróxido de amonio		A	A	B	C	A	A	A		A	A	A	C		C	C	C
Kerosene	A	C	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
Leche	A	A	A	A	B	A	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A
Metano	A	C	B	A			A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
Metanol	A	A	A	C	A	A	A	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A
Nafta	B	C	C	A		A	B	A	A	A	A	A	A		B	B	B
Nafta con aromáticos		C		A		A	C	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
Nitrato de amonio	A	A	A	B	A	A	A	A		B	A	A	A	C	C	C	C
Nitrógeno	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
Nitrógeno líquido (-200°C)								A			A	A	A			A	
Oxígeno	C		A						A	A	A	B	A	A	A	A	A
Ozono	C	A		A		A		A	C	B	B						B
Percloroetileno				A				A	A	A	A		A			A	A
Salmuera	A	A	A	A	A	A	A	A	C				B	B	B	A	
Sangre						C	A		C	A	A						
Silicona	A	A	A	A	A		A		A	A	A	A		A	A	A	A
Soda cáustica		A		A	A	A	A		B	B		A					C
Solventes clorados	C	C	B					B		B					A		C
Sulfato de potasio	A	A	A	A	B	A	A	A	A	A	A	A	B	C	B	B	C
Thiner	C	C	C	C				A	A	A	A	A	B	B	B	A	B
Tolueno	C	C	C	A	B	A	C	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
Tricloroetileno	C	C	C	B	B	A	C	A		B	B						B
Urea	A		A			A	A	A		B	B		A	B		A	B
Vapor de agua	C	A	C					C	B	A	A		B	B	B	A	B
Vinagre		A		A	B	C		A		B	B		A	B	B	C	
Vinos						A	A	A	C	A	A	A					B
Xileno	C	C	C	B	A	A	A		B	A	A	A	A	A	A	A	A

A: Bueno a excelente - B: Aceptable vida - Moderado ataque - C: Insatisfactorio Espacio blanco: Sin informacion

Instalación eléctrica.

Todas las bobinas son para uso continuo: permanente o alta frecuencia de trabajo.
Verificar que la bobina provista con la válvula sea de la tensión y tipo de corriente requerida. Caso contrario reemplazarla por la adecuada sin necesidad de cambiar la válvula.
El rango de variación de tensión permitida sin que afecte al funcionamiento de la válvula es de -15% a +10% de la tensión nominal para C.A. Y -10% a +10% para C.C.
Con excepción de las válvulas de la serie 1312, 1314, 1344, 1356S, 1386 provistas con bobinas <S> y de la serie 1393 con carcasa "C", los demás modelos de la línea Jefferson se proveen normalmente con bobinas capsuladas con conexiones DIN 43650 (ISO 4400) forma A o B.

No energizar la bobina si no está colocada en la válvula

Bobinas Plug-in - Conexión DIN 43650 (ISO 4400). Protección IP65.

Figura "A"

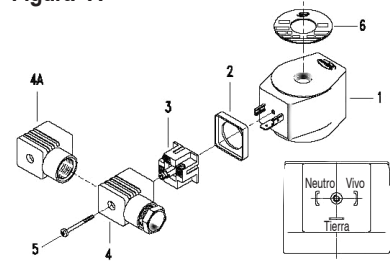
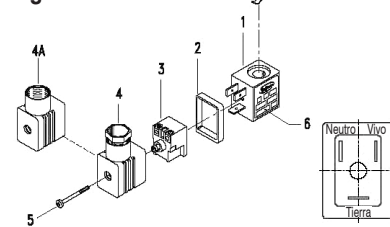


Figura B - Industrial



Nota: Lo indicado es válido tanto para los conectores de la forma "A" como para los conectores de la forma "B" (series 2026, 2036, 2073, y 2095).

Análisis de fallas.

Muchas de las fallas que registran las válvulas a solenoide son motivadas por la inadecuada elección de las mismas para determinado trabajo.

En otros casos se deben a una defectuosa instalación, en donde no se han cumplido las recomendaciones indicadas por el fabricante. En muchos casos por falta de mantenimiento, que debe ser el adecuado a la índole del trabajo o esfuerzo al que está sometida la válvula. La mayoría de las fallas que se presentan al principio de la puesta en marcha son consecuencia de una falta de limpieza de las cañerías entre el filtro y la válvula,

Instalación mecánica.

- Verificar que las condiciones de servicio estén dentro del rango de presión diferencial y temperatura indicadas en la chapa de identificación de la válvula.
- Instalación de un filtro delante de la válvula de capacidad adecuada y malla fina con una luz no mayor a 100 micrones.
- Posición de montaje más favorable: sobre cañería horizontal con la bobina hacia arriba.
- Limpieza cuidadosa y exhaustiva de la tubería aguas arriba de la válvula, incluso antes del filtro, mediante purgas con aire comprimido o cualquier otro sistema para asegurar la eliminación de elementos sólidos como restos de soldaduras, empaquetaduras, barro, etc; especialmente en cañería nuevas.
- Respetar el sentido del flujo indicado con una flecha en el cuerpo de la válvula. Para ello, la presión de entrada siempre debe ser mayor o igual a la salida.

Instrucciones para la conexión eléctrica con prensacable.

- Desatornillar tornillo (8) para acceder al block (3), en donde se encuentran las borneras de conexión. El sistema está preparado para utilizar cables blindados de 3 conductores "Pg9". Efectuar las conexiones Neutro - Vivo - Tierra.
- Insertar en el block de conexiones en la cubierta (4) de acuerdo a la orientación deseable, dentro de las dos o cuatro posiciones posibles: izquierda, derecha, arriba, abajo.
- Insertar el conector en los espaldines de la bobina. Asegurar la sujeción mediante el tornillo.
- Por último pero muy importante: ajustar el prensacable (7) para asegurar la hermeticidad. Caso contrario la humedad se introduce y puede causar cortocircuito entre los terminales.

Instrucciones para la cubierta con salida para conducto 1/2 NPT.

- Se debe cumplir con las mismas instrucciones indicadas en 1, 2 y 3 del conector con prensacable.
- Es importante asegurar la hermeticidad de la interconexión, por lo que aconsejamos utilizar sellador o empaquetadura en el roscado de unión.

Sujeción bobina.

El torque de la tuerca (9) que sujeta la bobina a la torre debe ser de 5 Nm / 0,5 Kpm / 3,75 lbf.pie, al sólo efecto de que la bobina no gire. Evite una tensión innecesaria que pueda dañar a la torre por exceso de torsión.

FALLA	POSIBLES CAUSAS	SOLUCIONES
Asegurese en todos los casos que la tensión de energización llega efectivamente a los terminales de la bobina y verifique el buen estado del elemento filtrante del filtro anterior a la válvula.		
1-Válvula no abre al energizar en las N.C. o al desenergizarse en las N.A.	Para válvulas de acción directa. - Tensión menor que la nominal (-15%). - Exceso de presión diferencial sobre la máxima indicada para el modelo. - Bobina quemada (con el circuito abierto). - Núcleo móvil atascado por materias extrañas al fluido. - Núcleo móvil dañado. Para válvulas de acción servo-operada. Las mismas causas y soluciones que las de acción directa más: - Presión diferencial por debajo de la indicada como mínima para el modelo de la válvula. - Servopistón atascado (en los modelos que lo presenten). - Servopistón, aros del pistón o diafragma dañados o rotos. - Orificio piloto ocluido. - Juntas del piloto desajustadas o deterioradas. - Exceso de viscosidad.	- Revisar el voltaje que llega a la bobina, este no debe ser menor al 85% de la tensión nominal indicada en la misma. En caso de ser menor se debe regularizar la fuente al valor adecuado. - Reducir la presión a la máxima indicada en la chapa de identificación de la válvula, o cambiar ésta por otra que se ajuste a las necesidades del servicio. - Ver bobinas quemadas. - Limpieza del tubo de deslizamiento del núcleo móvil y la válvula en general. Se debe tomar en cuenta que si el sistema no tiene un filtro adecuado delante de la válvula, este problema se presentará continuamente, con la consiguiente parada de servicio. - Reemplazar la parte dañada. Las causas del deterioro puede deberse a elementos abrasivos del fluido o a alta frecuencia de operación por un tiempo prolongado superando la vida útil del elemento. A veces es la combinación de ambos factores. - Este es un factor que se debe tomar en cuenta en la elección de la válvula, y puede ocurrir por sobredimensionamiento de la misma, o por la índole del trabajo no se opere con presiones que permitan esa presión diferencial. Si no se puede incrementar la presión diferencial aumentando el caudal se deberá reemplazar por otra válvula que se adecue al servicio. - Verifique la presencia de partículas extrañas que puedan haber afectado el libre movimiento del pistón. Verifique que luego de realizar la limpieza necesaria el elemento no se ha dañado. Se insiste en la necesidad de tener un filtro delante de la válvula para eliminar definitivamente el problema. - Cambios de las partes dañadas. Verifique que la causa no se deba a suciedad. Lo dicho en 1.4.1. es aplicable para este caso. - Dejar libre al orificio si es suciedad. Ver 1.4.1. si el orificio se ha dañado consultar con Jefferson. - Este problema se presenta por el mal armado. Cambiar la parte deteriorada y armar la válvula con el cuidado necesario para no repetir el problema. En el caso de o-ring, este debe estar bien dispuesto en el alojamiento practicado en la válvula. - Los fluidos con viscosidades superiores a 60 cSt. no pueden ser operados con válvulas servo-operadas. Ajustarse a esta limitación, sino se deberá cambiar por otro tipo de válvula.
2-Queda indebidamente abierta	Para válvulas de acción directa - La bobina no fue desenergizada en las N.C. o no fue energizada en la N.A. - Núcleo móvil atascado por materias extrañas al fluido Para válvulas de acción servo-operada. Las mismas causas y soluciones que las de acción directa más: - Orificio piloto no se cierra. - Orificio de compensación ocluido. - Servopistón atascado (en los modelos que lo presenten). - Servopistón, aros del pistón o diafragma dañados o rotos. - Exceso de viscosidad.	- Revisar los circuitos de control - Limpieza del tubo de deslizamiento del núcleo móvil y la válvula en general. Se debe tomar en cuenta que si el sistema no tiene un filtro adecuado delante de la válvula, este problema se presentará continuamente, con la consiguiente parada de servicio. - Verificar si el núcleo móvil está atascado o si los asientos están dañados. En el primer caso realizar la limpieza correspondiente y en el segundo proceder a su cambio. Si se daña el asiento del orificio consultar con Jefferson. - Dejar libre al orificio si es suciedad. Ver 1.4.1. si el orificio se ha dañado consultar con Jefferson. - Verifique la presencia de partículas extrañas que puedan haber afectado el libre movimiento del pistón. Verifique que luego de realizar la limpieza necesaria el elemento no se ha dañado. Se insiste en la necesidad de tener un filtro delante de la válvula para eliminar definitivamente el problema. - Cambios de las partes dañadas. Verifique que la causa no se deba a suciedad. Lo dicho en 1.4.1. es aplicable para este caso. - Los fluidos con viscosidades superiores a 60 cSt. no pueden ser operados con válvulas servo-operadas. Ajustarse a esta limitación, sino se deberá cambiar por otro tipo de válvula.
3-La bobina despide olor a quemado funcionando un corto periodo de tiempo o se quema con frecuencia	- Exceso de voltaje. - Sólo en caso de Corriente Alterna: Exceso de presión que no permite la apertura del piloto y por lo tanto, permanece la corriente de arranque, que generalmente es el doble que la de sostenimiento. - Bobina cuya tensión nominal es menor a la de la fuente o no corresponde al ciclo de la misma. - Excesiva temperatura del fluido o del ambiente. - Ingreso de humedad al interior de la bobina. - Falta de una parte del paquete electromagnético en los casos en que no fueran integrados en la bobina. - Se energiza no estando colocada en la válvula (en C.A. solamente).	- La tensión de la fuente no debe exceder más del 10% de la tensión nominal, y solo por intervalos cortos. Regularizar el voltaje. - Regularizar la máxima presión de trabajo al máximo indicado en la chapa de identificación. En caso de que la presión se encuentre dentro de los parámetros, revisar que la tensión no sea menor al 85% de la nominal. - Verificar la marcación de la bobina para verificar si la tensión y tipo de corriente es la que corresponde a la fuente de energía eléctrica. - El fluido, el ambiente y la potencia efectiva de la bobina determinan la temperatura a alcanzar en el interior de la misma. Como regla general la temperatura del fluido + la temperatura del ambiente no debe pasar de los 210 °C. Por otro lado la temperatura del fluido en ninguno de los casos puede ser superior a 180 °C. En los casos en que se maneje fluidos calientes y el ambiente supere los 30 °C, se aconseja que la disposición de la válvula se haga en el lugar más ventilado del recinto. - Verificar que en las bobinas DIN el prensacable esté ajustado y que el cable blindado corresponda al Pg. del conector. Para las bobinas S verificar el cierre de la carcasa y la conexión. Ver las recomendaciones de montaje. - Reponga las partes faltantes ya que forman parte del circuito magnético y su ausencia tiene como consecuencia el aumento de la intensidad de corriente y una menor fuerza de atracción magnética. - No energizar la bobina si no está colocada en la válvula.
4-Acusa vibraciones al energizarse.	- Falta de voltaje adecuado. - Superficies de contacto de los núcleos fijos y móvil con incrustaciones o sucias.	- Regularizar la tensión dentro de los parámetros permitidos. - Limpieza de las superficies en caso de persistir las incrustaciones, cambiar los componentes.
5-Pérdida de fluido en la posición cerrada.	Asiento del piloto o principal deteriorados o sucios.	Limpieza o cambio de asientos. En caso de daños en los asientos de los orificios, consultar con Jefferson.
6-Opera lentamente o en forma errática	- Orificios pilotos o de compensación parcialmente ocluidos. - Excesiva viscosidad del fluido. - Exceso de presión o falta de presión diferencial transitorios.	- En caso de suciedad, limpieza de los orificios, en caso de daños, consultar con Jefferson. - El fluido no puede tener una viscosidad mayor que 60 cSt. Ver 1.11. - Verificar que la presión diferencial, tanto con válvula cerrada como abierta, se mantenga dentro de los límites indicados en la chapa de identificación de la válvula.

Uso en Neumática

Catálogo Nº	Kit Parte Nº
1350	
1350LA1-2-3	A K50AA
1350LA1-2-3	B K50AB
1350BA1-2-3	C K50AC
1350BT1-2-3	G K50AA
1350IA1-2-3	I K50AC
1350SA1-2-3	D K50AD
	F K50AF
1350LV1-2-3	A K50VA
1350LTV1-2-3	B K50VB
1350BV1-2-3	C K50VC
1350BT1-2-3	G K50VA
1350IV1-2-3	I K50VC
1350SV1-2-3	D K50VD
	F K50VF
1351	
1351LA1-2-3	A K51AA
1351LA1-2-3	B K51AB
1351BA1-2-3	C K51AC
1351BT1-2-3	G K51AA
1351IA1-2-3	H K51AB
1351SA1-2-3	K K51AA
	N K51AC
	M K51AD
	D K51AD
	I K51AD
	F K51AF
1351LV1-2-3	A K51VA
1351LTV1-2-3	B K51VB
1351BV1-2-3	C K51VC
1351BT1-2-3	G K51VA
1351IV1-2-3	H K51VB
1351SV1-2-3	K K51VA
	N K51VC
	M K51VD
	D K51VD
	I K51VD
	F K51VF
1365	
1365BA17C	
1365BA22C	
1365BA30C	K65BAC
1365BA40C	
1365BE17C	
1365BE22C	K65BEC
1365BE30C	
1365BE40C	
1365BN17C	
1365BN22C	
1365BN30C	K65BNC
1365BN40C	
1365BV17C	
1365BV22C	K65BVC
1365BV30C	
1365BV40C	
1365BA17A	
1365BA22A	
1365BA30A	K65BAA
1365BA40A	
1365BE17A	
1365BE22A	
1365BE30A	K65BEA
1365BE40A	

Catálogo Nº	Kit Parte Nº
1365	
1365BN17A	
1365BN22A	
1365BN30A	K65BNA
1365BN40A	
1365BV17A	
1365BV22A	
1365BV30A	K65BVA
1365BV40A	
1365BA17U	
1365BA22U	
1365BA30U	K65BAU
1365BA40U	
1365BE17U	
1365BE22U	
1365BE30U	K65BEU
1365BE40U	
1365BN17U	
1365BN22U	
1365BN30U	K65BNU
1365BN40U	
1365BV17U	
1365BV22U	
1365BV30U	K65BVU
1365BV40U	
1375	
1375BA2	K75A2
1387	
1387BA1	K87A1
1387BA2	K87A2
2050	
2050LA02-03-04	A K050AA
2050LA02-03-04	B K050AB
2050BA02-03-04	C K050AC
2050BT02-03-04	G K050AA
2050IA02-03-04	I K050AC
ZC2050	
ZC2050LA02-03-04	A K050AA
ZC2050LA02-03-04	B K050AB
ZC2050BA02-03-04	C K050AC
ZC2050BT02-03-04	G K050AA
ZC2050IA02-03-04	I K050AC
SI2050	
SI2050LA02-03-04	A K050AA
SI2050LA02-03-04	B K050AB
SI2050BA02-03-04	C K050AC
SI2050BT02-03-04	G K050AA
SI2050IA02-03-04	I K050AC
LP2050	
LP2050LA02-03-04	A K050AA
LP2050LA02-03-04	B K050AB
LP2050BA02-03-04	C K050AC
LP2050BT02-03-04	G K050AA
LP2050IA02-03-04	I K050AC
2051	
2051LA02-03-04	A K051AA
2051LA02-03-04	B K051AB
2051BA02-03-04	C K051AC
2051BT02-03-04	G K051AA
2051IA02-03-04	H K051AB
2051SA02-03-04	K K051AA
	N K051AA
	M K051AM
	A K051VA
	B K051VB
	C K051VC
	G K051VA
	H K051VB
	K K051VA
	N K051VA
	M K051VM
ZC2051	
ZC2051LA02-03-04	A K051AA
ZC2051LA02-03-04	B K051AB
ZC2051BA02-03-04	C K051AC
ZC2051BT02-03-04	G K051AA
ZC2051IA02-03-04	H K051AB
ZC2051SA02-03-04	K K051AA
	N K051AA
	M K051AM
	A K051VA
	B K051VB
	C K051VC
	G K051VA
	H K051VB
	K K051VA
	N K051VA
	M K051VM
SI2051	
SI2051LA02-03-04	A K051AA
SI2051LA02-03-04	B K051AB
SI2051BA02-03-04	C K051AC
SI2051BT02-03-04	G K051AA
SI2051IA02-03-04	H K051AB
SI2051SA02-03-04	K K051AA
	N K051AA
	M K051AM
	A K051VA
	B K051VB
	C K051VC
	G K051VA
	H K051VB
	K K051VA
	N K051VA
	M K051VM
LP2051	
LP2051LA02-03-04	A K051AA
LP2051LA02-03-04	B K051AB
LP2051BA02-03-04	C K051AC
LP2051BT02-03-04	G K051AA
LP2051IA02-03-04	H K051AB
LP2051SA02-03-04	K K051AA
	N K051AA
	M K051AM
	A K051VA
	B K051VB
	C K051VC
	G K051VA
	H K051VB
	K K051VA
	N K051VA
	M K051VM
2095/SI2095/LP2095	
2095BA2N3	
2095BA2N5	K095BA2
ZC2095	
ZC2095BA2N3	
ZC2095BA2N5	K095BA2ZC
2024	
2024BA2	K024A
2024BA2-M	K024A-M

Aplicaciones Especiales

Catálogo Nº	Kit Parte Nº
1360	
360AV2	K60AV1
1360PV3	K60PV2
160TV2	K60AV1
1360TV3	K60PV2
160TV4	
2073	
2073LA08S	K073LA1S
2073LA12S	
2073LH06	K73A2S
2073LH08	K073LH1
2073LH12	
2073LH06S	K73H2
2073LH08S	K073LH1S
2073LH12S	K73H2S
2094	
Z2094RBD2T	
Z2094RBD3T	K094RBDZ
Z2094RBD4T	
UC	
1327BT121UC	
1327BT122UC	
1327BT171UC	
1327BT172UC	
1327BT221UC	
1327BT222UC	
1327BT301UC	
1327BT302UC	
1327BT401UC	
1327BT402UC	
1390BBT2UC	K90BBT1C
1390BBT3UC	
1390BBT4UC	K90BBT2C
1314BST04UC	
1314BST06UC	K14T1
1314BST08UC	K14T2
1314BST12UC	
1314BST16UC	K14T3



Páginas

	Introducción	G-2 / G-3 / G-4 / G-5
Serie 1317	Control magnético de nivel para caldera	G-6 / G-7
Serie 2017 - 2049	Control magnético de nivel de flotante externo para uso general	G-8 / G-9 / G-10
Serie 1340	Control magnético de nivel para tanque de flotante interno Montaje superior	G-11
Serie 1340A	Control magnético de nivel de flotante interno Montaje lateral	G-12 / G-13
Serie 1376 - 1380	Control magnético de nivel a desplazador interno	
	Control magnético de nivel a desplazador externo	G-14 / G-15 G-16 / G-17

JEFFERSON SUDAMERICANA S.A. ha desarrollado una amplia línea de controles magnéticos de nivel a flotante y a desplazador, dispuestos en el interior o en el exterior del recipiente a controlar.

El sistema magnético elimina los problemas técnicos de otros dispositivos, como son: prensaestopas atascados, diafragmas deteriorados, electrodos corroídos, presentando además la ventaja de contener todos los elementos mecánicos y eléctricos sobre la misma columna hidrométrica. Esta disposición simplifica el tiempo y el costo de la instalación.

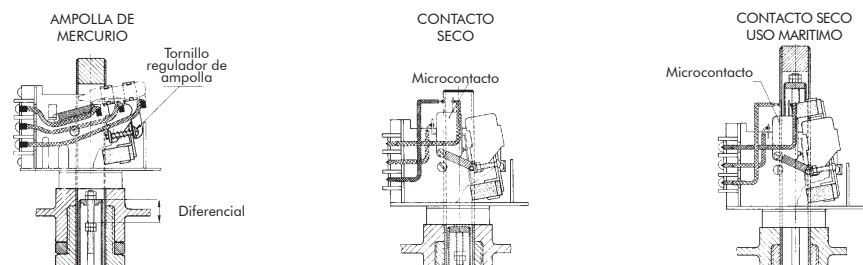
Sus contactos de mercurio de la más alta calidad contruídos en vidrio "PIREX", permiten independizar su func-

ionamiento de todo factor perjudicial sobre los contactos eléctricos, como polvos en suspensión, humedad, etc. a lo que debemos agregar que no es posible el "pegado de los contactos" por exceso de corriente o cortocircuitos.

Mecanismos electromagnéticos

Uno, dos o tres mecanismos dispuestos en el cabezal con contactos de mercurio SPDT, DPDT o SPST, permiten una amplia gama de combinaciones de funcionamiento. Como construcción opcional, se proveen contactos secos SPDT, normales o herméticamente sellados.

Otro tipo de construcción es para uso marítimo, a prueba de balanceos o vibraciones, con contactos secos SPDT.



Controles magnéticos de nivel a flotante

Existen dos tipos básicos: de flotante interno como en el caso de la serie **1340** o de flotante externo (con recipiente de presión) como los descritos en la serie **1317, 2017 y 2049**.

Principio de operación

Los esquemas siguientes muestran la forma simple y segura en que actúan los mecanismos del control de nivel a flotante. El flotante es elevado por el líquido y levanta a su vez el sector magnético del dispositivo móvil que trabaja dentro de la camisa antimagnética, originando la atracción en el punto de menor distancia con los imanes y la conmutación

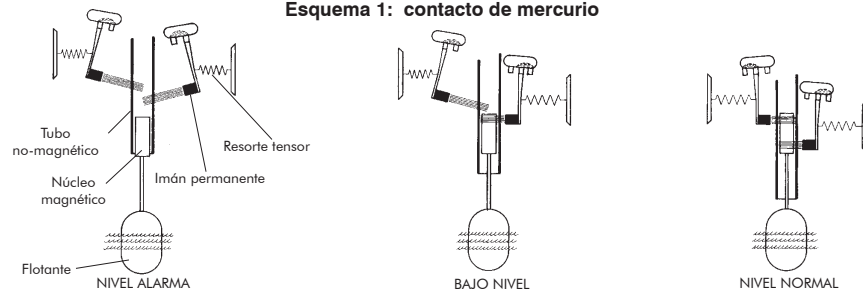
de los contactos de mercurio, suspendidos por un sistema de pivotes de alta precisión.

Un dispositivo de regulación secundario proporciona el punto óptimo de inclinación para asegurar el contacto regular del mercurio.

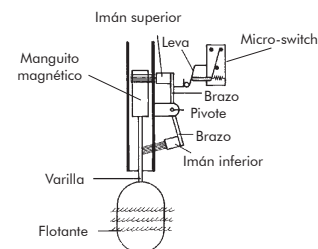
En caso de utilizar contactos secos en lugar de mercurio, el sistema es similar, excepto por una pequeña palanca que acompaña al movimiento de rotación.

En los lugares donde el equipo pueda estar sometido a vibraciones o balanceos, como en el caso de uso marítimo, el dispositivo utiliza dos imanes en lugar de uno, como se muestra en el esquema 2.

Esquema 1: contacto de mercurio



Esquema 2: contacto seco de uso marítimo



Controles magnéticos de nivel a desplazador

Existen de dos tipos: Desplazador interno de la serie **1376** o de desplazador externo correspondientes a la serie **1380**.

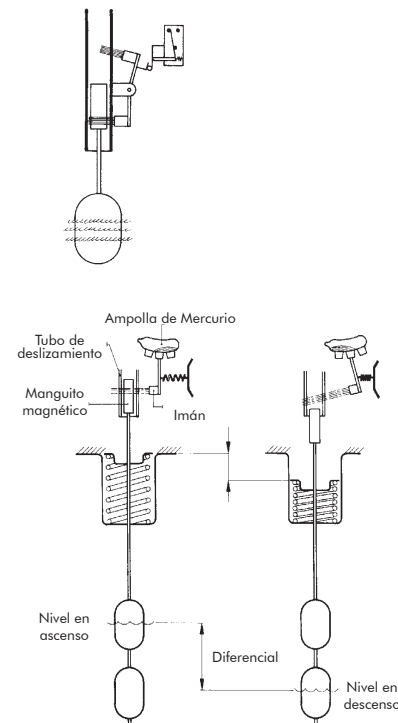
Principio de operación

Los controles magnéticos de nivel a desplazador utilizan el principio de Arquímedes para cumplir su cometido: La disminución del peso relativo de los desplazadores al sumergirse en el fluido, transforman un gran diferencial de nivel en un pequeño desplazamiento del núcleo magnético.

Los desplazadores sostenidos por un cable suman sus pesos para ejercer una fuerza sobre el resorte comprimiéndolo hasta una posición de equilibrio.

La flecha de dicho resorte está asociada a una varilla que corre a través del tubo de deslizamiento (ver esquema). A lo largo de esta varilla están dispuestos los distintos núcleos magnéticos que atraerán a los imanes cuando lleguen a sus respectivas zonas de actuación y los librarán al salir de las mismas (más su histéresis) en el movimiento descendente, en forma similar a la descrita para los sistemas a flotante.

El desplazador no flota, pero pierde peso a medida que se sumerge en el fluido, modificando la flecha del resorte y por ende la posición de los núcleos, produciendo los efectos descritos.



ESQUEMA DE FUNCIONAMIENTO

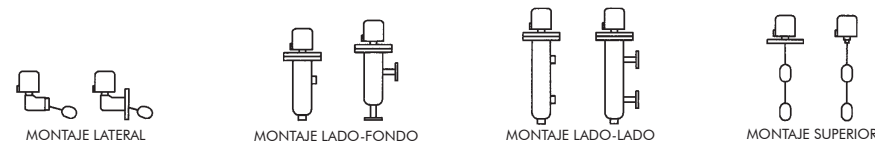
Características generales y opcionales

Montaje y tipos de conexión

El montaje de los controles de nivel de flotante o desplazador externo son laterales al recipiente que se está controlando, mediante conexiones roscadas o bridadas. Por la forma que están dispuestas en el control se las distinguen como tipo lado-lado o lado-fondo. En

el caso de lado-lado también se proveen con una salida roscada o bridada en el fondo del control para su purga.

En el caso de los controles de nivel de flotante o desplazador interno, son de montaje superior en las series **1376 y 1340J**, y de montaje lateral en la serie **1340A**, ambos mediante bridas o conexiones roscadas, de acuerdo a lo que se describe en cada serie.



Cotas de nivel y diferenciales

Diferenciales: son las distancias entre las distintas cotas de nivel. En el caso de los controles de nivel a flotante no son regulables externamente. En el caso de los controles a desplazador la regulación de los diferenciales se manejan con la disposición de los desplazadores a lo largo del cable de sujeción.

Por cada mecanismo existe un diferencial mínimo llamado histéresis entre la cota de atracción del imán en el ascenso y la cota de despeque en el descenso.

En los controles de nivel a flotante el diferencial normal es de 25 mm aproximadamente, pero se puede regular internamente entre 15 y 80 mm en algunos modelos.

En los modelos de dos flotante en tandem el diferencial puede ser mucho mayor, aunque no es aconsejable superar los 500 mm, ya que se puede reemplazar por un sistema a desplazador.

En construcciones normales la histéresis mínima en un mismo desplazador es de 40 mm. Este diferencial se

puede extender a muchos metros en los modelos que utilizan dos desplazadores.

La diferencial entre la actuación de 2 mecanismos en modelos a flotante es de 40 mm y en construcciones especiales se pueden reducir a 10 mm o extender con dos flotantes a 500 mm.

En los modelos a desplazador el diferencial mínimo entre dos mecanismos es de 200 mm. El máximo está limitado por el largo del cable de suspensión.

Cotas de nivel: están referidas al punto medio de la conexión superior para los modelos de flotante externo o desde la parte inferior de la brida de montaje en el caso de los modelos **1376** y **1340J**. En caso del **1340A** se establece a partir del punto medio de la conexión tomando la mitad del diferencial hacia arriba para la cota superior y medio diferencial hacia abajo para la cota inferior, aproximadamente.

Tipos de cabezales y carcasas de protección

Tal como se muestra en las figuras dimensionales los cabezales son de 9 tipos diferentes.

C- Cabezal normal con cubierta de chapa lisa.

(no se indica en el No de Catálogo).

A- Cabezal con puente disipador, carcasa aletada y luces de señalamiento.

H- Cabezal con puente disipador, carcasa aletada y a prueba de intemperie

Y- Cabezal hermético a prueba de intemperie. Protección IP65.

T - Cabezal a prueba de intemperie y corrosión salina.

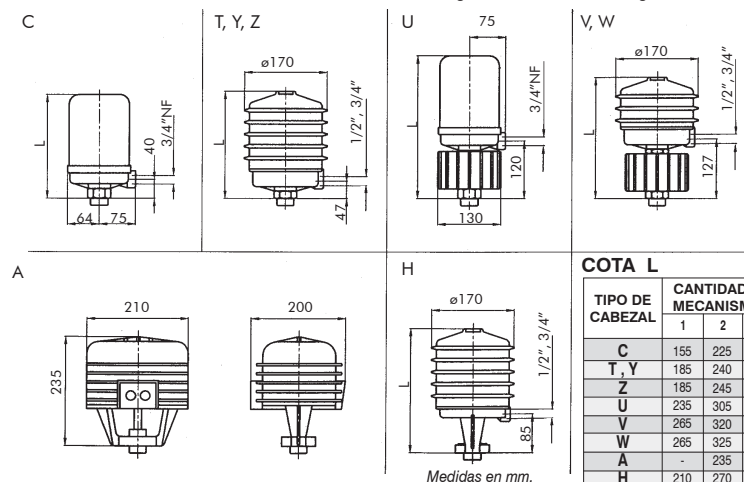
Z - Cabezal hermético a prueba de explosión e intemperie. Certificación IRAM-IAP-IEC 79-0 y 79-1.

U - Cabezal con cuello disipador y cubierta de chapa lisa.

V - Cabezal con cuello disipador y cubierta a prueba de intemperie. Protección IP65.

W - Cabezal con cuello disipador y cubierta a prueba de explosión e intemperie, similar al tipo Z.

En las descripciones de las distintas series se indica la forma de ingresar en el No de Catálogo las diferentes opciones.



Seguro adicional por bajo nivel

En los modelos para calderas con cabezales "A" se puede adicionar un segundo seguro por falta de agua. Es la clásica buja de nivel que toma contacto directamente sobre el espejo de agua dentro de la caldera.

Este eficiente sistema está integrado en primer término

por un pequeño panel ubicado en el lugar de caja de conexiones y contiene el circuito eléctrico, el transformador y las borneras de conexiones.

El electrodo de seguridad es colocado en la parte superior del domo de la caldera.

Nivel visual

Los grifos de nivel están contruidos en latón. El tubo de nivel es de vidrio "PIREX" templado de $\phi 5/8"$. La provisión incluye el grifo de purga del tubo. La presión máxima es de 18 bar y temperatura máxima de 220 °C. La purga frecuente asegura una lectura real ya que se puede distorsionar por obturaciones de los vasos comunicantes.

Rearme manual

Es un dispositivo mediante el cual en casos de falla de nivel (alarma por alto nivel o alarma por bajo nivel) la señal permanece aún después de que el nivel del líquido controlado vuelva a sus cotas normales, dejando establecida la existencia de la falla. La reposición debe efectuarse manualmente, luego de investigar las causas de la anomalía.

Grifos de verificación

Se utilizan en los casos en que no se tengan niveles visuales, o éstos estén anulados (generalmente por rotura) o en los casos más frecuentes, para verificar la veracidad de la lectura de los mismos.

Bridas de acceso

Existentes en los modelos **1317**, **2017** y **1380**, dichas bridas permiten la inspección interna del cuerpo y de los flotantes o desplazadores y realizar su limpieza. Es muy importante para los casos en donde el fluido controlado pueda contener sarros o elementos corrosivos. Tal es el caso de los controles de nivel para caldera.

Purgas

Es necesario, especialmente en controles de nivel de caldera, contar con un dispositivo de purga del cuerpo de presión del control de nivel. En los cuerpos de conexión lado-lado existe una tercera vía que permite la colocación del dispositivo de purga manual o automático. Se aconseja realizar esta operación por lo menos dos veces diarias.

Cuerpo de presión

Dicho cuerpo corresponde a las series **1317**, **2017**, **2049** y **1380**. Se pueden construir con distintos materiales y espesores, de acuerdo al fluido, densidad, presión y temperaturas de trabajo. Para el caso de calderas hasta 18 bar el cuerpo es de fundición gris. Para otros casos son de acero al carbono soldado, o acero inoxidable AISI 304 o 316.

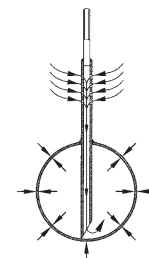
Prueba hidráulica: En todos los cuerpos de los distintos modelos se realiza una prueba hidráulica de 1,5 vez la presión máxima de trabajo. En algunos casos y cuando son con bridas de acceso al interior, dicha prueba se puede realizar sin el flotante cuando la presión de prueba supere a la presión límite del flotante para no colapsarlo.

Flotantes

La mayoría de los modelos se proveen con un solo flotante. En cambio en los sistemas de gran diferencial son necesarios dos flotantes en tandem. Los flotantes y las varillas que transmiten los cambios de nivel son de acero inoxidable AISI 304 o AISI 316.

Flotantes compensados

Este tipo de flotantes permite trabajar con presiones muy altas sin que puedan colapsarlos, por cuanto están compensadas las presiones del interior del flotante con el entorno. El sistema se utiliza para interrupción por alto nivel o interrupción por alto y bajo nivel. No se pueden utilizar para bajo nivel solamente pues no puede quedar el equipo totalmente inundado.



FLOTANTE
COMPENSADO

Flotantes para baja densidad y alta presión

Son flotantes especiales de un tamaño mayor a los normales en donde están equilibradas la relación peso/volumen y la resistencia al colapso de manera tal que se puede trabajar con fluidos de densidades de 0,5 y presiones de hasta 60 bar.

Controles de nivel para interfase

El sistema puede ser tanto a flotante (en la mayoría de los casos) o a desplazador. El mismo permite sentir el fluido inferior cuando ambas fases son líquidas pero compensadas por fluidos de distinto peso específico. Las construcciones son especiales y de acuerdo a las respectivas densidades. Si hay variaciones de densidad en los fluidos a comandar se deberá indicar la menor densidad posible del fluido inferior y la mayor que pueda alcanzar el fluido menos denso (superior).

Desplazadores

Están contruidos de acero inoxidable AISI 304 o AISI 316 lo mismo que su cable de suspensión. El tamaño y peso varía de acuerdo a los distintos tipos de modelos que se construyen en formas normales o especiales. Cuenta con tuercas de sujeción para posicionarlos a lo largo del cable de suspensión.

Datos para efectuar el pedido o consulta

Presión máxima de trabajo - Temperatura máxima de trabajo - Naturaleza y densidad del fluido inferior y del superior - Funciones que debe cumplir el control - Dispositivo a comandar - Tipo de montaje - Distancias entre cada cota de nivel - Condiciones ambientales de donde será instalado.



Serie 1317



Serie 1317A

Características principales

Rango de presión 0 a 18 bar.
Temperatura máxima 280 °C.
Densidad relativa: 0,8 a 1,5.
Conexiones roscadas de 1" BSP o NPT.
Las bridas de acceso al interior del control permiten una fácil inspección y limpieza.
Flotante de acero inoxidable AISI 304 ó 316.
Contactos de mercurio de alta calidad, que elimina los problemas de humedad, polvos o contactos pegados.
Una, dos o tres etapas (mecanismos).

Adicionales

- Rearme manual.
- Grifos de verificación.

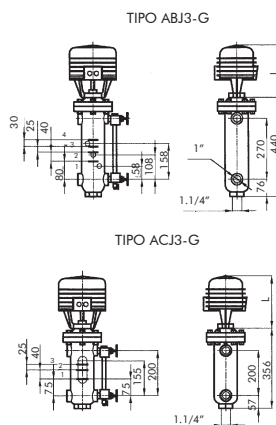
Opcionales

- Mecanismos con contactos secos.
- Mecanismos para uso marítimo.
- Cabezal a prueba de explosión y/o intemperie.
- Cabezal con cuello de disipación.

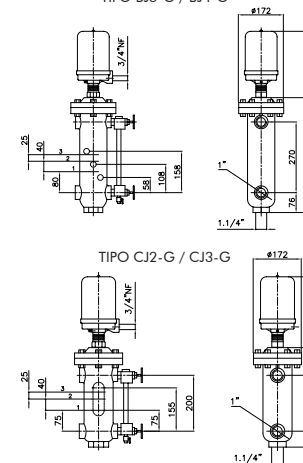
Especificaciones técnicas

Etapas o mecanismos	Función	Conexión		Cabezal	Nº de catálogo	
		Distancia	Tipo		Sin N. visual	Con N. visual
1	Alarma por bajo nivel.	150	L-F	Común	1317NJ2P	NO
		200	L - L		1317CJ2P	1317CJ2P-G
2	Arranque y parada de bomba + bajo nivel.	200	L - L		1317CJ3P	1317CJ3P-G
		270	L - L		1317BJ3P	1317BJ3P-G
		200	L - L	Puente disipador y luces indicadoras	1317ACJ3	1317ACJ3-G
		270	L - L		1317ABJ3	1317ABJ3-G
2	Idem anterior +bujía de seguridad.	200	L - L		1317ACJ3B	1317ACJ3B-G
		270			1317ABJ3B	1317ABJ3B-G
3	Bomba + alarma alto nivel + alarma bajo nivel	270	L - L	Común	1317BJ4	1317BJ4-G

Dimensiones generales



TIPO BJ3-G / BJ4-G



TIPO NJ2

(El valor de la cota "L" está indicado en dimensiones generales de cabezales).
Página 90

Dimensiones en mm.

Construcciones especiales

Para presiones de 40 a 60 bar. (ver Serie 2017).
Conexiones bridadas (ver Serie 2017).
Cuerpo de acero inoxidable AISI 304 ó 316 (ver Serie 2017).
Mecanismos a prueba de vibraciones o uso marítimo.

Opcionales

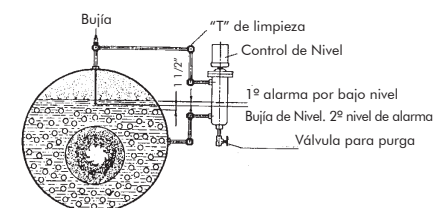
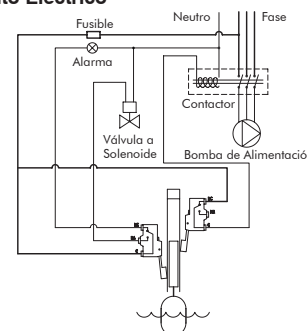
Grifos de verificación.
Agregar el prefijo **V** al catálogo de control. (Excepto 1317NJ2).
Rearme manual.
Agregar el prefijo **R** al catálogo de control.

Tipos de Cabezal y conexión eléctrica

Conexión eléctrica	Tipos de Cabezales (ver página G4)							
	A	H	Y	Z	U	V	W	T
1/2" BSP	AR	HR	YR	ZR	UR	VR	WR	TR
1/2" NPT	AS	HS	YS	ZS	US	VS	WS	TS
3/4" BSP	AP	HP	YP	ZP	UP	VP	WP	TP
3/4" NPT	AT	HT	YT	ZT	UT	VT	WT	TT

Ejemplo: 1317BJ3ZT-G

Circuito Eléctrico





Serie 2017

Características Principales

Amplia gama de modelos
Modelos para baja densidad y altas presiones.
Temperaturas del líquido hasta 400 °C.
Flotante de acero inoxidable AISI 304 ó 316.
Contactos de mercurio de alta calidad, que elimina los problemas de humedad, polvos o contactos pegados.
Una, dos o tres etapas (mecanismos).

Serie 2017

Bridas de acceso al interior del control para su inspección y limpieza.

Aplicaciones industriales en general, refinerías de petróleo, industrias petroquímicas, calderas de alta presión.



Serie 2049

Opcionales:

- Mecanismos con contactos secos.
- Mecanismos para uso marítimo.
- Cabezales a prueba de explosión y/o intemperie.
- Cabezal con cuello de disipación.

Construcciones especiales:

En acero inoxidable AISI 304 y 316

Serie 2049

Sin bridas de acceso.

Aplicaciones industriales en general, refinerías de petróleo, industrias petroquímicas, calderas de alta presión.

Especificaciones técnicas

Tipo	Dens. mín.	Flotante		Nº de catálogo para funciones usuales			
		Presión máxima en bar.		Serie 2017 (con bridas de acceso)		Serie 2049 (sin bridas de acceso)	
		Trabajo	Prueba	1 mecanismo	2 mecanismos	1 mecanismo	2 mecanismos
Simple Flotante - Diferenciales Pequeños							
J	0,5	18	27	2017J2(*)-[]	2017J3(*)-[]	2049J2(*)-[]	2049J3(*)-[]
P	0,7	40	60	2017P2(*)-[]	2017P3(*)-[]	2049P2(*)-[]	2049P3(*)-[]
B	0,5	60	90	2017B2(*)-[]	2017B3(*)-[]	2049B2(*)-[]	2049B3(*)-[]
C (1)	0,5	100	150	2017C2(*)-[]	2017C3(*)-[]	2049C2(*)-[]	2049C3(*)-[]
F	(2)	60	90	2017F2(*)-[]	2017F2(*)-[]	2049F2(*)-[]	2049F2(*)-[]
Doble Flotante - Gran Diferencial							
J	0,6	18	27	2017JD2(*)-[]	2017JCD3(*)-[]	2049JD2(*)-[]	2049JCD3(*)-[]
P	0,8	40	60	2017PD2(*)-[]	2017PCD3(*)-[]	2049PD2(*)-[]	2049PCD3(*)-[]
B	0,6	60	90	2017BD2(*)-[]	2017BCD3(*)-[]	2049BD2(*)-[]	2049BCD3(*)-[]
F	(2)	60	90	2017FD2(*)-[]	2017FCD3(*)-[]	2049FD2(*)-[]	2049FCD3(*)-[]

Notas:

- (1) Flotante compensado
(2) Interfase
(*) El cabezal correspondiente a este catálogo es con carcasa común, contactos de mercurio y conexión eléctrica 3/4"NPT. En caso de optar por otro tipo de cabezal o función de trabajo seguir las instrucciones para opcionales.
[] Para completar el número de catálogo se debe indicar las características del cuerpo, tamaño y tipo de conexión, de acuerdo a la siguiente llave:

A	L	20	B	108
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)

(1) Material del cuerpo:

A- Acero al carbono
S- Acero inoxidable AISI 304
I- Acero inoxidable AISI 316

(2) Tipo de montaje:

F- Lado - Fondo
L- Lado - Lado con conexión para purga
C- Lado - Fondo en L

(3) Distancia entre conexiones:

20- 200mm (sólo montaje en L)
25- 250mm
30- 300mm
35- 350mm
40- 400mm

(4) Tipo de conexión:

P- BSP
T- NPT
B- Brida

(5) Serie y tamaño de la conexión

Tamaño	Roscas		Bridadas (ANSI)		
	#2000	#3000	#150	#300	#600
3/4"	206	306	106	206	406
1"	208	308	108	208	408
1,1/2"	212	312	112	212	412
2"	216	316	116	216	416

Ejemplo: Flotante tipo B; 1 mecanismo; cuerpo de acero al carbono; sin bridas de acceso; montaje lado - lado; distancia 300mm; conexión roscada NPT de 1" #3000; densidad 0,5; presión 40 bar.
Catálogo número: **2049B2- A L 30 T 308**

Opcionales

Tipos de mecanismos y contactos

Agregar el sufijo de acuerdo a la siguiente tabla:
- Contactos de mercurio SPDT ó SPST (no se indica)
D- Contactos de mercurio DPDT.
S- Contactos secos (microswitch) SPDT.
S2- Contactos secos (microswitch) DPDT.
H- Contactos secos herméticamente sellados.
M- Uso marítimo. Contactos secos.

Ejemplo:

2017B2S- A L 30 T 308
(1)(2)(3)(4)(5)

Tipos de cabezal y conexión eléctrica

Conexión eléctrica	Tipos de cabezales (ver página 90)							
	A	H	Y	Z	U	V	W	T
1/2"BSP	AR	HR	YR	ZR	UR	VR	WR	TR
1/2"NPT	AS	HS	YS	ZS	US	VS	WS	TS
3/4"BSP	AP	HP	YP	ZP	UP	VP	WP	TP
3/4"NPT	AT	HT	YT	ZT	UT	VT	WT	TT

Ejemplo: 2017B2SZT-AL30T308

Funciones

- 1-Interruptor simple - 1 mecanismo (diferencial 13mm)
- 2-Interruptor simple o arranque y parada de bomba - 1 interruptor - diferencial 25mm.
- 3-Arranque y parada de bomba + interruptor por bajo nivel - 2 mecanismos
- 3b- Arranque y parada de bomba + interruptor por bajo nivel + bujía de seguridad (con cabezal A Serie 2017 únicamente) - 2 mecanismos.
- 4-Arranque y parada de bomba + interruptor por bajo nivel + interruptor por alto nivel - 3 mecanismos.
- 5- Interruptor por alto nivel + interruptor por bajo nivel - 2 mecanismos.
- 6- Interruptor por alto nivel + interruptor por muy alto nivel - 2 mecanismos.
- 7- Señal por bajo nivel + señal por alto nivel + señal por muy alto nivel - 3 mecanismos.
- 8- Interruptor por bajo nivel + interruptor por muy bajo nivel - 2 mecanismos.
- 9- Señal por alto nivel + señal por bajo nivel + señal por muy bajo nivel.

- D2-** Gran diferencial. Arranque y parada de bomba.
1 mecanismo.
- D3-** Gran diferencial arranque y parada de bomba +
interruptor por bajo nivel. 2 mecanismos.
- D4-** Gran diferencial arranque y parada de bomba +
interruptor por bajo nivel + interruptor por alto nivel.
- D5-** Gran diferencial interruptor por alto nivel +
interruptor por bajo nivel.

Ejemplo:
Catálogo número: 2017P5SZT-AL30B208

Forma de trabajo 5 - contactos secos - carcasa a prueba
de explosión e intemperie - conexión eléctrica 3/4" NPT.
Flotante tipo P - cuerpo de acero al carbono - bridas
de acceso - montaje lado-lado - distancia 300mm -
conexión brida ANSI 300 de ø1"

Diferenciales y funciones

En el caso de gran diferencial depende de las distancias
entre conexiones de montaje y se pueden establecer
según pedido del cliente.

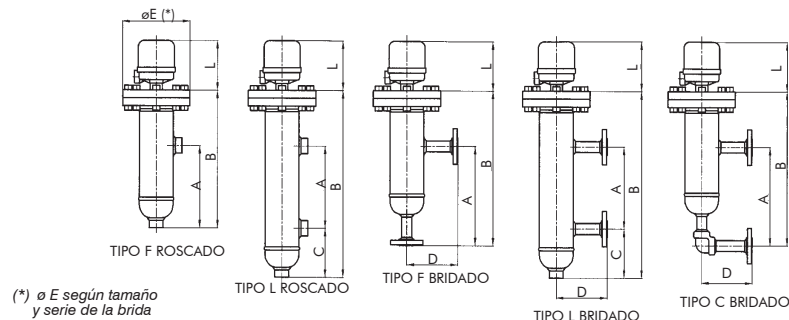
Cotas	1	2	3	4	5	6	7	8
1-2	13	25	25	30	65	10	30	10
2-3	--	--	40	25	--	--	60	--
3-4	--	--	--	40	--	--	--	--

Dimensiones en mm

Construcciones especiales

Las distancias y cotas establecidas son para construc-
ciones normalizadas. Se hacen fabricaciones especiales
con distancias y cotas de actuación de acuerdo a las
necesidades del usuario.

Dimensiones



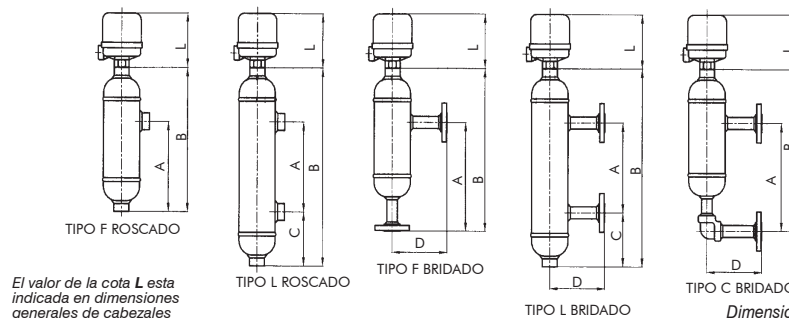
(*) Ø E según tamaño
y serie de la brida

MODELO	TIPO "F" ROSCADO	TIPO "L" ROSCADO	TIPO "F" BRIDADO	TIPO "L" BRIDADO	TIPO "C" BRIDADO
2045J	A B A B C	A B A B C	A B D A B D	A B D A B D	A B D
2049P	250 400 250 550	250 400 250 550	300 450 300 600	300 450 300 600	300 450
2049C	350 500 350 650	350 500 350 650	400 550 400 700	400 550 400 700	400 550
2049F	400 550 400 700	400 550 400 700	450 600 450 750	450 600 450 750	450 600

MODELO	TIPO "F" ROSCADO	TIPO "L" ROSCADO	TIPO "F" BRIDADO	TIPO "L" BRIDADO	TIPO "C" BRIDADO
2017J	A B A B C	A B A B C	A B D A B D	A B D A B D	A B D
2017P	250 400 250 550	250 400 250 550	300 450 300 600	300 450 300 600	300 450
2017C	350 500 350 650	350 500 350 650	400 550 400 700	400 550 400 700	400 550
2017F	400 550 400 700	400 550 400 700	450 600 450 750	450 600 450 750	450 600

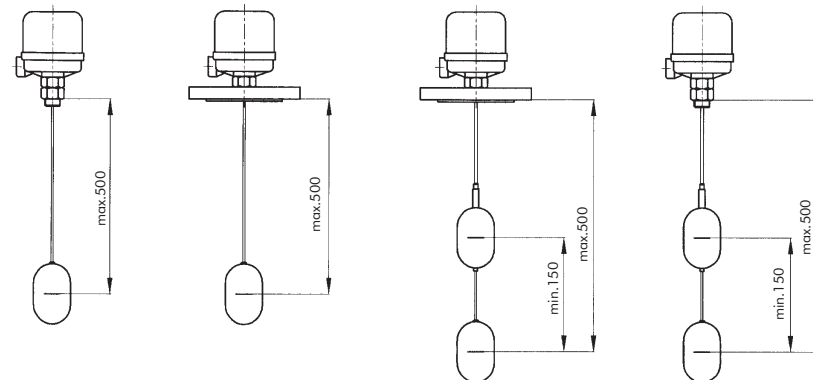
MODELO	TIPO "F" ROSCADO	TIPO "L" ROSCADO	TIPO "F" BRIDADO	TIPO "L" BRIDADO	TIPO "C" BRIDADO
2049B	A B A B C	A B A B C	A B D A B D	A B D A B D	A B D
2049B	250 400 250 550	250 400 250 550	300 450 300 600	300 450 300 600	300 450
2049B	350 500 350 650	350 500 350 650	400 550 400 700	400 550 400 700	400 550
2049B	400 550 400 700	400 550 400 700	450 600 450 750	450 600 450 750	450 600

MODELO	TIPO "F" ROSCADO	TIPO "L" ROSCADO	TIPO "F" BRIDADO	TIPO "L" BRIDADO	TIPO "C" BRIDADO
2017B	A B A B C	A B A B C	A B D A B D	A B D A B D	A B D
2017B	250 400 250 550	250 400 250 550	300 450 300 600	300 450 300 600	300 450
2017B	350 500 350 650	350 500 350 650	400 550 400 700	400 550 400 700	400 550
2017B	400 550 400 700	400 550 400 700	450 600 450 750	450 600 450 750	450 600



El valor de la cota L esta
indicada en dimensiones
generales de cabezales

Dimensiones en mm



1340J2-R

1340J2-B

1340JD2-B

1340JD2-R

Dimensiones en mm

Características principales

Interruptor por alto o bajo nivel o control de
pequeño diferencial.

Montaje en el tope.

Conexiones bridadas o roscadas.

Flotante y varillas de acero inoxidable.

Una, dos o tres etapas.

Contactos de mercurio de alta calidad SPDT.

Cotas de nivel hasta 500mm.

Opcionales:

- Mecanismos con contactos secos.
- Mecanismos para uso marítimo.
- Carcasas a prueba de explosión y/o intemperie.
- Cabezales con cuello de disipación.

Especificaciones técnicas

Flotante				Nº de catálogo para funciones usuales			
Tipo	Dens. mínima	Presión máxima en bar		Conexión roscada (3)		Conexión brida (4)	
		Trabajo	Prueba	1 mecanismo	2 mecanismos	1 mecanismo	2 mecanismos
Simple Flotante - Diferenciales Pequeños							
J	0,5	18	27	1340J2-R	1340J3-R	1340J2-B	1340J3-B
P	0,7	60	90	1340P2-R	1340P3-R	1340P2-B	1340P3-B
B	0,5	60	90	1340B2-R	1340B3-R	1340B2-B	1340B3-B
C (1)	0,5	100	150	1340C2-R	1340C3-R	1340C2-B	1340C3-B
F	(2)	60	90	1340F2-R	1340F3-R	1340F2-B	1340F3-B
Doble Flotante - Gran Diferencial							
J	0,6	18	27	1340JD2-R	1340JD3-R	1340JD2-B	1340JD3-B
P	0,8	60	90	1340PD2-R	1340PD3-R	1340PD2-B	1340PD3-B
B	0,6	60	90	1340BD2-R	1340BD3-R	1340BD2-B	1340BD3-B
F	(2)	60	90	1340FD2-R	1340FD3-R	1340FD2-B	1340FD3-B

Notas: (1) Flotante compensado únicamente para alto nivel.

(2) Interfase - Indicar densidades de cada fluido.

(3) Conexión NPT - Cambiar la R por T. Ejemplo: 1340J2-T.

(4) Las bridas son de ø4" y la serie de acuerdo a la máxima presión de trabajo.

Opcionales: Mecanismos-cabezales-bridas: ver serie 2017.



Serie 1340 A

Características principales

Cuerpo de fundición gris, acero al carbono.
Flotante y varillas de acero inoxidable AISI 304 ó 316.
Montaje lateral mediante conexiones roscadas y bridas.
Selección del diferencial mediante solicitud de largo de varilla.
Control de grandes diferenciales mediante la combinación de dos equipos en tandem.
Contactos de mercurio de alta calidad SPDT.

Opcionales:

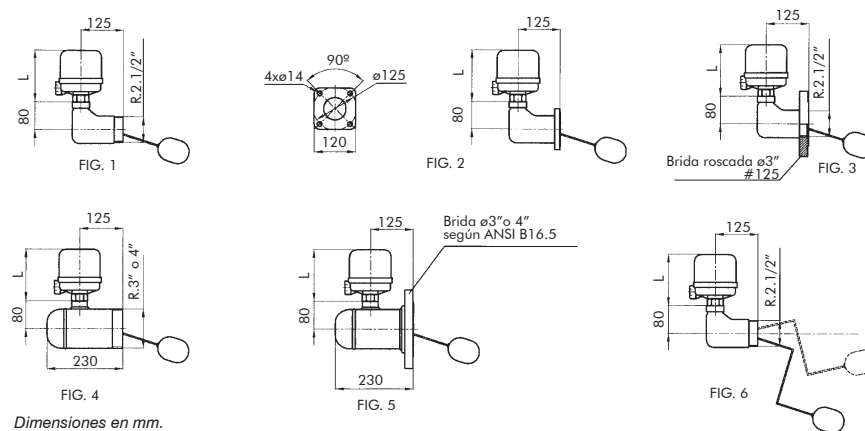
- Mecanismos con contactos secos.
- Mecanismos con contactos de mercurio DPDT
- Mecanismos para uso marítimo.
- Cabezales a prueba de explosión y/o intemperie.
- Cabezales con cuello de disipación.
- Construcciones especiales en AISI 304, 316.

Especificaciones técnicas

Cuerpo		Figura	Presión máxima	Nº de catálogo según largo de varilla en mm.			
Material	Conexión (*)			170	200	300	400
Fundición gris	R. BSP 2.1/2"	1	10	1340A-R	1340A-20R	1340A-30R	1340A-40R
	R. NPT 2.1/2"	1	10	1340A-T	1340A-20T	1340A-30T	1340A-40T
	Brida cuadr.	2	10	1340A-B	1340A-20B	1340A-30B	1340A-40B
	B. Rosc ø3"	3	10	1340A-RB310	1340A-20RB310	1340A-30RB310	1340A-40RB310
Acero al carbono soldado	R. BSP ø3"	4	20	1340A-AR3	1340A-20AR3	1340A-30AR3	1340A-40AR3
	R. NPT ø3"	4	20	1340A-AT3	1340A-20AT3	1340A-30AT3	1340A-40AT3
	R. BSP ø4"	4	20	1340A-AR4	1340A-20AR4	1340A-30AR4	1340A-40AR4
	R. NPT ø4"	4	20	1340A-AT4	1340A-20AT4	1340A-30AT4	1340A-40AT4
	B. #150 ø3"	5	20	1340A-AB310	1340A-20AB310	1340A-30AB310	1340A-40AB310
	B. #150 ø4"	5	20	1340A-AB410	1340A-20AB410	1340A-30AB410	1340A-40AB410
	B. #300 ø3"	5	40	1340A-AB320	1340A-20AB320	1340A-30AB320	1340A-40AB320
	B. #300 ø4"	5	40	1340A-AB420	1340A-20AB420	1340A-30AB420	1340A-40AB420

Notas: (*) Bridas cuadr. - ver dimensiones en fig.2 - Bridas Serie 125 roscadas al cuerpo de fundición B.#150 y B.#300 según ANSI B16.5

Dimensiones generales 1340



Dimensiones en mm.

Diferenciales según largo de varilla

Largo en mm.	Diferencial en mm.	
	Mínimo	Máximo
170	25	115
200	30	140
300	40	190
400	50	240

Opcionales

Tipos de mecanismos y contactos

Agregar el sufixo de acuerdo a la siguiente tabla.
- Contactos de mercurio SPDT ó SPST (no se indica)
D- Contactos de mercurio DPDT.
S- Contactos secos (microswitch) SPDT.
S2- Contactos secos (microswitch) DPDT.
H- Contactos secos herméticamente sellados.
M- Uso marítimo - Contactos secos.

Ejemplo: 1340AS-30B.

Tipo de cabezal y conexión eléctrica

Agregar sufixo de acuerdo a la siguiente tabla

Conexión eléctrica (R)	Tipos de cabezales (ver página 90)					
	Y	Z	U	V	W	T
1/2"BSP	YR	ZR	UR	VR	WR	TR
1/2"NPT	YS	ZS	US	VS	WS	TS
3/4"BSP	YP	ZP	UP	VP	WP	TP
3/4"NPT	YT	ZT	UT	VT	WT	TT

Ejemplo: 1340AYR-30B; 1340ASYR-30B

Cuerpo de acero inoxidable fundido:

AISI 304: intercalar la letra **S** al número de catálogo de los modelos fundidos.

Ejemplos: 1340A-SR; 1340A-S30T; 1340A-S40B

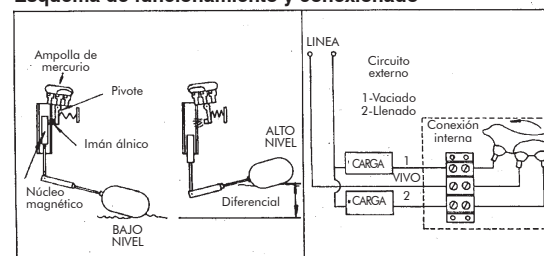
Cuerpo de acero inoxidable soldado:

AISI 304: cambiar la letra **A** del segundo módulo del número de catálogo de los modelos soldados por la letra **S**.
Ejemplo: 1340A-30SB310

*Varilla Z: Agregar el sufixo **Z** al número de catálogo

Ejemplos: 1340A-30BZ : 1340A-30AB310 Z
(Ver figura 6)

Esquema de funcionamiento y conexionado



Serie 1376 -1380

Control magnético de nivel
a desplazador interno y externo.



Serie 1376 -1380

Control magnético de nivel
a desplazador interno y externo.



Serie 1376

Serie 1380

Características principales

Versatilidad. Puede controlar todos tipos de fluidos en sus múltiples condiciones intrínsecas y extrínsecas: viscosos, corrosivos, espumosos, sucios, sometidos a oleajes o agitaciones. Múltiples funciones. Uno, dos o tres mecanismos Niveles o diferenciales ajustables. Mediante el cambio de posición de los desplazadores, en forma independiente unos de otros a lo largo del cable de suspensión.

Desplazadores, cable y porta-resorte de acero inoxidable. Contactos de mercurio de alta calidad SPDT.

Opcionales:

- Mecanismos con contactos secos.
- Mecanismos para uso marítimo.
- Cabezales a prueba de explosión y/o intemperie.
- Cabezal con cuello de disipación.

Serie 1376. Flotante interno

Bridas de montaje de acero al carbono o inoxidable. Fácil transporte. No necesita sistema de varillajes por cuanto los desplazadores están sujetos a un cable arrollable. Fácil instalación. Provisión normal: largo del cable 3000 mm.

Serie 1380. Flotante externo

Cuerpo de presión de acero al carbono o inoxidable soldado. Bridas de acceso para inspección y limpieza. Conexiones de montaje roscadas y bridadas.

Especificaciones Técnicas

Mecanismo	Desplazadores	Función	Número de catálogo	
			Serie 1376	Serie 1380
1	1	Bajo nivel o alto nivel	1376P-[]	1380P-[]
1	2	Arranque y parada (1)	1376AP-[]	1380AP-[]
2	2	Bajo nivel + alto nivel	1376LH-[]	1380LH-[]
2	3	Arranque - parada + bajo nivel	1376APL-[]	1380APL-[]
2	3	Arranque - parada + alto nivel	1376APH-[]	1380APH-[]
3	4	Arranque - parada + bajo nivel + alto nivel	1376APLH-[]	1380APLH-[]
2	3	Arranque - parada 1ª + Arranque - parada 2ª (2)	1376APQ-[]	1380APQ-[]
2	4	Arranque - parada 1ª + Arranque - parada 2ª (2)	1376APC-[]	1380APC-[]
3	3	Bajo nivel - nivel medio - alto nivel	1376LMH-[]	1380LMH-[]

Notas:

- (1) **Arranque-parada** de bomba, válvula, otros dispositivos.
 (2) **Arranque-parada 1ª y 2ª**: dos bombas o dos válvulas, etc.
 Los contactos son **SPDT** por lo que la función "**Arranque-Parada**" sirve tanto para llenado como para Vaciado.

[] **Serie 1376** Para completar el número de catálogo se debe indicar las características del cuerpo, tamaño y tipo de conexión, de acuerdo al siguiente cuadro:

Bridas de montaje

ø	Acero al carbono			AISI 304			AISI 316		
	#150	#300	#600	#150	#300	#600	#150	#300	#600
4	A410	A420	A440	S410	S420	S440	I410	I420	I440
5	A510	A520	A540	S510	S520	S540	I510	I520	I540
6	A610	A620	A640	S610	S620	S640	I610	I620	I640

Notas: 150, 300, 600: Bridas s/ ANSI B16.5

Ejemplo: 1376P-A410 Brida de montaje de 4" ANSI 150 (Provisión normal)

Serie 1380

[] Para completar el número de catálogo se debe indicar las características del cuerpo, tamaño y tipo de conexión, de acuerdo al siguiente cuadro:

A	L	20	B	108
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)

(1) Material del cuerpo:

- A-** Acero al carbono
S- Acero inoxidable AISI 304
I- Acero inoxidable AISI 316

(2) Tipo de montaje:

- F-** Lado - Fondo
L- Lado - Lado con conexión para purga
C- Lado - Fondo en L

(3) Distancia entre conexiones:

- 20-** 200mm (sólo montaje en L)
25- 250mm
30- 300mm
35- 350mm
40- 400mm

(4) Tipo de conexión:

- P-** BSP
T- NPT
B- Brida
W- Cupla S.W.

(5) Serie y tamaño de la conexión

Tamaño	Roscas		Bridadas (ANSI)		
	#2000	#3000	#150	#300	#600
3/4"	206	306	106	206	406
1"	208	308	108	208	408
1.1/2"	212	312	112	212	412
2"	216	316	116	216	416

Ejemplo: 1380P-AL30B208

Opcionales

Tipos de mecanismos y contactos

Agregar el sufixo de acuerdo a la siguiente tabla:

- Contactos de mercurio SPDT ó SPST (no se indica)

D- Contactos de mercurio DPDT.

S- Contactos secos (microswitch) SPDT.

S2- Contactos secos (microswitch) DPDT.

H- Contactos secos herméticamente sellados.

M- Uso marítimo. Contactos secos.

Tipos de cabezal y conexión eléctrica

Conexión eléctrica	Tipos de cabezales (ver página G17)						
	H	Y	Z	U	V	W	T
1/2" BSP	HR	YR	ZR	UR	VR	WR	TR
1/2" NPT	HS	YS	ZS	US	VS	WS	TS
3/4" BSP	HP	YP	ZP	UP	VP	WP	TP
3/4" NPT	HT	YT	ZT	UT	VT	WT	TT

Ejemplo:

1376APZR-A410

Cable de suspensión: Provisión normal: 3000 mm.

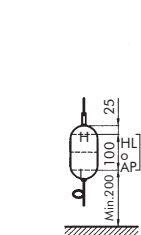
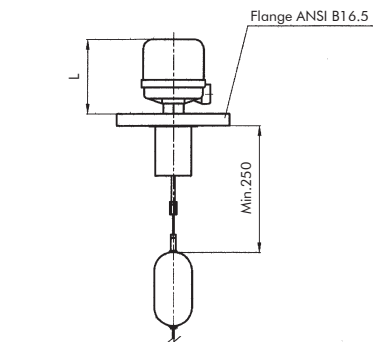
A pedido otras longitudes.

Ejemplo:

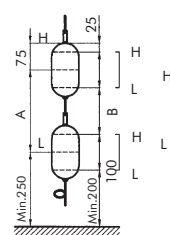
1380PS- A L 30 T 308

(1)(2)(3)(4)(5)

Dimensiones generales

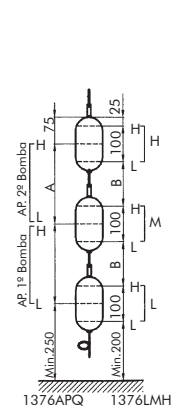


1376P

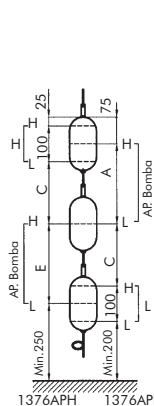


1376AP

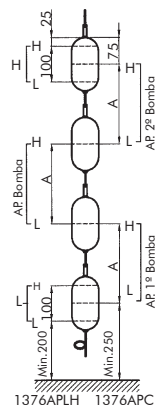
1376LH



1376APQ 1376LMH



1376APH 1376APL

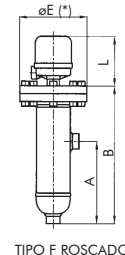


1376APLH 1376APC

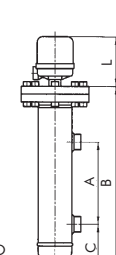
Referencia	Distancias Variables	
	Min.	Max. (*)
A	200	2470
B	100	2370
C	150	2420

Medidas en mm.

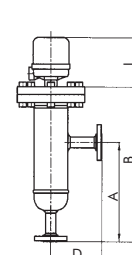
Dimensiones generales 1380



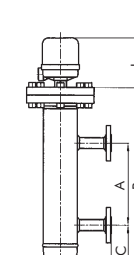
TIPO F ROSCADO



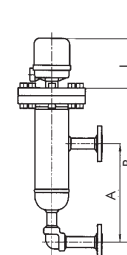
TIPO L ROSCADO



TIPO F BRIDADO



TIPO L BRIDADO



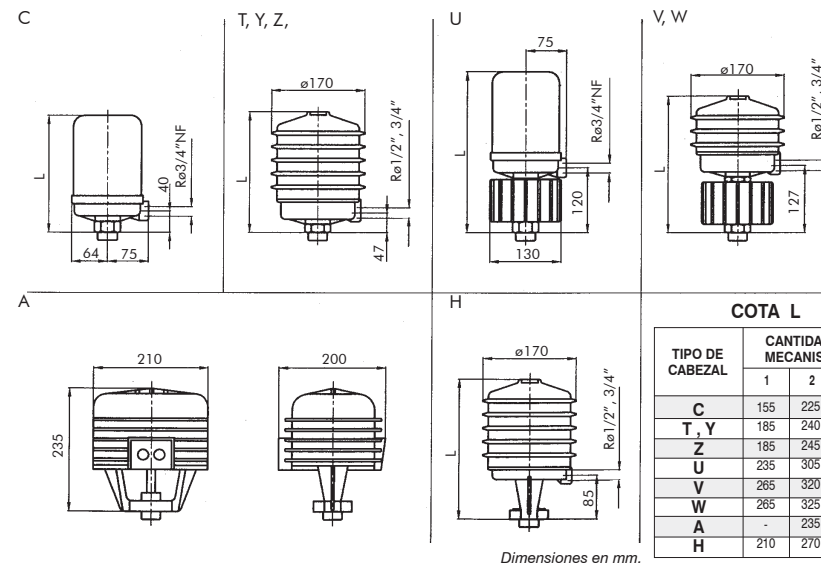
TIPO C BRIDADO

(*) ϕ E según tamaño y serie de la brida.

Modelo	Tipo "F" Roscado		Tipo "L" Roscado		C	Tipo "F" Bridado		Tipo "L" Bridado		C	Tipo "C" Bridado		C
	A	B	A	B		A	B	A	B		A	B	
1380J	-	-	200	520	-	-	-	200	520	-	200	520	-
1380P	250	420	250	570	-	-	-	250	570	-	250	570	-
1380C	300	470	300	620	150	300	470	300	620	150	300	620	150
1380F	350	520	350	670	-	350	520	350	670	-	350	670	-
	400	570	400	720	-	400	570	400	720	-	400	720	-

Dimensiones en mm.

Dimensiones generales de cabezales



Dimensiones en mm.

TIPO DE CABEZAL	CANTIDAD DE MECANISMOS		
	1	2	3
C	155	225	265
T, Y	185	240	285
Z	185	245	290
U	235	305	345
V	265	320	365
W	265	325	370
A	-	235	-
H	210	270	315

Tablas de Conversión de Unidades

Densidad

	Kg./m ³	Lb./ft ³
Kg./m ³	1	0.0624
Lb./ft ³	16.018	1

Temperatura

	°F	°C	°K	°R
°F	1	(°F - 32) / 1.8	(°F + 459.69) / 1.8	°F + 459.69
°C	°C x 1.8 + 32	1	°C + 273.16	°C x 1.8 + 491.69
°K	°K x 1.8 - 459.69	°K - 273.16	1	°K x 1.8
°R	°R - 459.69	(°R - 491.69) / 1.8	°R / 1.8	1

Potencia

	Kw.	Kcal./H	BTU/H	Refrig. Ton.
Kw	1	860	3412	0.284
Kcal./H	0.00116	1	3.968	0.0003306
BTU/H	0.000293	0.252	1	0.0000833
Ton. Refrig.	3.5168	3024	12000	1

Volumen

	Litros	m ³	Gal.USA	ft ³
Litros	1	0.001	0.264	0.0353
m ³	1000	1	264	35.31
Gal.USA	3.785	0.00378	1	7.481
ft ³	28.32	0.02832	0.1337	1

Presión

	Kg./cm ²	KPa.	bar.	Psi.	mm.c.hg.	Pulg.c.hg.
Kg./cm ²	1	98.1	0.981	14.22	736	28.97
KPa.	0.0102	1	0.01	0.145	0.75	0.295
bar.	1.02	100	1	14.5	750	29.53
Psi.	0.0703	6.897	0.069	1	51.76	2.036
mm.c.hg.	0.00136	0.133	0.00133	0.0193	1	25.4
Pulg.c.hg.	0.0345	3.39	0.0339	0.491	0.0394	1

Peso

	kg.	Libra
kg.	1	2.207
Libra	0.453	1

Viscosidad cinemática (aproximado)

	m ² /s	ft ² /s	cSt	SSU	°E
m ² /s	1	10.76	10 ⁵	4,6 x 10 ⁶	7,5 x 10 ⁶
ft ² /s	0,093	1	93000	4,28 x 10 ⁵	7 x 10 ⁵
cSt	10 ⁻⁶	10,76 x 10 ⁻⁶	1	4,6	0,133
SSU	2,2 x 10 ⁻⁷	22,8 x 10 ⁻⁶	0,217	1	0,029
°E	7,5 x 10 ⁻⁶	1,43 x 10 ⁻⁶	7,5	34,5	1

Notas:

Unidades encolumnadas: Unidades de origen.

Unidades en fila: Unidades resultantes.

Para obtener las resultantes se debe multiplicar el coeficiente de la intersección de ambas por el valor conocido en la unidad de origen. En el caso de la temperatura se aplican las fórmulas.

Jefferson no se responsabiliza por eventuales errores que puedan aparecer en este catálogo.

Se reserva el derecho de cambiar las características de sus productos sin previo aviso, siempre que no alteren lo convenido con el cliente. Este catálogo fue elaborado por el departamento Técnico-comercial de Jefferson.